

لِوْمَاتٌ نَّاَبَ فِي الْأَرْبَافِ

توفيق الحكيم



توفيق المكي

يُوْمَ الْيَمِينِ فِي الْأَرْبَافِ

الناشر
مكتبة مصر
٢ شارع كامل سعدى - الجمالية

دار مصطفى الطباخ
سعید جودة السعاد وشركاه

كتب للمؤلف نشرت باللغة العربية

- | | | |
|----|----------------------------------|------|
| ١ | — محمد عليه (سيرة حوارية) | ١٩٣٦ |
| ٢ | — عودة الروح (رواية) | ١٩٣٣ |
| ٣ | — أهل الكهف (مسرحية) | ١٩٣٣ |
| ٤ | — شهرزاد (مسرحية) | ١٩٣٤ |
| ٥ | — يوميات نائب في الأرياف (رواية) | ١٩٣٧ |
| ٦ | — عصفور من الشرق (رواية) | ١٩٣٨ |
| ٧ | — تحت فم الفكر (مقالات) | ١٩٣٨ |
| ٨ | — أشعب (رواية) | ١٩٣٨ |
| ٩ | — عهد الشيطان (قصص فلسفية) | ١٩٣٨ |
| ١٠ | — حمار قال لي (مقالات) | ١٩٣٨ |
| ١١ | — براكسا أو مشكلة الحكم (مسرحية) | ١٩٣٩ |
| ١٢ | — راقصة المعبد (روايات قصيرة) | ١٩٣٩ |
| ١٣ | — نشيد الأنشاد (كافي التوراة) | ١٩٤٠ |
| ١٤ | — حمار الحكم (رواية) | ١٩٤٠ |
| ١٥ | — سلطان الظلام (قصص سياسية) | ١٩٤١ |
| ١٦ | — من البرج العاجي (مقالات قصيرة) | ١٩٤١ |
| ١٧ | — تحت المصباح الأخضر (مقالات) | ١٩٤٢ |
| ١٨ | — بجماليون (مسرحية) | ١٩٤٢ |
| ١٩ | — سليمان الحكم (مسرحية) | ١٩٤٣ |
| ٢٠ | — زهرة العمر (سيرة ذاتية—رسائل) | ١٩٤٣ |
| ٢١ | — الرباط المقدس (رواية) | ١٩٤٤ |

- ٢٢ — شجرة الحكم (صور سياسية) ١٩٤٥
٢٣ — الملك أو ديب (مسرحية) ١٩٤٩
٢٤ — مسرح المجتمع (٢١ مسرحية) ١٩٥٠
٢٥ — فن الأدب (مقالات) ١٩٥٢
٢٦ — عدالة وفن (قصص) ١٩٥٣
٢٧ — أرنى الله (قصص فلسفية) ١٩٥٣
٢٨ — عصا الحكم (خطرات حوارية) ١٩٥٤
٢٩ — تأملات في السياسة (فکر) ١٩٥٤
٣٠ — الأيدي الناعمة (مسرحية) ١٩٥٩
٣١ — التعادلية (فکر) ١٩٥٥
٣٢ — إيزيس (مسرحية) ١٩٥٥
٣٣ — الصفقة (مسرحية) ١٩٥٦
٣٤ — المسرح المنوع (٢١ مسرحية) ١٩٥٦
٣٥ — لعبة الموت (مسرحية) ١٩٥٧
٣٦ — أشواك السلام (مسرحية) ١٩٥٧
٣٧ — رحلة إلى الغد (مسرحية تنبؤية) ١٩٥٧
٣٨ — السلطان الحائز (مسرحية) ١٩٦٠
٣٩ — ياطالع الشجرة (مسرحية) ١٩٦٢
٤٠ — الطعام لكل فم (مسرحية) ١٩٦٣
٤١ — رحلة الربيع والخريف (شعر) ١٩٦٤
٤٢ — سجن العمر (سيرة ذاتية) ١٩٦٤
٤٣ — شمس النهار (مسرحية) ١٩٦٥

- ٤٤ — مصير صرصار (مسرحية) ١٩٦٦
٤٥ — الورطة (مسرحية) ١٩٦٦
٤٦ — ليلة الرفاف (قصص قصيرة) ١٩٦٦
٤٧ — قالبنا المسرحي (دراسة) ١٩٦٧
٤٨ — بنك القلق (رواية مسرحية) ١٩٦٧
٤٩ — مجلس العدل (مسرحيات قصيرة) ١٩٧٢
٥٠ — رحلة بين عصرین (ذكريات) ١٩٧٢
٥١ — حديث مع الكوكب (حوار فلسفی) ١٩٧٤
٥٢ — الدنيا رواية هزلية (مسرحية) ١٩٧٤
٥٣ — عودة الوعي (ذكريات سياسية) ١٩٧٤
٥٤ — في طريق عودة الوعي (ذكريات سياسية) ١٩٧٥
٥٥ — الحمير (مسرحية) ١٩٧٥
٥٦ — ثورة الشباب (مقالات) ١٩٧٥
٥٧ — بين الفكر والفن (مقالات) ١٩٧٦
٥٨ — أدب الحياة (مقالات) ١٩٧٦
٥٩ — مختار تفسير القرطبي (مختار التفسير) ١٩٧٧
٦٠ — تحديات سنة ٢٠٠٠ (مقالات) ١٩٨٠
٦١ — ملهم داخلية (حوار مع المؤلف) ١٩٨٢
٦٢ — التعادلية مع الإسلام والتعادلية (فکر فلسفی) ١٩٨٣
٦٣ — الأحاديث الأربع (فکر دینی) ١٩٨٣
٦٤ — مصر بين عهدين (ذكريات) ١٩٨٣
٦٥ — شجرة الحكم السياسي (١٩١٩—١٩٧٩) ١٩٨٥

كتب للمؤلف نشرت في لغة أجنبية

شهرزاد : ترجم ونشر في باريس عام ١٩٣٦ بمقديمة بلورج لكونت عضو الأكاديمية الفرنسية في دار نشر (نوفيل أديسيون لاتين) وترجم إلى الإنجليزية في دار النشر (بيلوت) بلندن ثم في دار النشر (كروان) بنيويورك في عام ١٩٤٥ . وبأمريكا دار نشر (ثري كونفنترا بريس) واشنطن ١٩٨١ .

عودة الروح : ترجم ونشر بالروسية في لينينغراد عام ١٩٢٥ وبالفرنسية في باريس عام ١٩٣٧ في دار (فاسكيل) للنشر وبالإنجليزية في واشنطن ١٩٨٤ .

يوميات نائب في الأرياف : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٣٩ (طبعة أولى) وفي عام ١٩٤٢ (طبعة ثانية) وفي عام ١٩٧٤ و ١٩٧٨ (طبعة ثلاثة ورابعة وخامسة بدار بلون بباريس) وترجم ونشر بالعبرية عام ١٩٤٥ وترجم ونشر باللغة الإنجليزية في دار (هارفييل) للنشر بلندن عام ١٩٤٧ — ترجمة أبا إبيان — ترجم إلى الأسبانية في مدريد عام ١٩٤٨ وترجم ونشر في السويد عام ١٩٥٥ ، وترجم ونشر بالألمانية عام ١٩٦١ وبالرومانية عام ١٩٦٢ وبالروسية عام ١٩٦١ .

أهل الكهف : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٠ بتمهيد تاريخي لجاستون فييت الأستاذ بالكلوبيج دى فرانس ثم ترجم إلى الإيطالية بروما عام ١٩٤٥ وبميلانو عام ١٩٦٢ وبالأسبانية في مدريد عام ١٩٤٦ . عصفور من الشرق : ترجم ونشر بالفرنسية عام ١٩٤٦ طبعة أولى ،

- ونشر طبعة ثانية في باريس عام ١٩٦٠ .
عدالة وفن : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس بعنوان (مذكرة
قضائي شاعر) عام ١٩٦١ .
بجماليون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
الملك أوديب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ ،
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثري كنستنترز باريس)
بواشطن ١٩٨١ .
سليمان الحكم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (كنستنترز باريس) بواشطن ١٩٨١ .
نهر الجنون : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
عرف كيف يموت : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
المخرج : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
بيت التهل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
وبالإيطالية في روما عام ١٩٦٢ .
الزمار : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
براكس أو مشكلة الحكم : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس
عام ١٩٥٠ .
السياسة والسلام : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
وبالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثري كنستنترز باريس)
بواشطن ١٩٨١ .
شمس النهار : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كنستنتر)
واشنطن عام ١٩٨١ .
صلوة الملائكة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كنستنتر)
واشنطن عام ١٩٨١ ..

الطعام لكل فم : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كنسترز)
واشنطن عام ١٩٨١ .

الأيدي الناعمة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كنسترز)
واشنطن عام ١٩٨١ .

شاعر على القمر : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كنسترز)
واشنطن ١٩٨١ .

الورطة : ترجم ونشر بالإنجليزية في أمريكا (ثري كنسترز) واشنطن
عام ١٩٨١ .

الشيطان في خطر : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
بين يوم وليلة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٠ .
و بالأسبانية في مدريد عام ١٩٦٣ :

العش المادي : ترجم بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

أريد أن أقتل : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

الساحرة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٣ .

دقت الساعة : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

أنشودة الموت : ترجم ونشر بالإنجليزية في لندن هاينان عام ١٩٧٣
بالأسبانية في مدريد عام ١٩٥٣ .

لو عرف الشباب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

الكتز : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٥٤ .

رحلة إلى الغد : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٦٠ .

بالإنجليزية في أمريكا بدار نشر (ثري كنسترز بريس) بوشنطن عام
١٩٨١ .

الموت والحب : ترجم ونشر بالفرنسية في باريس عام ١٩٦٠ .

السلطان الحائز : ترجم ونشر بالإنجليزية لندن هاينان عام ١٩٧٣

و بالإيطالية في روما عام ١٩٦٤ .

يا طالع الشجرة : ترجمة دنيس جونسون دافيز ونشر بالإنجليزية في لندن عام ١٩٦٦ في دار نشر أكسفورد يونيفيرستي برينس (الترجمات الفرنسية عن دار نشر « نوفييل إيديسيون لاتين » بباريس) .

مصير صرصار : ترجمة دنيس جونسون دافيز عام ١٩٧٣
مع : كل شيء في مكانه .
السلطان الخائر .

نشيد الموت .

لنفس المترجم عن دار نشر هاينمان — لندن .

الشهيد : ترجمة داود بشای (بالإنجليزية) جمع محمود المترلاوى تحت عنوان « أدبنا اليوم » مطبوعات الجامعة الأمريكية بالقاهرة — ١٩٦٨ .

محمد عليه ترجمة د. إبراهيم الموجن ١٩٦٤ (بالإنجليزية) نشر المجلس الأعلى للشئون الإسلامية . طبعة ثانية مكتبة الآداب ١٩٨٣ .
المرأة التي غلبت الشيطان : ترجمة توينيت إلى الألمانية عام ١٩٧٦
ونشر روتند ولونتج برلين .

عودة الوعى : ترجمة إنجليزية عام ١٩٧٩ لبيلي وندر ونشر دار ماكمulan — لندن .

لماذا أدون حياني في يوميات ؟ لأنها حياة هنية ؟ كلا ! إن صاحب الحياة الهنية لا يدونها ، إنما يحياها . إلى أعيش مع الجريمة في أصفاد واحدة . إنها رفيقى وزوجى أطالع وجهها في كل يوم ، ولا أستطيع أن أحادثها على انفراد . هنا في هذه اليوميات أملك الكلام عنها ، وعن نفسي ، وعن الكائنات جموعاً . أيتها الصفحات التي لن تنشر ما أنت إلا نافذة مفتوحة أطلق منها حريري في ساعات الضيق ! ..

١١ أكتوبر سنة ...

آويت إلى فراشي المارحة مبكراً؛ فلقد شعرت بالتهاب الحلق، وهو مرض يزورني الآن من حين إلى حين. فعصبتي على رقبتي خرقة من الصوف، وعمرت بقطع من الجبن العتيق مصايد القرآن الثلاث، ونصبها حول سريري كما تنصب الألغام الواقية حول سفينة من سفن الصليب الأحمر، وأطفأت مصباح النفط، وأغمضت عيني وأنا أسأل الله أن ينير الغائز البشرية في هذا «المركز» بضع ساعات، فلا تحدث جنائية تستوجب قيامي ليلاً وأنا غلى هذه الحال. فلم أكدر أضيع رأسي على المخدة حتى كنت حجراً ملقى، إلى أن حرستي صوت الخفير يضرب الباب ضرباً شديداً، وينادي خادمي صائحاً: «اصبح يا دسوق ١»، فعلمت أن جنائية وقعت، وأن الغائز لم تتم لأن أردت أنا أن أنم. فنهضت لوقتي وأشعلت المصباح، ودخل على خادمي يفرك عينيه بيده، ويقدم إلى الأخرى (إشارة تليفونية) فأدانت الورقة من الضوء وقرأت: «الليلة، الساعة ٨ مساء، بينما كان المدعو قمر الدولة علوان ماشياً على الجسر بالقرب من «دابر» الناحية أطلق عليه عيار ناري من راعية قصب والفاعل مجهول، وبسؤال المصايب لم يعط منطقاً وحالته بئنة، لرم الإخطار»: «العدمة».

فقلت في نفسي: لا بأس، تلك حادثة بسيطة تستغرق مني على كثر ساعتين؟ فالضارب مجاهول، والمضروب لا يتكلم ولا ينثر، الشهود ولا ريب: الخفير النظامي الذي سمع صوت العيار فذهب إليه

خائفاً متباطئاً ؛ فلم يجد بالطبع أحداً بانتظاره غير الجهة الطريحة ، والعمدة الذي سيرعى لى حالها بالطلاق أن الحان ليس من أهل الناحية ، ثم أهل المجنى عليه الذين سيكتمون عنى كل شيء ليثاروا أنفسهم بأيديهم . فسألت خادمي عن الساعة وكتب في ذيل الورقة : « ورددت الساعة العاشرة ، وقائمون لضبط الواقعة » وقمت من فوري إلى ثيابي فارتدتها على عجل ، كما يصنع رجال المطافئ ، وأرسلت في طلب كاتب التحقيق و سيارة النيابة ، وأوفدت من يواظب مساعدى الجديد وهو شاب رقيق الحاشية ، حدث عهد بالعمل ، كان قد أوصاني أن استصحبه في الواقع ليكتب الخبرة والمران . ولم أثبت أن سمعت بيأى بوق سيارة المركز « البوكس فورد » بها المأمور ، ومعاون الإدارة ، وبعض الجنود . فنزلت إليهم فوجئت كل شيء قد أعد ولا ينقصنا إلا كاتب التحقيق ، فلم أعجب . لأنى ما أبطأت يوماً في القيام إلى واقعة إلا كان السبب كاتب التحقيق ، في أى بلد كان ، وفي أى مركز ، والتفت إلى الخفير وقلت .. أنت متتأكد أنى ناديت سعيد أفندي ؟ فسمعت في المطرام صوت الخلاء الضخم يضرب الأرض ، ولمحت يداً ترتفع بالتحية فوق (البلدة) الطويلة ذات الرقعة الحاسية ، وفما يتحرك تحت شارب أسود كبير كأنه ذئب القطة : « ليس القميص قد ادى باسعادة البلك ! » . ورأينا أن ننطلق بسياراتنا لنهر منزل الكاتب فستصحبه .. فركبت أنا ومساعدى والمأمور سيارة النيابة حتى بلغنا منزله قديماً في طرف البلدة . فصاح الخفير وكان قد تعلق بسلام السيارة ليدلنا على الطريق .. « انزل يا سعيد أفندي . » فأطل الكاتب من نافذة قصبة وهو في جلباب النوم « حادثة ؟ » فصاح الخفير . « حادثة ضرب نار » ، وما أشعر عندئذ إلا

بيد المأمور قد خرجمت من نافذة السيارة ونزلت على قفا الخضر . « يا خفير يا ابن .. لبس القميص قد املك يا ابن ال .. ». « وحياة رأس سعادة البك كان لا يسه .. ». ولم أمر ضرورة للتحقيق في هذه المسألة ، فالأمر لا يخرج عن الثنين : إما أن الخفير لا يعرف القميص من اللباس وهو شيء غير مستغرب ، وإما أن سعيد أفندي قد عاد فخلع قميصه ونام من جديد ، وهو شيء أيضاً غير مستغرب . وما دمت أنا وحدى المسؤول رسميًا عن التأخير ، فلا نفع إذن من صياغي مع سعيد أفندي غير تصريح رأسي ، وأنا أحوج الناس إلى الراحة الليلة ، وإلى توفير الجهد والكلام للقضية الحقيقة التي من أجلها تتجشم . ولم يلتبث الفتور أن دب في أعضائي ؛ فأمسكت رأسي إلى ركن السيارة وقلت لمن معى : « محل الحادث على بعد ثلاثة كيلومترًا ، فلا بأس من أن أتعس مسافة الطريق » وأغمضت عيني ، وتحركت سيارتنا وخلفها « البوكس فورد » وبه الكاتب والتعاون والباشجويش والعساكر — وما كدنا نخرج إلى الطريق الزراعية حتى سمعنا صوت غناء في جوف الليل ، فأنحرج المأمور رأسه من النافذة في الحال وصاح : يا حضرة المعاون ! نسينا الشيف عصفور . ووقفت القافلة ؛ وإذا الصوت يخرج وأضجأ من دغل « بوص » على حافة غيط : « ... ورمش عين الحبيبة يفرش على قدان ... »

فأسرع المعاون منادياً : « اطلع يا شيخ عصفور . حادثة ! » فظهر ذلك الرجل العجيب الذي يهم على وجهه بالليل والنهر ، لا يعرف النوم ، يغنى عين الأغنية ، ويلفظ كلمات ، ويلقى بتنبواث . يصغي إليها الناس ؛ ذلك الرجل الذي لا يفرجه شيء مثل خروجه إلى الحوادث مع النيابة والبوليس ؛ فهو يسمع عن بعد بوق « البوكس فورد » ، ويتبعه أينما ذهب

كالكلب الذى يتبع سيده إلى الصيد . لماذا كل هذا ؟ طالما سألت نفسى
ألا يكون لهذا الرجل سر . ودنا الرجل من « البوكس » قائلاً في شبه
احتجاج .

— كنتم طالعين من غيرى ... ؟

فأجابه الباشجاويش باسماً :

— أبداً ! لو كنا نعرف عنوانك لبلغناك الإشارة !
قال الرجل :

— طيب . هات سيجارة !

فغمزه الباشجاويش سريعاً وقال له في صوت خافض

— اسكت ، يسمعك البك المأمور .

قال الشيخ عصفور :

— هات سيجارة يا حضرة الباشجاويش ، لأنني أنا الليلة
« باشخمان » !

وتصعد الرجل إلى « البوكس فورد » كأنه يصعد إلى « رولز رويس »
بعد أن انتزع من الدغل عوداً أحضر حمله في يده كالصواريخ . وانطلقت
السياراتان بين المزارع وقد نامت الطبيعة وسكت الأصوات إلا من
نقيق الضفادع ، وهيف الحشرات ، وتغريد الشيخ عصفور المتتصاعد
من جوف « البوكس ». وقد أغفتني أنا أيضاً إغفاءة التي اعتدتها كلما
ركبت إلى واقعة ، إغفاءة متقطعة لا تتعنى أحياناً من سماع ما يدور حولي
من الكلام . وكان مساعدى إلى يسارى متقططاً يدو عليه العجب ويريد
أن يسأل عن كل شيء فيمنعه الخوف من إزعاجى . فالتفت إلى المأمور
بمحواره ؟ وسرعان ما اشتباكاً في حديث طويل لم أمع منه شيئاً . فهؤلئك

أنا مني النوم العميق طول الطريق ، وانتبهت على وقوف السيارة بعد زمن ليس بالقصير ، ففتحت عيني فإذا نحن أمام ترعة .. وإذا (المعدية) في انتظارنا لتنقلنا إلى الضفة الأخرى .

فنزلنا جميعاً ومتلأً بنا القارب كأننا غرق في زورق النجاة أو « أزيار » من الفخار في مركب بالصعيد . وسارت بنا « المعدية » حتى بلغت الشاطئ الآخر ونحن لا نسمع في سكوت الليل العميق غير سلاسلها تضرب الماء ، ولا ترى من حلث الظلام شيئاً . ولم تكدر تطا أقدامنا البر حتى سمعنا صهيل خيل ؛ وإذا أمامنا « الركاب من خيول » نقطمة البوليس » وحمير العمدة ، مهيبة حملتنا إلى مكان الحادث . وآه من الخيول ! لقد تقدم إلى أحد الجنود بجواب مطعم إجلالاً لقدرى . ورأيت هذا الحصان يتبعثر وي Finch the الأرض بحواره ، ولا يصبر على المدورة حتى اعتلى ظهره ، فعلمته أنني لا محالة واقع على الأرض . ولطالما كدت أقع من فوق تلك الظهور اللاعبة التي لا يحكمها غير فارس بارع لا راكب نائم . ولطالما فضلت عليها الحمير الهدائة غير أن نظرت خلفي فإذا أكابر القافلة قد امتطوا الخيول ولم تبق الحمير إلا للأوباش ؛ فخجلت أن أنزل عن جوادي وأن أحاذى في المرتبة الشيخ عصفور ، وقد اعتلى حماراً أشهب وخره بصوبلجانه الأخضر فانطلق به في ذيل الجياد . أسلمت أمرى الله ، وسرت في المقدمة قائداً متربحاً من الخوف والتعب إلى أن ظفر النوم بجفوني فلم أشعر بشيء . وفجأة وجدت جسمى قد طار من فوق الجواد ووقع على عنقه ! فقد قفز الحصان في قنطرة ماء قفزة شديدة خلعتنى من فوق ظهره خلعاً . فقلت . « ما حسبناه لقيناه ! » وصحت بالخفير الملحق بركتى . « الحصان يا خفير ! الحصان ! » فوقف الركب واحتفل

النظام ؛ وأوسع المأمور رجاله شتاً وصفعاً ، وأمراً ونهياً وأعادوني إلى ظهر جوادى وأنا أقول لأدارى خجلى : يظهر الحصان نام وهو ماش ، أو خاف من ثعلب فار فجمح . على كل حال أمسك اللجام يا خفير . فامسك خفير ان اللجام ومشيالي رويداً رويداً مشية هادئة متزنة أعادت إلى نفسى هجوعها فلم أصح إلا في مكان الواقعه .. وأبصرت ضوء المصايح والمشاعل في أيدي الأهالى المجتمعين حول المصاب ، فطار التعب من رأسي كما تطير البويم من وكرها على الضوء المقترب . وأسرعت في النزول من فوق صهوة الجواد وشققت طريقاً بين الناس الذين هتفوا في صوت خافت «النيابة حضرت» . ودنوت من ذلك الجسم الممد على الأرض ، وحدقت في ذلك الوجه المغفر بالتراب والذم ، فعلمت أنه حقيقة لن يتكلم ، وقد وجدت ملاحظة «النقطة» غارقاً لأذنيه في تحرير «محضره» الذي سأضرب به عرض الحائط ؛ فالنيابة متى حضرت بحث كل شيء من جديد.. وبasherنا التحقيق مفتتحين بمحضر المعاينة ، فامسك الكاتب ورقة وقلمًا ودئامي فأمليت عليه الديباجة المعروفة : «نحن فلان وكيل النيابة ومننا فلان كاتب التحقيق. الليلة الساعة كذا وردت إلينا الإشارة التليفونية رقم كذا ونصها كذا. وعليه قمنا بسيارة إلى ناحية كذا، فبلغناها افتتاح هذا المحضر لآخر .. ذلك أنى أحب دائمًا أن أعنى بتحرير «محضرى» أن أجعله مرتبًا ترتيباً منطقياً والمحضر هو كل شيء في نظر أولى الأمر. وهو وحده الشهادة الناطقة للنائب بالدقّة والبراعة. أما ضبط الجانى فأمر لا يسأل عنه أحد. ويلى «الديباجة» وصف الإصابة والملابس والموضع الذى وجد فيه الجنى عليه. فما قصرنا. وأمليت على الكاتب أوصاف ذلك الجرح الناري الذى رأينا ثقبه المتسع في كتف المصاب. وقد حدث فيما أرى من

(يوميات نائب في الأرياف)

« حشار » بندقية أطلقت على بعد غير كبير فهنيكت اللحم وأثرت الدم . وقد وصفنا الوجه خير وصف ، وهو لرجل قارب الأربعين وسبعين قسيم ، تلك الوسامنة الريفية بما فيها من رجولة وصحة وقوة . ولم يفتنا ذكر وشم العصفور المرسوم في أعلى صدغه ، ولالون شاربه الضارب إلى الصفرة والثياب أحصيناها من « الدفبة » والجلباب الغزلي وكيس النقود الذي لم يمس ، إلى السروال « البفتة » الأبيض ذى التككة الحمراء . نعم ، لم ننس تككة اللباس ونوع نسيجها ، فإن ذكر التفاصيل دليل على الدقة والعناية . هكذا تعلمنا التحقيق كايراً عن كايراً وأذكر أنى تركت ذات مرة جريحاً يعالج سكريات الموت ، وجعلت أصف سرواله وتكته و « بلغته » و « لبدته » ، فلما فرغت المختبر على المصايب أسأله عن المعنى عليه ، فإذا بالمصايب قد توافق . ولم ننس وصف المكان ، وهو طريق ضيق بين مزارع قصب على الجانبين . ولا عجب ، فإن لكل نوع من الزرع محصوله من الجرائم : فمع ارتفاع الذرة والقصب يبدأ موسم ، « القتل بالعيار » ، ومع اصفرار القمح والشعير يظهر الحريق « بالجهاز والقوالح » ، ومع اخضرار القطن يكثر « التقليع والإتلاف » وانتهينا من الجريح المحضر ، ولم يعد يهمنا أمره بعد أن ملأنا « محضرنا » بأوصافه ؛ فتركناه في دمه تحت رعاية ضابط « النقطة » حتى يأتي لحمله إلى المستشفى رجال الإسعاف . وذهبنا إلى « دوار » العمدة حيث كانت في انتظارنا القهوة . وآه من قهوة « العمدة ! » إن أسميه دائماً « الكلوروفورم » ؛ فما من مرة إلا أحدثت عندي عكس المقصود من شربها ! ولست أدرى العلة ؛ غير أنى سمعت ذات ليلة عمدة من هؤلاء العمد يصبح في تابعه أمامنا . « هات يا ولد قهوة بن » ، ولم أفهم وقتذاك معنى إضافة لفظ « البن » إلى « القهوة » ؟

أثرى النص على البن « صراحة » جاءه من قبيل التأكيد ، أم على سبيل التشريف والتكرير ؟ لست أعلم . إنما الذي علمته يومئذ واستوئقت منه أن هذا « اللفظ » الأخير وإن دخل في تركيب الجملة . لم يدخل في تركيب القهوة . وجلسنا في « المنشورة » على فرش من قطيفة ذهب وبرها ولوتها ، ووضع الكاتب أوراقه على خوان أعرج ، تعلوه رخامة مكسورة ، ونشر المحضر « تحت » مصباح كبير له دوى وطنين قد جمع حوله هواه الليل ، وصحت أطلب الشهود . فصاح المأمور لصياغى . « اجمع الشهود يا حضرة المعاون » . وارتحى على مقعد رحب في ركن الحجرة ارتقاء أدركت معها أن ليس بعدها غير نعاس وغطيط ، وجلس مساعدى على مقربة منى يرمى ما يجرى بعيون فاترة ، تنم عن كسل بدأ يداعبها مداعبة النسيم للأوراق . وجاءوني بالخفير النظامي الذى سمع صوت العيار وهرع إلى مكان الجريمة أول من هرع . فلم يخيب ظننى في شيء إلا في قوله إنه سمع عيارين ، مع أن الوارد في « الإشارة » عيار واحد ، والاصابة من عيار واحد ، وأقوال الحاضرين متفقة على أنه لم يدو في القرية سوى عيار واحد . ما حظ هذا الرجل من الكذب ؟ لست أدرى ، وتركنا جوهر القضية وانصرفنا إلى مسألة العيار والعيارين . فسألنا الجميع من جديد فأجابوا بمحمدين . عيار واحد يا سعادة البك .

— سمعت بالخفير ...

— عيارين يا سعادة البك .

— متأكد ؟

— عيارين يا سعادة البك .

هنا ثقل التحقيق وسماحة المهنة . أفهم أن يكذب المتهم ، فهو

حقه الطبيعي ، وما أطمع قط أن يصدقني متهم . ولكن الشاهد ، ماذا يحمله على أن يلقى على وجه الحقيقة كلها من التشكيك والتناقض ، لوجه الله تعالى . ؟

ومضى التحقيق في شعاب مظلمة لا أمل معها في الوصول إلى شيء .
فما من أحد يعرف الجانفي ؟ وما من أحد يتهم أحداً ؛ وما من أهل للمضروب في هذا البلد غير أم عجوز مريضة كسبحة ضعيفة البصر لا تستطيع الكلام ، وغير زوجة ماتت منذ عامين وتركت طفلاً صغيراً لا يصلح للوقوف أمامنا في موقف السؤال ؛ وما من أحد يعرف أن بين المصاب وبين إنسان على وجه البساطة عداوة أدت إلى ارتكاب الجريمة . أهبط إذن شيطان من الجحيم فأطلق على الرجل العيار ؟ لا أحد يدرى . لقد وجدت ما حسبت . إنني منذ قرأت « الإشارة » أدركت أن القضية ميتة . وهل أستطيع أنا « بتحقيقي » أن أبعث الحياة فيما لا حياة فيه ؟ إن لم يقبل على الشهود بالصدق ، وتعاوننى الأهالى بالرغبة والإخلاص فأى « محضر » في الوجود يوصلنى إلى التشرف مرة بمعرفة جان من الجناة ؟ وجاءت نوبة العمدة في الشهادة ، وحلف اليدين ويدأنا نلقى تلك الأسئلة التى لا تقدم ولا تؤخر .. وإذا بغطيط يعلو من ركن الحجرة ويغطى على التحقيق . قالتفت فإذا المأمور قد « كوع » على « الكتبة » ؛ ورأى العمدة هذه الالتفاتة منى ، فاستأذنى واتجه إلى المأمور وأيقظه في لطف :
— تفضل يا باك على السرير في القاعة .

وقاده في أدب ولطف إلى حجرة أخرى داخلية . ثم عاد أمامي يدللي بما عنده من أقوال رسمية « تجارية » قد دمجت بطابع الوظيفة ألفاظها وعباراتها تكاد لا تتغير بين عمدة وآخر ، وهي على كل حال لا تنفع ولا تضر ،

وتلقى على نار الحادث برداً وسلاماً ، ولم يكدر حضرة العدة يوقع
بإمضائه الذي يضاهي نيش الدجاج تحت أقواله ، ويتحمّل عن موقف
الشهادة ، حتى فتح باب الحجرة الداخلية وظهر المأمور وهو يحك جسمه
بأنظافره ويلتفت بأصابعه أشياء على ملابسه ينفضها عنه ، وهو يرغى
ويزيد :

— سرير ! أعود بالله ! أنت عدمة أنت ... ؟

تعلمت ما حدث بال تمام . وضحكـت في نفسي . وظاهرةـت بالانهـاك
في عملـي فـلم أرفع وجهـي عن الأوراق . وجـلس المـأمور في مقـعدـه جـلـسة
من قد ذـهب النـوم من عـينـيه ذـهـابـاً لا رـجـعةـ لهـ تلك اللـيلةـ . وـلمـ يـلبـثـ أنـ
صـاحـ في العـدـمةـ :

— هـاتـ قـهـوةـ وـالـسـلامـ . اـعـملـهاـ مـوزـونـةـ وـحـيـاةـ عـينـيكـ .

ثمـ وـجهـ إـلـىـ الـكـلامـ كـأـنـهـ يـرـيدـ أـنـ يـسلـيـ سـهرـهـ :

— القـضـيـةـ عـلـىـ الـخـيلـ ؟

وـهـوـ يـرمـيـ بـهـذـاـ الاـصـطـلاحـ إـلـىـ اـسـطـلـاعـ حـالـ القـضـيـةـ وـمـدىـ نـجـاحـهاـ
الـنجـاحـ الـذـيـ يـؤـهـلـهـاـ لـلـذـهـابـ بـرـأسـ الـمـتـهمـ إـلـىـ الـمـشـقـةـ فـأـجـبـتـهـ فـيـ صـوتـ تـغـيرـ
مـرـتفـعـ دـوـنـ أـنـ أـنـظـرـ إـلـيـهـ ، وـكـأـنـ أـخـاطـبـ نـفـسـيـ .

— القـضـيـةـ عـلـىـ السـرـيرـ !

وـفـجـأـةـ نـهـضـ المـأـمورـ عـنـ مـكـانـهـ كـأـنـاـ قـدـ تـذـكـرـ بـمـفـتـاحـ السـرـوـ صـاحـ .

— يـاشـيـخـ عـصـفـورـ ! ...

فـبـرـزـ رـأـسـ الرـجـلـ العـجـيبـ مـنـ خـلـفـ كـرـسـىـ مـنـ القـشـ يـرـكـنـ مـظـلـمـ مـنـ
أـرـكـانـ الـقـاعـةـ وـنـهـضـ بـصـوـلـجـانـهـ الـأـنـحـضـرـ كـأـنـهـ يـقـولـ : «ـ لـبـيـكـ »ـ .

— رـأـيـكـ يـاشـيـخـ عـصـفـورـ ؟

فلم أطق صبراً . ما كان ينتصرا حقاً إلا أن نستشير المتعوهن في قضايا الجنائيات ! فنظرت إلى المأمور نظرة ذات معنى ، فاقترب مني وقال :
— الشیخ عصفور كله برکة . مرّة دلنا على بندقية متهم مدفونة في قاع الترعة !

— يا حضرة المأمور . بدلاً من سؤال الشیخ عصفور والشیخ طر طور كلف خاطرك وانتقل مع المعاون والعساكر ، وفتشوا دور المشتبه فيهم من الأهالى .

فصاح المأمور :

— يا حضرة المعاون .

فأقبل المعاون من خارج الحجرة وقد سمع قوله ، وقدم إلى رئيسه « محضر تفتيش من قسمية واحدة » :

— أجرينا التفتيش يا فندم !

فلم ينظر فيه المأمور وناولنى إياه ، فجربت ببصرى على الكلام الطويل . العريض وانتهيت إلى العبارة المألوفة : « ... ولم نعثر على شيء من الأسلحة أو الممنوعات ... »

فأشرت في ذيل الورقة : « يُرفق بالحضور » ، ووضعت رأسى في كفى أفكر فيما ينبغي عمله في هذه القضية ، وفيمن ينبغي سؤالهم حتى تكمل حضرنا عشرين صفحة على الأقل . ذلك أنى ما زلت أذكر كلمة رئيس النيابة يوماً لى وقد تناول حضراؤ في عشر صفحات :

« مخالفة ؟ جنحة ؟ » فلما أخبرته أنها قضية قتل صاح دهشاً : قضية قتل تحقيق في عشر صفحات فقط . قتل ! قتل رجل ! قتل نفس آدمية في عشر صفحات !؟ » فلما قلت له : « وإذا ضبطنا الجانى بهذه الصفحات

القليلة » لم يعبأ بقولي ومضى يزن الحضر في ميزان كفه الدقيق : « من يصدق أن هذا حضر قتل رجل !؟ » فقلت له على الفور : « إن شاء الله نراعي الوزن » ١

مر بخاطري كل هذا وأنا مطرق صامت .. وإذا صوت الشيخ المعتوه يرتفع في القاعة منشداً :

فتش عن النسوان ،
تعرف سبب الأحزان ،
ورمش عين الحبيبة ،
يفرش على فدان ...

لم أغضب على الشيخ الذي امتهن حرمة التحقيق بهذا الغباء ، ولم أطرده خارج القاعة ، ولكنني تفككت فليلاً في مغزى كلامه لو أن له مغزى ينفعنى .. كل ما يجوز الالتفات إليه كلمة « النسوان » ، والتفتيش لا عن المشبوهين بل عن النساء . أى نسوان ؟ إلى لم أرقضية خلت من النساء مثل قضيتنا هذه . فالمضروب يعيش وحيداً بعد أن مات زوجته . ولا أحد معه غير أم عجوز كمسحاء لا ينبغي أن تخسب في النساء . لا ريب أن هذا العصفور لا يعني ما يقول . هذا الشيخ الأخضر من فصيلة البعنة لا شك ، يردد الألفاظ والأغاني دون أن يعني بها شيئاً من الأشياء .. لكن مهلا ! إن للمجنى عليه طفلاً ، فهل تلك الأم المقددة المريضة هي التي تعنى بشأنه ؟ تعال يا عمدة ... » وألقيت على العملة هذا السؤال . فأجاب في براعة الطفل وسلامة الأبله .

— الولد في حضن البنت !

— أى بنت ؟

— البنت ، أخت المرحومة امرأته .

— بنت كبيرة ؟

— « عيّلة » .

فنظرت إلى المعاون وأمرته أن يحضر هذه البنت في الحال . ولم يمض قليل حتى بدت غادة في السادسة عشرة من عمرها ، لم ترعنيي منذ وجودي في الريف أجمل منها وجهًا ولا أرقش قدًا ؛ وقفـت بعثـبة الـباب في لباسـها الأسود الطـويل كـأنـها دـمية من الأـبنوس طـعمـت في مـوضـع الـوجه بالـعـاج . وـقـالـ لها العـمـدة مشـجـعـاً :

— ادخلـيـ يا « عـروـسـةـ » .

فتقدمـتـ فيـ حـيـاءـ ، وـاضـطـربـتـ خطـواـتهاـ ، إـذـ لمـ تـعـرـفـ بـينـ يـدـىـ منـ الجـالـسـينـ يـحـبـ عـلـيـهاـ الـوقـوفـ . فـوجـهـهاـ العـمـدةـ إـلـىـ فـوـقـتـ فـيـ وجـهـيـ وـرـفـعـتـ إـلـىـ رـمـشـينـ .. وـلـأـولـ مـرـةـ يـرـتـجـعـ عـلـىـ فـيـ « التـحـقـيقـ » فـلـمـ أـدـرـ كـيفـ أـسـأـلـهـاـ .. وـلـمـ يـرـهـاـ الكـاتـبـ ، فـقـدـ كـانـ مـوـقـفـهاـ خـلـفـ ظـهـرـهـ . فـلـمـ لـخـظـ صـعـقـتـ ظـنـ لـىـ تـعـبـاـ ، فـقـمـسـ القـلـمـ فـيـ الدـوـاهـ وـرـفـعـ رـأـسـهـ إـلـيـهاـ وـهـوـ يـسـأـلـهـاـ :

— اـسـبـكـ ياـ بـنـتـ .. ؟

فـمـاـ إـنـ وـقـعـ بـصـرـهـ عـلـيـهاـ حـتـىـ حـلـقـ فـيـهاـ وـلـمـ يـعـدـ إـلـىـ الـورـقـ . وـنـظـرـتـ حـولـ فـوـجـدـتـ مـسـاعـدـيـ النـاعـسـ قـدـ أـفـاقـ وـنـشـطـ وـأـخـدـ يـرـمـقـ الصـبـيـةـ بـعـيـنـيهـ الـواسـعـتـينـ ، وـنـقـلتـ بـصـرـىـ إـلـىـ الـمـأـمـورـ فـإـذـاـ بـهـ السـاعـةـ فـيـ غـيرـ حـاجـةـ إـلـىـ قـهـوةـ وـلـاـ إـلـىـ بـنـ ، وـزـحـفـ الشـيـخـ عـصـفـورـ حـتـىـ بـلـغـ مـوـطـئـ قـدـمـيـ فـأـقـعـيـ كـالـكـلـبـ يـنـظـرـ إـلـىـ الـفـلاـحةـ الـحـسـنـاءـ فـاغـرـاـ فـاهـ . حـقـاـ إـنـ لـلـجـمـالـ هـبـيـةـ .. وـرـأـيـتـ أـنـ أـمـلـكـ سـرـيعـاـ نـاصـيـةـ نـفـسـيـ قـبـلـ أـنـ يـنـكـشـفـ الـأـمـرـ ، فـقـلـتـ لـصـاحـبـةـ الـجـمـالـ وـأـنـ أـكـبـحـ عـيـنـيـ حـتـىـ لـاـ يـنـظـرـ إـلـيـهاـ .

اسمك ؟

— ريم .

لفظته في صوت .. هز نفسي كاهز الوتر أنا مل رقيقة ، فما شكت
في أن صوقي سيهدج إن أقيمت عليها سؤال آخر فترشت وبدت لي دقة الموقف
وأيقنت ببطء التحقيق إذا قدر لي أن أقف كالدائخ بين السؤال والسؤال
فاستجمعت ما يقني عندي من شتات القوة والعزم وهجمت بأسئلة لا
أنتظر الجواب عنها إلا جملة ، وقلت لها تكلمي في كل هذا .. ولبثت
أنظر ، فعلمت منها العجب العجاب إنها حتى الآن لا تعلم ما جرى
للمجنى عليه ! فقد أيقظوها من النوم لمساعة ، وجاءوا بها أمامي دون أن
يدكروا لها شيئاً ؛ ولم أشأ أن أخبرها الآن بما وقع وقد آتت منها أشياء لا
يدركها إلا مجرد الإحساس ..

سألتها : ألم يخطبها مخاطب ؟ فكان الجواب : بلى : آخر من تقدم إليها
فتى جميل لم ترفضه ، ولكن زوج اختها وهو مقام ولدتها تردد في القبول كا
تردد دائمًا في قبول الأيدي الكثيرة التي ارتفعت تدعوها كما ترتفع أيدي
المؤمنين بالدعاء ! ... « أو تحقددين عليه من أجل هذا ؟ ». فكان
الجواب كذلك : لا ، قالتها في نبرة حارة : حرارة خاصة أدركتها كذلك
بإحساسى . « وهل كان بيتك وبين الفتى المخاطب اتصال ؟ » نعم لقد
اجتمعنا أمام الدار مرتين في لقاء بريء . وقد علم أنها لا تكرهه زوجاً ،
ولكنها تكره خالفة ولديها ، وذلك الوالى ما غايتها من رد المخاطبين
والطلاب ؟ فهو غلو منه في المحرص على هنائهما ؟ فهو لا يجد الزوج
الكافء ؟ إنها لا تعلمحقيقة سره . وإنها ت يريد أن تعلم . وإن هذا ما يخبرها
أحياناً ، وما يبكيها . إنها ت يريد أن تعلم . تعلم ماذا . ؟ ... لا شيء . لا

تستطيع التعبير .. إن التعبير هبة لا يملكونها كل الناس .

وبعد فالتعبير يستوجب العلم بحقيقة الشعور الرهيب في أعماق النفس .. وهذه الفتاة فيما يخيل لها ، ذات نفس كثيرون « البوص والقصب » لا يصل إلى قاعها من الضوء غير قطع كالدناير تراقص في ظلام القاع كلما تمايل القصب ...

على أي حال قد بدأت قطع من الضوء تساقط أيضاً بين سطور « المحضر » ، وبدأتها نضع أيدينا على عصب نابض من أعصاب القضية ، وهمت أن أطلب فنجانا آخر من القهوة وقد طاب المجلس وحلا التحقيق . وإذا المعaron يسأله ملاحظة النقطة وقد ظهر بالباب :

— أحضر الإسعاف ونقل المضروب ؟

— من زمان ا

فأدركت الصبية كل شيء فانطلقت من فمها صيحة كتمتها في الحال شجلاً منها ، غير أنى ماشكت في أن لها دويًا وانفجاراً داخل نفسها . وأردت أن أمضى في عمل فنما وجدت أمامي غير فتاة تحبسني بكلام أبتر لا شبع فيه ولا غنى . ورأيت أن أرجئ التحقيق فقلت :

— استريحى يا ريم ...

ونظرت إلى المأمور .

— الأحسن نكمل التحقيق الصبح .

فأشار إلى النافذة ، فإذا النهار يدخل منها متلخصاً وقد خدعني عنه المصباح المضيء . فاستویت على قدمي إذ ذكرت للفور أن جلسة الجماعة اليوم ، وقد فاتني أن أدير الأمر من الليل حتى يختلفنى فيها نائب من الزملاء ؛ فلا مفر لي إذن من العودة العاجلة حتى أحضر الجلسة في الميعاد .

— يا حضرة المعاون ! هات البنت في « البوكس » !
وأقفلنا المحضر على أن نستأنف التحقيق بعد الجلسة في دار النيابة .
وقمنا إلى « الركاب » فامتنيناها عائدين والشيخ عصفور خلفنا يصيح
ويلوح بعوده الأخضر في حركات الشائر المتهاج :

— هي بعينها !

والمامور يجيبه :

— اعقل ... !

— هي بعينها ، برمشها .. عرفتها ، برمشها .

— اعقل ياشيخ عصفور ، وافطن لنفسك ، تقع من فوق الممحش !
ودب التعب في أعضائي فانحنيت على ظهر الحصان ، ولكن نسيم
الصباح الرطب كان يضرب وجهي ضربات خفيفة كأنها طمات مروحة
في يد ما جنة ظريفة ، فلم أفقد نشاطي وطفقت أفكر ، وإذا غشاء
العصفور يرتفع بفترة شديدة كأنه شيء قد انخلع مع قلبه :

— ورمض عينها يفرش ...

ولم أسمع البقية ، بل سمعت شيئاً سقط على الأرض فالتفتنا فألفينا
الشيخ عصفور بأطماره على الأرض قد فرش .. فوقنا . وأسرع إليه
الخفراء فحملوه إلى حماره ، فاستوى عليه وهو ينفض عن جسمه التراب
صائحاً مستائناً :

— ... على فدان ...

وسمعت المأمور ومساعدي يضحكون ضحكا صافياً . ثم سمعت
المأمور يتبرأ المعتوه قائلاً له : « افطن لنفسك . صاحبك غرفت في

الرياح من سنتين . ولم يكن في عقلٍ وفتشَ غير صورة الفتاة في أطمارها^(١) السوداء وسرها الذي لم أنفذ إليه بعد . إن سرها هو سر القضية . وإن لتدفعني إلى استحلاء الأمر رغبة لا شأن لها بالعمل . إنني أيضاً أريد أن أعلم . وسارت القافلة حتى بلغت مصرفًا متسعاً عميقاً أزارا خراً بالماء ، ركبت عليه خشبة من جذوع النخل في عرض الدراج . وأراد الخفير أن يدفع عجز حصانه ليجتاز المصرف على هذه الخشبة التي في ضيق الصراط فانتبهت وصحت :

— أنت مجتون يا خفير .. أمر من هنا أنا والخستان ؟

فبدأت على وجه الرجل دهشة :

— سبق لك يا سعادة البك المرور من هنا بالليل أنت والخستان ده .

ففطرت إلى الخشبة في شبه رعب :

— أنا ؟ عدلت بالليل المصرف من هنا على الخشبة دي ؟ وكنت وقتها فوق الخستان ده ؟ مستحيل !

— الطريق واسع يابك والخستان عاقل ..

ولم أرد أن أصفع إلى كلام الخفير أكثر من ذلك . فإذا كانت هذه الخشبة طريقاً متسعاً في نظر هذا الرجل فهو من غير شك سيجتاز الصراط في الآخرة راكباً جملأ . أما عقل الخستان فإن ضمنه هو ، وهو ليس راكبه ؟ فما يحملني أنا الراكب على هذه الضمانة الخطيرة ؟ وأسرعت فنزلت إلى الأرض واجتررت المصرف ما شيا على قدمي فوق الخشبة ؟ معتمداً على عصاي ...

(١) الأطمار : جمع طمر وهو الثوب البالي .

١٤ أكتوبر :

لما عدنا كان ميعاد الجلسة قد حان . ودنت سيارتنا من المحكمة فشاهدنا الأهالى ببابها مكدسين كالذباب . وكان مساعدى قد دخل إلى جوارى صربع الكرى ، ولم يهمنى أمره ، ولم يدر بخلدى قط أن أدعوه وهو على هذه الحال من التعب إلى مشاهدة الجلسة بجوارى كما شهد التحقيق . إنه لم يعتد بعد وصل الليل بالنهار . وحسبه هذه السهرة الممتعة ؛ فلآخر فلن به في أول عهده بالخدمة . وما إن مررنا بالمحكمة حتى أمرت السائق بالوقوف وأوصيته أن يمضى بالمساعد إلى منزله ، وحيث المأمور وزلت أشق طرقاً بين أكواخ الرجال والنساء والأطفال . ودخلت حجرة المداولة فوجدت القاضى فى الانتظار . وما كدت أرى وجه القاضى حتى وجمت ؛ ففى المحكمة قاضيان يتناوبان العمل ، أحدهما يقيم فى القاهرة ولا يأتى إلا يوم الجلسة فى أول قطار ، ويسرع فى نظر القضايا حتى يلحق قطار الحادية عشرة الذى يعود إلى القاهرة . ومهما زادت القضايا وبلغ عددها فإن هذا القطار لم يفت القاضى يوماً فقط . أما القاضى الثانى فهو رجل ذو سواس ، وهو بعد يقيم مع أسرته فى دائرة المركز ، فهو يبطئ فى نظر القضايا خشية العجلة والغلط ولعله أيضاً يزيد شغل وقته وتسلية ضجره فى هذا الريف وليس أمامه قطار يحرض على ميعاده ؛ فهو من الصباح يجلس إلى المنصة وكانه قطعة منها سمرت فيها فلا ينفصل عنها إلا قبيل العصر . ويستأنف الجلسة فى أكثر الأحيان عند المساء . وكانت تذيقنى جلسته مر العذاب ، فهى الحبس بعينه ، وكأنما قضى على أن أربط إلى منصتي لا أبدى حراماً طول النهار ، وقد وضع حول عنقى وتحت لريضى ذلك الوسام الأحمر الأخضر كأنه الغل . فهو انتقام إلهي هؤلاء البريء الذين دفعتم بهم إلى الحبس دون أن أقصد ؟ أترى أخطاء المهنة تقع تبعاتها ^(١) علينا فندفع ثمنها في الحياة دون أن نعرف ؟ ووسمت لرؤيه القاضى إذا أدركت أنى وقعت في جلسة لا ترحم بعد

(١) مسئولياتها

ليلة كلها عمل . ولست أدرى ما الذي طمس ذاكرتي فحسبت خطأً أن
اليوم نوبة القاضي السريع .

* * *

دخلت الجلسة ؛ وكان أول ما فعلت أن نظرت في « الروول » فإذا
 أمامنا سبعون مخالفة وأربعون جنحة . عدد والحمد لله كفيل أن يجلسنا بلا
 حراك مع هذا القاضي طول اليوم . على أن القضايا دائمًا عند هذا القاضي
 أكثر منها عند القاضي الآخر ؛ والسبب بسيط : أن القاضي الموسوس لا
 يحكم في المخالفة بأكثر من غرامة عشرين قرشاً ، بينما الآخر يرفع سعر
 الغرامة إلى خمسين ، وعلم المخالفون والمتهمون بذلك فجعلوا كل همهم
 الهروب من صاحب السعر المرتفع والاتجاء إلى صاحب السعر المناسب .
 وطالما تبرم هذا القاضي وشكًا من ازدياد عمله يوماً عن يوم دون أن يدرى
 العلة . فكنت أقول في نفسي « ارفع أسعارك تر ما يسرك » وبدأ الحضور
 ينادي أسماء المتهمين من ورقة في يده . وقزمان أفندي الحضر رجل مسن
 أبيض الشعر والشاربين ذو منظر وهيئة يليقان برئيس محكمة عليا ؛ وهو
 إذا نادى تعاظم في حركاته وإشاراته وصوته ، والقفث إلى الحاجب بالباب
 التفاتة الأمر الناهي ، فيردد الحاجب الاسم خارج قاعة الجلسة كما تلقاه من
 الحضر ، ولكن في مذوغن ونغمة كنغمة الباعنة المتوجولين وقد لا يلاحظ ذلك
 أحد القضاة مرة فقال له : « أنت يا شعبان قاعد تنادي على قضايا جنح
 ومخالفات ، أو على بطاطة وبلح أمهاهات ؟ » فأجابه الحاجب : « جنح
 ومخالفات أو بلح أمهاهات ؛ كله أكل عيش » .

ومثل أول المخالفين أمام القاضي الغارق في الأوراق فرفع القاضي رأسه
 ووضع منظاره البسميك على أنفه ، وقال للمائل بين يديه :

— أنت يا رجل خالفت لائحة السلطانات بأن أجريت ذبح خروف
خارج السلطانة .

— يا سيدى القاضى ، الخروف ... ذبحناه . ولا مؤاخذة ، في ليلة
حظ « عقبال عندهك » بمناسبة طهور الولد .
غرامة عشرين « قرش » . غيره ...

فنادى الحضر . ونادى ثم نادى ... مخالفات متتابعة كلها من ذلك
النوع الذى مضى الحكم فيه ... وقد تركت القاضى يحكم وجعلت
أروح عن نفسى بمشاهدة الأهالى الحاضرين في الجلسة . وقد ملأوا المقاعد
« والدكاث » وفاض فيضهم على الأرض والمرات ... فجلسوا القرقضاة
كأنهم الماشية يرقصون عيونهم الخاشعة إلى القاضى وهو ينطق الحكم كأنه
راع في يديه عصا . وضاق ذرع القاضى بذلك اللون المتكرر من المخالفات
قصاص :

— فهموني الحكاية ! الجلسة كلها سخران خارج السلطانة .
وحلق في الناس بعينين كالمحصتين خلف المنظار الراقص على طرف
أنفه ، ولم يفطن أحد ولا هو نفسه لما في هذه العبارة من تعريض . ومضى
الحضر ينادى وقد تغير قليلا نوع المخالفة ودخلنا في نوع جديد فقد قال
القاضى للمخالف الذى حضر :

— أنت يا رجل متهم بأنك غسلت ملابسك في الترعة .

— يا سعادة القاضى ربنا يعلى مراتبك ؟ تحكم على بغرامة لأنى غسلت
ملابسى ؟

— لأنك غسلتها في الترعة .

— وأغسلها « فين » ؟

فتردد القاضى وتفكر ولم يستطع جواباً . ذلك أنه يعرف أن هؤلاء
المساكين لا يملكون في تلك القرى أحواضا يصب فيها الماء المقطر الصافى
من الأنابيب ، فهم قد تركوا طول حياتهم يعيشون كالسائمة ، ومع ذلك

يطلب إليهم أن يخضعوا إلى قانون قد استورد من الخارج على أحدث طراز ، والتفت القاضى إلى وقال :
— النيابة .

— النيابة ليس من شأنها أن تبحث أين يغسل هذا الرجل ملابسه ولكن ما يعنيها هو تطبيق القانون ! فأشاح القاضى بوجهه عن وأطرق قليلا وهز رأسه ثم قال في سرعة من يزعج عن كاهله حمل :
— غرامة عشرين ! غيره .

فصاح قزمان أفندي باسم المخالف التالي فظهر رجل كهل من المزارعين ييدو من زرقة « شال » عمامته « المزرة » ومن جلباه الكشمير وعياته الجوخ الأمبر يال وحذائه « اللستيك » الفاقع في صفترته ، أنه على جانب من اليسار واستواء الحال . فما أن مثل حتى ابتدأه القاضى :
— أنت ياشيخ ، أنت متهم بأنك لم تسجل كلبك في الميعاد القانوني .

فتحت وجه الرجل وهز رأسه وتمم كأنه يستغفر ويسترجع .
— عثنا وشفنا الكلاب تسجل « زى الأطيان » وتبقى لها حيئية !
— غرامة عشرين ... غيره .

ومضت الأحكام في جميع الحالات على هذا النحو ، ولم أرأ واحداً من المخالفين قد بدا عليه أنه يؤمن بحقيقة ما ارتكب ، إنما هو غرم وقع عليهم من السماء كما تقع المصائب ، وإنما يؤدونها . لأن القانون يقول : إنهم يجب عليهم أن يؤدّوها ! ولطالما سألت نفسى عن معنى هذه المحاكمة ، أستطيع أن نسمى هذا القضاء رادعاً والمذنب لا يدرك مطلقاً أنه مذنب ؟ وفرغنا من الحالات وصباح الحضر : « قضايا الجنح » ونظر في ورقة « الرول » ونادى « أم السعد بنت إبراهيم الجرف » فظهرت فلاحة عجوز تدب

فِي وَسْطِ الْقَاعَةِ حَتَّى بَلَغَتِ الْمُنْصَةَ وَوَقَتَتْ بَيْنِ يَدَيِ قَزْمَانِ أَفْنَدِي الْمُحْضَرِ .
فَوَجَهَهَا إِلَى الْقَاضِي فَوَقَتْ تَنْظَرُ إِلَيْهِ بِبَصَرٍ ضَعِيفٍ ثُمَّ لَمْ تَلْبِثْ أَنْ تَحْوِلْتَ عَنْهُ
وَعَادَتْ إِلَى الْوَقْوفِ بَيْنِ يَدَيِ الْمُحْضَرِ الْمُرْمَرِ . وَسَأَلَهَا الْقَاضِي وَوَجَهَهُ فِي الْوَرْقِ :
— اسْمُكِ؟

— مَحْسُوبُكِ أَمْ السَّعْدِ .

قَالَتْهَا وَكَأَنَّهَا تَوَجَّهُ إِلَى الْمُحْضَرِ فَغَمَرَهَا قَزْمَانِ أَفْنَدِي وَوَجَهَهَا
إِلَى الْمُنْصَةِ مَرَّةً أُخْرَى وَسَأَلَهَا الْقَاضِي .

— صَنْعُكِ؟

— صَنْعُتِي حِرْمَةَ^(١) .

— أَنْتَ مَتَهِمَ أَنْكَ عَضَضْتَ أَصْبَعَ الشَّيْخِ حَسَنِ عَمَارَةَ .
فَتَرَكَتِ الْمُنْصَةَ وَوَجَهَتِ الْكَلَامَ إِلَى الْمُحْضَرِ :
وَحِيَاةُ هِيَبَتِكَ وَشَيْبَتِكَ إِلَى مَاعِبَتِكَ أَبَدًا . أَنَا حَلْفَتُ وَوَقَعَ مِنِّي بَيْنَ أَنْ
الْبَنِيهَ مَا يَقْلِ مَهْرَهَا عَنِ الْعَشَرِينِ بَنْتَوْ ...

فَرَفَعَ الْقَاضِي رَأْسَهُ وَثَبَتَ مِنْ تَمَاثِيلِهِ وَنَظَرَ إِلَيْهَا صَائِحًا :

— تَعَالَى كَلْمَنِيْ هَنَا ، أَنَا الْقَاضِي أَنَا ، الْعَضَةُ حَصَلَتْ مِنْكَ؟ قَوْلِي
نَعَمْ أَوْلَا ، كَلْمَةُ وَاحِدَةٍ .

— عَضَةٌ؟ حَدَّ اللَّهُ أَنَا صَحِيحٌ قَبِيحةٌ ، لَكِنْ كُلُّهُ إِلَّا العَضُ .
فَصَاحَ الْقَاضِي فِي الْمُحْضَرِ : « هَاتِ الشَّاهِدَ » فَحَضَرَ الْجَنِيْ عَلَيْهِ وَقَدْ
لَفَ بِنَصْرِهِ فِي رِبَاطِ صَحْبِيْ ، فَسَأَلَهُ الْقَاضِي عَنْ اسْمِهِ وَصَنَاعَتِهِ وَحَلْفِهِ
لِيَمِنِ أَنْ لَا يَقُولَ غَيْرَ الْحَقِّ وَاسْتَوْضَحَهُ الْأَمْرُ . فَقَالَ الرَّجُلُ :

(١) وَلِيَةُ .

— أنا يا حضرة القاضى لا لي في الطور ولا في الطحين . والقصة وما فيها ألى كنت واسطة خير .

وسكت . كأنه قد أبان وأفصح عن سر القضية . فحملق فيه القاضى وهو يكظم غيظه ، ثم انتبه وأمره أن يقص ما حدث بالتفصيل ؛ فبسط الرجل الأمر قائلاً : إن هذه المتهمة ابنة تدعى ست أبوها « خطبها فلاح يدعى « السيد حريشة » وعرض مهراً قدره خمسة عشر بنتو فلم تقبل أمها بغير العشرين ، ووقف الأمر عند هذا الحد إلى أن جاء ذات يوم شقيق المخاطب وهو صبي صغير يطلق عليه اسم « الزنجر » فذهب من تلقاء نفسه إلى أهل العروس وأبلغهم كذبها أن المخاطب قد قبل الشرط ؛ ثم رجع إلى أخيه وأخبره أن أهل البنت قد رضوا النزول بالمهر كاعرض ، وكان من أثر عبث هذا الصبي ومكره بالطرفين أن حدد يوم لقراءة الفاتحة في بيت العروس ، وانتدب المخاطب الشيخ عمارة هذا والشيخ فرج هذا ليكونا شاهديه . وتقابل الجميع وذبح والد البنت أوزة . وما كاد الطعام يهيا ويقدم إلى الضيوف حتى ذكر المهر . وظهرت الأكذوبة وإذا الموقف لم يتغير ؛ واحتدم الجدال بين الطرفين . وصاحت أم البنت تولول في صحن الدار : يا مصيبتنا الكبيرة يا شماتة الأعدى والنبي ما أسلم بنتي بأقل من عشرين . وخرجت المرأة في وسط الرجال كالجنونة تدافع عن حق ابنتها وتخشى أن ينهى الرجال الأمر فيما بينهم بما لا ترضى ؛ وهرت الشيخ حسن الأريجية فلم يضع يده في طعام وقام إلى المرأة يداورها ويحاورها ويقنعها . بينما مد زميله الشيخ فرج يده إلى الأوزة وينهش منها نهشادون أن يدخل في النزاع المحتدم . ويظهر أن التحمس من الجانبين قد جاوز حد الكلام وإذا الشيخ حسن يرى يده لا في طبق الأوز ولكن في فم العجوز ؛

فصرخ صرخة داوية وانقلب الدار شر منقلب ، وانهال الطايل بالنايل ، وجذب الشیعی حسن رفیقه ، فاقتزعه من أمام الطعام اتزاعا ، وخرج به وهو يحرق الأرم : فهذا الرفیق لم يقول كلمة وحظی بالأكل ، وهو الذي تحمس قد خرج من الوليمة بجوعه ، وقد أكلت العجوز أصبعه ...

واسترسل المجنى عليه في الكلام . وفجأة أخذت القاضی خلجة . وتيقظ وسواسه قفاطع المتكلم ، وقال كالمخاطب لنفسه : « ياترى أنا حلفت الشاهد العین . » والتفت إلى قائلًا يا حضرة وكيل النيابة أنا حلفت الشاهد العین !! » فجعلت أتذكر ... ولم يستطع القاضی طرد الشك فصاح : « احلف يا رجل : والله العظيم أقول الحق » فحلف الرجل . فصاح به القاضی : اذكر أقوالك من أورها » .

تعلمت أنا لن نتهى ، وبلغ الضيق أنفی وتشاءبت وغرقت في مقعدي وقد عبست النوم يأجفاني ، ومضى وقت لست أدرى مقداره ، وإذا صوت القاضي يصبح بي : « النيابة ! طلبات النيابة . » ففتحت عيني حمراوين لا يدو فيها غير طلب النوم ، فأخبرني القاضي أنه اطلع الآن على تقرير الطبيب الشرعي فإذا الإصابة قد تختلف عنها عادة مستديمة هي فقد « السالمية » الوسطى للبنصر ؟ فاعتذلت في مقعدي وطلبت في الحال الحكم بعدم الاختصاص . فالتفت القاضي إلى العجوز قائلًا :

— الواقعة أصبحت جنائية من اختصاص محكمة الجنائيات . فلم يجد على المرأة أنها فهمت الفارق ؟ فالعضة في نظرها هي ما زالت العضة ، فيما الذي حولها من جنحة إلى جنائية ؟ آه من هذا القانون الذي لا يمكن أن يفهم كثة هؤلاء المساكين !

ونوديت القضية الثالثة ، فإذا هي شجار بالمرأوات وقع بين والد

« سَتْ أَبُوهَا » وَبَيْنَ أَهْلِ الزَّوْجِ (الْسَّيِّدِ حَرِيشَة) فَلَقَدْ تَمَ الزَّوْجَ بَيْنَ الْطَّرْفَيْنِ آخِرَ الْأَمْرِ. وَبَعْثَ الزَّوْجَ بَعْضَ أَهْلِهِ وَمَعْهُمْ جَمِيلُ لِاسْتِلَامِ الْعَرْوَسِ مِنْ بَيْتِ أَبِيهَا. فَقَابَلُوهُمُ الْأَبُوكَ مُحَمَّداً صَارِخًا فِي وِجْهِهِمْ « جَمِيلُ؟ » بَقَى يَتَشَقَّصُ تَخْرُجَ عَلَى جَمِيلِ أَبِيدَا. لَا بَدَ مِنْ « الْكُومِيلِ »، وَتَجَادِلُ الْطَّرْفَانِ فَيَمْنَعُ يَدِنْهُ ثُنَّ هَذِهِ الْبَدْعَةِ الَّتِي رَمَاهَا بَهْمَ تَطْوِيرِ الْعَصْرِ. وَأَدَى الْجَهْدُ إِلَى رَفْعِ الْعَصْرِ وَإِسْالَةِ بَعْضِ قَطْرَاتِ دَمِ الْأَدَمِ لَا مَانِصَ مِنْهَا فِي مَثْلِ هَذِهِ الظَّرْفَوْفِ. وَانْتَهَى الْأَمْرُ بِأَنَّ أَخْرَجَ أَحَدَ السَّاعِينِ فِي الْخَيْرِ رِيَالًا مِنْ جَيْهِهِ وَاسْتَأْجَرَ سِيَارَةً مِنْ تَلْكَ السِّيَارَاتِ الَّتِي تَمُرُّ بِالْطَّرِيقِ الْزَّرَاعِيَّةِ، وَحَكَمَ الْقَاضِي فِي هَذِهِ الْقَضِيَّةِ ثُمَّ صَاحَ :

— « أَتَيْنَا مِنَ الْفَرَحِ » وَ« الدَّخْلَةِ » عَلَى خَيْرٍ أَ ... غَيْرِهِ أَفْنَادِيَ الْمُحْضُ بِصَوْتِهِ الْمُتَلِّعِ « قَضَايَا الْمَحَايِيسِ » وَذَكَرَ أَسْمَاءَ ، فَدَوَتْ صَلْصَلَةُ السِّلاَسِلِ وَنَهَضَ مِنْ بَيْنِ لَا يَسِيَ الْحَيْشَ رَجُلُ فَلَكِ الْمَحَارِسِ قِيَدُهُ . وَنَهَضَ مِنْ بَيْنِ الْحَامِينِ أَفْنَادِيَ ذُو بَطْنٍ كَأَنَّهَا الْقَرِيبَةُ الْمَمْلُوَّةُ وَقَالَ : « حَاضِرٌ مَعَ الْمَتَهِمِ » . « فَقَلَّتِ فِي نَفْسِي » : تَلْكَ قَضِيَّةٌ لَهَا مَحَامٌ لَنْ يَتَرَكَنَا قَبْلَ أَنْ يَفْرُغَ فِي رُؤُوسِنَا مَا شَاءَ بِحَجَّةِ حَرِيَّةِ الدِّفَاعِ . فَلَأَغْمَضَ عَيْنِي مِنْدَ الْآَنِ فَرَأَى أَحَوْجَ مَا يَكُونُ إِلَى الرَّاحَةِ بَعْدَ سَهْرِ اللَّيْلِ . وَسَمِعَتِ الْقَاضِي يَقُولُ لِلْمَحْبُوسِ :

— أَنْتَ مَتَهِمٌ بِأَنَّكَ سَرَقْتَ « وَابُورَ غَازِ » ...
— أَنَا صَحِيحٌ لِقَيْتَ الْوَابُورَ قَدَامَ بَابِ الدَّكَانِ . لَكِنَّ لَا سَرَقْتَ وَلَا
نَهَيْتَ ...

فَالْتَّفَتَ الْقَاضِي إِلَى الْمُحْضِ قَائِلاً : « هَاتِ الشَّاهِدَ » فَحَضَرَ رَجُلٌ عَلَى

رأسه لبدة بيضاء وعلى منكبيه « دفية » فحلف اليدين وقال إنه أشعل « وابور الفاز » ليهسي الشاي لبعض « الزبائن » الجالسين داخل المأكولات . فهو بذال وفي صغير بيع السكر والبن والشاي والتبيغ ويجلسه لديه أحياناً بعض الناس كأنهم في شبه مقهى ، ولقد وضع الوابور مشتعلًا عند عتبة الباب في الطريق ودخل يحضر الإبريق وما زان عاد حتى رأى المتهم قد حمل الوابور بناره وجري به . وجعل الشاهد يشهد ويستشهد بين حضر ومن جرى معه خلف السارق ، والقاضي مطرق وقد علمت من هيئته أنه يفكر في شيء آخر . وفجأة نظر إلى وقال كالمخاطب لنفسه : « أنا حلفت الشاهد اليدين ؟ » فما تمالكت أن صحت في ضيق : « سبحان الله ! أنا سمعت الشاهد حلف » ، فقال لي القاضي : « أنت متتأكد ؟ » فشعرت أن روحى تفارقنى ففهمت : « تحب أنى أحلف لك أنه حلف ؟ » فاطمأن القاضى بعض الاطمئنان وأصغى إلى بقية الشهود فى صمت واتباه . ولم يطع المتهم صبراً فنهض بغنة كالمستفيث :

— يا حضرة القاضى ألى الذئها « حرامى » يسرق « وابور جاز »

بناره ١٩

فأسكته القاضى بإشارة من يده قائلاً :

— تسألنى أنا أنا عمرى ما اشتغلت « حرامى ١ » ونظر إلى منصة الدفاع ، فقام المحامى عن المتهم بصيغ قائلًا : « يا حضرة الرئيس الحن لم نصادف وابور ، ولا رأينا وابور ، ولا مررنا في طريق به وابور ... والقضية ملقة من ألفها إلى يائها ... » وأراد المحامى أن ينطلق في هذا الكلام وأن يصل إلى وجهه . ولكن القاضى قاطعه :

— حلمك يا أستاذ . المتهم نفسه معرف بأنه صحيح لقى الوابور قدام

باب الدكان .

فحضر الأستاذ ووجه المنصة بقبضته وقال :

— هذا سوء دفاع من موكل .

فأجاب القاضي في هدوء :

— غرض حضرتك أن أصدق حسن دفاعك وأكذب الحقيقة التي

نطع بها موكلك أمامنا جميعاً .

فاحتج المحامي ورفع عقيرته وقد بدا إلى أن كل منه أن يجلجل صوته في
المجلس ، وأن يتصرف عرقه فيمسحه بمنديله وينظر إلى « زبونه » كأنما
يرى فيه الجهد الذي يتكلبه من أجله والعناية التي يبذلها في س بيله . وكان
التعب والضيق والحبس بلا حراك أمام منصتي قد صيرني شخصاً لا يعي
ولا يفهم ما يدور حوله فأخفيت وجهي في ملف من ملفات القضايا
واستسلمت للتعاس .

١٣ أكتوبر ...

انتهت الجلسة عند العصر ، وقد خرجمت منها معظم الأعصاب . وما كدت أفارق عن القاضي حتى وجدت في وجهي أحد العسكري يحمل أكداساً من « غاذج » تنفيذ الأحكام ، يقدمها إلى التوقيع . فوضعت إمضائي دون وعي على هذه الأوراق التي ليس لها آخر ، وإمضائي الآن لا يمت بصلة الشبه إلى اسمى ، فقد أصبح مع السرعة وكثرة التوقيع خطأ أو خطين أقبحما حيالهما اتفق . وما إن فرغت من ذلك وقد تصبب مني العرق حتى سمعت من يضرب الأسفلت بحذائه ويرفع كفه بالسلام :

— التحقيق متظر فوق في قضية ضرب النار ١

ولكن للقوة الآدمية حدوداً . ولم أبلغ بالقصة ولم أطرح جسمى على فراش منذ ... منذ أمس الأول . فما تمالكت أن قلت :

— ضرب نار في عيتك ؟ لو كنا عسكراً في الخنادق ، أو في حرب الدردنيل لرأفوا بحالنا وخفقوا على صحتنا ...

لكن ماذاب الخفير أوجه إليه هذا الكلام ؟ ففركته وسرت في طريقي ، وصعدت إلى مكتبي في الطابق الثاني فالقيت ببابه الفتاة « ريم » منتظرة مع الحراس وعلى مقربة منها الشيش عصفور بعوده الأخضر ؛ ولست أدرى ماذا يتنتظر مع المنتظرين ؟ وأنعشنى قليلاً مرأى الفتاة كما ينتعش الشعب الداibal بقطرات الندى . ودخلت حجرني فرأيت المأمور والمعاون وكاتب التحقيق جالسين في نشاط المستيقظ من نوم مريح ، فعلمت أنهم آتون من منازلهم وأنهم الآن على استعداد لقتل الوقت في هذه القضية ، فذلك خير من لعب « الطاولة » في النادي

أو مص القصب أمام الأجزاخانة . أما أنا فإنسان لا يصلح الآن لشيء إلا للرقاد سبع ساعات متواليات . فأعلنت الحاضرين برغبتى في تأجيل التحقيق إلى الغد ، فأخذناها . ولكن بما مشكل لم يفطن إليه أحد : هذه الفتاة أين تبيت ليلتها ؟ إنها الآن على مسافة بعيدة من قريتها . وليس من الرأى أن تعود لتأتي مع الصباح . فقد يتصل بها بعض من يعنفهم أمر القضية من الأهالى والشهود فيلقطونها مala يستقيم مع الصدق والحق ، وهى لا تعرف أحداً في هذا المركز ولا أهل لها به . هنا صاح المأمور كمن وجد الحل السعيد الموفق :

— المسألة بسيطة . البنت تنام في بيته للصبح . فالتفتنا إليه جميراً في شبه ذعر ؛ ثم تمالكنا أنفسنا ، ولست أدرى كيف دب فينا لحن الحاضرين نفس الشعور في نفس الوقت . حتى الشيخ عصفور ، وقد زحف خلفي ودلل إلى الحجرة ، ظهر في عينيه القلق . وكان الموقف دقيقة . إن أى اعتراض منا معناه الريبة في سلوك حضرة المأمور :

العجب أن الحاضرين كلهم قد أطربوا ووجهوا ، وأراد المأمور أن يدخل علينا الاطمئنان فقال :

— أنا غرضي أنها تكون في محل أمين بين زوجتي وأولادى .
ولم أجد بذلك من الإذعان . وتركت المكان وانصرفت إلى منزلي .
وتناولت شيئاً من الطعام على عجل . ثم أويت إلى فراشى واستغرقت في نوم لم أصبح منه إلا عند منتصف الليل . قمت عطشان فشربت جرعة من « القلة » الفخار بالنافذة وتذكرت الفتاة وتخيلتها في بيت صاحبنا فنفر من رأسى النوم . وتنبأت لويقع الآن حادث أقوم له ومعى المأمور ولكن الحوادث كالقطط إذا نساديتها رفضت المجرى وإذا طرددتها جاءت

تتمسح بالأقدام . ولم أجد ما أصنع . ونحالجتني رئب وشكوك . وطال الليل في نظري وسمع وتنبنت طليوع النهار . وأردت أنأشغل فكري بتدوين يومياني فجمد القلم في يدي . ووقع بصرى على أكواام من قضايا الجنج والمخالفات والعوارض من « إيراد » اليومين السابقين أرسلها إلى كاتب الجدول لقراءتها وتقيدتها ووصف التهمة وتقديمها إلى الجلسات . فلم آنس عندي ميلا إلى العمل .. فاتجهت إلى النافذة وفتحتها واستنشقت هواء الليل الرطب ، ونظرت إلى السجوم تشرف على هذا السكون الشامل في هذا الريف النائم ، كأنها عيون ساهرة مطلعة على خفايا الأشياء .

فجأة خطر لي أن أرتدى ثيابي وأن أنزل إلى الطريق وأدور حول منزل المأمور . ما هذا الجبنون ؟ أنا أفعل ذلك ؟ وإذا (ضبطنى) خفي الدرك ؟ إنه قد يعرف شخصى فيعتذر . ولكننى سيخبر الناس ويشيع الخبر وتكون الفضيحة . لا مفر إذن من انتظار الصباح وما يأتي به ...

على أن الله لطف بي آخر الأمر فأرسل إلى إشارة تليفونية ، طالعتها في الحال فإذا هي واقعة تافهة مما لا نقوم بثقلها بالليل :

« ... بمرور قطار البضاعة ثمرة ٣٠٩ خط الدلتا الضيق عند الكيلو ١٧ أثناء عمل مناورة وجد مسamar حدادى على الشريط والحادية بفعل فاعل مجهول .. إنزع ... » وقد أشر المأمور في ذيل الإشارة باتساداب حضرة معاون الإداره للانتقال وإخطار البنك وكيل النيابة للعلم . ومعنى ذلك أنه لن يقوم ولا يريد لي أن أقوم ولكن كيف أضيع هذه الفرصة التي هبطت من السماء ؟ ليس أحب إلى الليلة من أن أقلق راحتى وراحة حضرة المأمور . وارتسلت في الحال ثيابي وأمسرت

بإحضار السيارة ومررت بمنزل صاحبنا . وأطلقت عليه من يوسع باه
طريقاً ويخبره بانتقالـ . فأطلـ الرجلـ من نافذـتهـ صائحاً :

— مسمـارـ صـغـيرـ نـقـومـ لـهـ كـلـنـاـ بـالـلـيلـ !

فـأـخـرـجـتـ رـأـسـيـ مـنـ نـافـذـةـ السـيـارـةـ :

— لوـ كـانـتـ إـبـرـةـ . ماـ دـامـتـ الـحـادـثـ بـفـعـلـ فـاعـلـ أـصـبـحـتـ جـنـايـةـ .
لاـ حـظـ أـنـهاـ جـنـايـةـ تعـطـيلـ قـطـارـ ، أـخـطـرـ جـنـايـةـ فـيـ الدـنـيـاـ . لاـ بـدـ مـنـ حـضـورـكـ
يـاـ حـضـرـةـ الـمـأـمـورـ .

— لاـ بـدـ ... أـنـاـ التـدـبـتـ مـعـاـونـ إـلـادـارـ .

— لاـ بـدـ مـنـ حـضـورـكـ شـخـصـياـ .

— اللـيـلـةـ ... مـسـتـحـيلـ ... أـنـاـ اللـيـلـةـ ... تـعبـانـ ...

— كـلـنـاـ فـيـ التـعـبـ سـوـاـ : لـكـنـ الـواـجـبـ يـحـمـ عـلـيـنـاـ ... !
فـأـطـرـقـ الـمـأـمـورـ لـحـظـةـ مـفـكـراـ فـيـ ضـيقـ وـأـمـتعـاضـ ، وـرـأـىـ عـزـيمـتـيـ
وـاسـتـاهـتـيـ ، وـخـشـيـ أـنـ يـعـارـضـنـيـ فـيـ أـمـرـ مـتـعـلـقـ بـالـعـمـلـ . فـأـذـعـنـ وـطـلـبـ الـلـيـلـةـ
الـانتـظـارـ هـنـيـةـ حـتـىـ يـرـتـدـيـ ثـيـابـهـ ، وـنـزـلـ وـجـلـسـ إـلـىـ جـانـبـيـ فـيـ السـيـارـةـ وـهـوـ
يـنـفـخـ مـنـ الغـيـظـ . وـتـبـهـتـ إـلـىـ غـيـيـرـ الشـيـعـ عـصـفـورـ . إـذـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ
صـوتـ الـبـوقـ لـمـ يـيـدـ لـهـ أـثـرـ ؛ وـكـانـ فـكـرـ الـمـأـمـورـ مـشـفـولـاـ هـذـهـ المـرـةـ ، فـلـمـ
يـفـطـنـ لـغـيـابـ الشـيـعـ ، فـلـقـدـ مـضـىـ فـيـ إـطـرـاقـهـ بـرـهـةـ ثـمـ قـالـ :

— أـيـ نـعـمـ ! الـوـلـاحـبـ يـحـمـ عـلـيـنـاـ .. لـكـنـ يـعـنـيـ ... مـسـارـ ؟!
فـأـغـمـضـتـ عـيـنـيـ حـتـىـ لـاـ يـتـنـظـرـ مـنـ جـوـابـاـ ، فـأـسـطـرـدـ :

— اللهـ يـمـسـيـهـ بـالـخـيرـ وـكـيلـ الـنـيـاـيـةـ سـلـفـكـ . كـانـ يـسـأـلـ فـيـ قـضـيـةـ القـتـلـ
شـاهـدـيـنـ فـقـطـ لـاـ غـيـرـ وـيـقـفـلـ مـضـرـهـ وـيـمـيلـ عـلـىـ وـيـقـولـ : «ـ هـوـ الـقـتـيلـ أـبـوـنـاـ
وـالـأـخـرـنـاـ ؟ـ قـمـ يـاـ شـيـعـ نـبـلـ رـيـقـنـاـ !ـ

ولم أعقب على كلامه بحرف ، ولم أتبس طول الطريق بكلمة حتى بلغنا الكيلو ١٧ . ووجدنا عمال الدريسة وقطار البضاعة وسائقه . وقدم إلينا نائب العمدة المسما ، وأشار إلى عربة محملة بأكياس من القطن كادت تخرج عن القضيب ؟ فتناولت المسما بين أصابعى وجعلت أفحصه ، والمأمور خلفى يقول باسمه :

— « كان العطشجي فين لما الواهور وقع انكسر ، فعلمت أنه ينزل ، وأنه يشير إلى تلك الأغنية التي كانت شائعة منذ ثلاثين عاما يوم كانت شفيقة القبطية تجلس على عرش الطرب . وسمع السائق تلك العبارة وحملها حمل الجد فقدم يقول :

— لا حصل كسر ولا وقوع يا فندم ! وأنا ساعدة الحادثة كنت جب الفرملة ، وربطت في الحال ...

ومضى يسرد آراءه قائلا : إن أهل هذه المنطقة بسطاء العقول ولعلهم من أصلاب تلك القرية التي « عزمت القطار » في أول ظهوره وقدمت إليه الطعام والشراب ، ولا يبعد أن يكون أحد هؤلاء الأهالى قد دفعه العبط أو حب الاستطلاع أن يضع هذا المسما على الخط الحديدى ليرى ما يصنع القطار ، وكيف يتصرف ، وكيف يقع على جنبه أو على وجهه . وتقدم عامل دريسة فقال : إن المسألة ليست مسألة بساطة أو بلاهة . إنما هو انتقام من الشركة فالأخالى في هذه الجهة يعيشون على استخراج الحصى من الجبل ونقله على الحمير والجمال وبيعه للمقاولين ، فجاءت شركة سكة حديد الدلتا الإنجليزية فمدت هذا الخط حدثاً إلى الجبل . وخافت نفسها بهذا المورد وانتزعت بذلك هذا الحصى من أفواه هؤلاء الجياع المساكين ، وسواء أكان هذا هو السبب أم ذاك فإن الفاعل هنا أيضاً

غير معروف ولا يتطرق معرفته . وقد انتهينا من الأمر بآن وضعنا المسماة داخل « حرز » وختمنا عليه بالشمع الأحمر وأرفقناه بالأوراق .. إلى آخر هذا الكلام الرسمي الذي هو كل بضاعتنا ، وكان الندى قد تساقط على رؤوسنا فرأى المأمور فتح الحضر في « دوار » العمدة فسألت عن المسافة بيننا ، وبينه ، فرد نائبه قائلاً :

— « فركة كعب » يا حضرة البك !

فصدقناه ، وسرنا على أقدامنا حتى كادت مفاصلنا تخلع ، وما وصلنا حتى أذن الفجر في زاوية الناحية ، وترك المأمور « يسieux » لنائب العمدة على « فركة » الكعب ، وانهمسكت في فتح الحضر وسؤال الشهود حتى فرغت منهم جميعاً ، وأردت أن أحتم محضرى ، وإذا لم أرى حركة نصب مائدة وإعداد طعام وحضر المأمور قائماً قاعداً ينظر في الخوان ويدخل وينخرج دون أن أعلم ما يشغله من الأمر ، وأخيراً سمعته يقول للعمدة في ناحية :

— اسمع يا عمدة ! البك الوكيل لا يحب الخرفان على الصبح ولا الديوك ولا حاجة أبداً ، ولكن لا يأس منكم زغلولة مدفونة في الأرض ، والقراقيش إليها والقطير المشلت : وإن كان عليهكم تحكموت محمر مفيش ضرر ، واللين الرايب طبعاً شيء مفيد للصحة ، ولا يأس منكم بيضة مقلية في القشدة ، كفاية ، إياك يا عمدة تعمل حاجة زيادة ، البك الوكيل أكلته ضعيفة ، إن كان عندك عسل نحل بشمعه لا يأس . قرصين جبنة ضانى لا مانع ، طبق كعك وغريبة ... الغرض حاجات خفيفة لطيفة وانت سيد العارفين !

أطرقت لهذا الكلام وأهمّ وجهي ولم أدر ما أصنع ، ورأيت الخير في أن

أسرع بالانصراف . فطويت أوراق على عجل . ولكن عن المأمور
لحظتي وأدرك غرضي . فجاءني مسرعاً يسألني :
— التحقيق انتهى ؟

— من زمان ا

فنظر إلى المائدة التي لم يوضع عليها شيء بعد ثم نظر إلى :
— جميع الشهود أعطوا أقوالهم ؟
— جميعهم .
— ولا شاهد واحد فاضل ...
— ولا ربع شاهد .

فتركتني وخرج سريعاً ثم عاد بعد قليل يجدب أحد الأهالي من
« حزامه » ودفعه أمامي دفعاً وأشار إليه وقال :
— شاهد مهم قوى ، عنده أقوال .

فأبديت ارتياحي في قيمة كلام هذا الرجل وأظهرت رغبتي في الاكتفاء
- من سألت من شهود . ولكن المأمور ألح في الرجاء أن أصنف إلى هذا
الشاهد أيضاً فإن لديه معلومات ذات أهمية عظمى . فنشرت ورق من
جديد وما كدت أبدأ في إلقاء السؤال ، حتى برز العدة وخلفه خدمه
يضعون الطعام على المائدة .. وارتفع صوت سيد الدار يدعونا إلى
الفطور ... فاعتذر بضعف صحتي وإمساكني عن الأكل عادة في
الصباح .. فانطلق من العدة قسم غليظ ... وتواطأ في الحال مع المأمور
على حمل من مكان حمل ... وإذا في أجد نفسى في صدر المائدة ...
فأذعن ، وجعلت أنظر ساعة إلى هؤلاء المخلوقات وبينهم المأمور ،
يأكلون وينهشون ويزدردون وقد انشغلوا بأنفسهم فلم يفطنوا حتى إلى قلة

أكلى ؛ وقمت من بينهم متسللاً بعد قليل وجلست في مكان الأول أنتظر
تارة وانصفح حضرى تارة إلى أن فرغوا من أمر بطونهم وأتوا على ما فوق
الخوان وقاموا يمسحون أيديهم في غطاء المائدة الذى لم ير وجه الصابون
منذ عامين وأقبل على المأمور يتجمشاً ويقول :

— أظن نرجع ما دام التحقيق النهى ...

فأشرت إلى الشاهد الذى كان قد جاءنى به وقد نسيه الآن فيما يظهر :

— لاما سأله الشاهد المهم ... !

فأجاب المأمور من فوره :

— لا مهم ولا حاجة ...

وتركتى واتجه إلى الفلاح وقال له :

— انت يا ولد عندك معلومات ... ؟

فأجاب الفلاح :

— « الع » ...

أى : لا ، فالتفت المأمور إلى قائلاً :

— جحش الله في برسيمه ... لا عنده معلومات ولا يحزنون ... قم

بنا يا سعادة البك نرجع بلدنا ... !

ونهضنا عائدين ، وقد ارتفعت الشمس ... ولم نكدر تبلغ دار المركز
حتى أقبل علينا « البلوكامين » يحمل إشارة من المستشفى الأميرى أن
المصاب « قمر الدولة علوان » قد أفاق من غيبوته والآن يمكن
استجوابه ، فأسرعنا إلى المستشفى لا نلوي على شيء ، خشية أن يعود
المصاب إلى الإغماء أو سوء الحال ، فلا نستطيع أبداً أن نستخلص من بين
شفتيه سر الحادث ...

ودخلنا المستشفى وسألنا عن « الحكيمبashi » فقيل لنا إنه في قاعة العمليات ، فسرنا في الردهة الموصولة إليها ، فقابلنا تلك الأسرة الصغيرة والمحفatas التي تجري على عجلات فوق الأسفال كأنها عربات الحمالين في المقطوعات الكبيرة ، ورأينا تلك المتأخر وأدوات التعقيم تدفع على بكر ويتصاعد منها البخار ، والمرضون في هرج ومرج يارديتهم البيضاء يدفعون تلك العجلات التي تحمل أجساماً في طريق الفتاء ، ويدخلون بها تلك القاعة الرهيبة ويخرون دون أن يلدو على وجوههم أثر اهتمام الموت أو حياة ، فوقفت قليلاً وقد شرد خاطري وخامرني إحساس من يقف في المحطة بين القطر . نعم ، أو لست الساعة في تلك المحطة التي يسافر منها المريض إلى العالم الآخر ؟ وحانَتْ مني التفاتة إلى باب المستشفى الكبير ورأيت العسكري المكلف بالحراسة يطرد زرافات النساء المجتمعات في ثيابهن السود ، و « طرحهن » الزرق وأصواتهن التي يقطعها عويل القلق فعلمت أنه سيلقى إلهين بجهة بعد قليل . فإنهما في كل يوم يلقون خارج أسوار هذا المكان بجهة أو جهتين ليفترسها الحزن الرابيض بالباب ذو الناب الأزرق في لون « النيلة » والخلب المغير بالطين والتراب .

وفتح باب قاعة العمليات وخرج ممرض يحمل دلواً فيه دم سائل ومتجمد وقطع من اللحم كأنها أحشاء خروف ، فنظرت في ذلك ، فقال الرجل إن هذا خرج من بطن امرأة هي الساعة فوق المشرحة تحت البنج ، فجمدت في موقفها . وبادر المأمور وطلب باسمي مقابلة الحكيمبashi في الحال . فذهب الممرض وعاد يفتح لنا باب قاعة العمليات ، فتجددت ودخلت وخلفي من كان معى فقابلني الحكيمبashi بابتسامة وهو ما زال منحنياً في معطفه الأبيض على شيء فوق المشرحة ، وقد شمر عن ذراعيه

وفي يده أداة كأنها « الكماشة » وحوله رهط من أصدقائه غير الأطباء عرفت منهم بعض الأعيان في ملابسهم العادية . فدنت ونظرت إلى الذي بين يديه فإذا هو جسم فتاة قد شق بطنها شقاً طويلاً من الصدر حتى أسفل البطن ، وإذا « الكماشة » في يده تجمع الجلد الذي انشق وتخيشه بشيء كأنه المسامير الصغيرة ، والطبيب يفعل ذلك في سرعة غريبة وهو يارث مع ضيوفه مازحاً كأنه « حاو » يفاجر بخفة يده ومهارة صنعته . ونظرت في وجه البنت الشاحب وهي كالميتة ، ثم إلى جلدتها بطنها وقد رشت بالمسامير في نصف طویل كأنها جلد حداء في يد الإسكاف ؛ فشعرت بدور في رأسي وخفت أن أسقط ، فاعتمدت على جانب المشرحة . ولحظ الطبيب أصرار وجهي فترك المريضة وحدق في وجهي قلقاً فأسرعت وخرجت من القاعة وأنا أقول له في صوت لم يخرج إلا نصفه من حلقي :

— متظرتك يا دكتور بعد العملية .

وسألني الدكتور عمالي فلم أستطع التعليل . إنني قد شاهدت كثيراً من عمليات التشرع ، وطالما رأيت جثتاً تقطع أمامي وبطوناً تقر فلم أتأثر ، ولكنها كانت أجساداً لا حياة فيها ؛ أتراني شديد التأثر لرأى الأجسام الحية تعامل معاملة الجمادات ؟ أم أنها فضلة من رائحة البنج عبق بها جو قاعة العمليات فبلغت خيالياً إذ دنت من جسم الفتاة ؟

وأعادني الهواء الطلق خارج القاعة إلى نشاطي وجلسنا ننتظر في مكتب المحكيمباشي ، ونشرب قهوة طلبها لنا « الباشترجي » . إلى أن حضر رئيس الدار فقادنا مرحباً إلى « عنبر » المصايب .

وجلسنا معه خلال ثمرات ازدحمت بالأسرة إذ لم تكف « العنابر »

لإيواء هذا القدر من التعسأء . ورأينا المرضى الناقدين من أصحاب
« الزعابيط » الزرقاء يتناولون في نهم حسائهم في أوان صغيرة من
« الألومنيوم »، وينظرون إلينا ومعنا الحكيمبashi كأن ينظر القردة في حديقة
الحيوانات إلى الحراس مع كبار الزائرين .

وصلنا إلى سرير « قمر الدولة »، فوجدناه ممدداً لا يتحرك ونزع
الحكيمبashi من رأس السرير تلك الرقعة التي بدون فيها تطورات مرضه
وقرأ علينا تشخيصات طبية لم أحفل بها الساعة وقلت :

— الغرض ، يمكننا استجوابه حالاً ؟

أحاب الطبيب في صوت خافت :

— أظن مع الاختصار الكل .

ثم دنا من المصاب وناداه في هدوء ففتح قليلاً عينيه ذهب بريقهما
وكأنهما لا يريان ولا يبتنان على شيء بعينيه . فاقربت من الرجل وسألته :

— يا قمر الدولة ! من ضربك ؟

فلم يجرب . فأعدت عليه السؤال ففتح شفتيه ولم يقل شيئاً . فأخذت
عليه فبدل جهداً ظاهراً وقال كلمة واحدة :

— ريم !

فدهشت قليلاً والتفت بهنة ويسرة فوجدت المأمور وسكرتير التحقيق
شأنهما شأن في الاهتمام بالأمر والعجب له فنظرت في وجه المصاب
وقلت :

— وضع غرضك يا قمر !

فلم يجرب .

— قصدك إن ريم هي نفسها ؟ ...

(يوميات نائب في الأرياف)

فلم يد حراكا ...

— يا قمر ، يا علوان ، تكلم . لا بد أنك تتكلّم . كلمة واحدة .
الضارب ا من الضارب ؟
ولكتنا نطلب المستحيل . فقد أغمض عينيه وقد تفاصي جبينه عرقاً ،
فحذبني الحكيم باشى من يدى بعيداً وقال :

— كفاية !
فنظرت إلى المأمور يأساً .

— كفاية ؟!

وهل ظفرنا نحن بشيء ؟ لقد كان موقفنا عند دخولنا أوضاع منه
الآن . إنها كلمة لفظها هذا الفم الجاف بعد جهد ، ليته لم يلقطها ...

* * *

٤٤ أكتوبر :

تركت المأمور يذهب إلى شأنه . وعدت إلى مكتبي بدار النيابة وعلم المساعد بعودتي فحضر وهو كالمشتاق إلى رؤيتي . ولكنه عاتب على إغفال إيهام في واقعة الليل ، فتشبهت إلى أنني حقيقة نسيته كل الناس . إن اهتمامي باصطحاب المأمور تلك الليلة قد أهانى ولا شك عن كل شيء آخر . ومع ذلك فهى حادثة تافهة لم يستفدى منها غير بطن حضرة المأمور . ولم يقع ضررها إلا على جيب حضرة العمداء آه هؤلاء العمد الشد ما أردتى لخالهم ! وظهر « فراش » المحكمة الحاج خميس . فطلبت إليه كوبأ من الشاي الخفيف . والتفت إلى مساعدى فأقبل علىي يهدىنى كمن يتحدث ب مجرد الحديث ، وكأنى به جوعان كلام . إن الوحيدة قد كادت تقتله أثناء غيابى عنه . لقد سُئل الريف . إنه لا يجد هنا قهوة واحدة يليق أن يدخلها مثله . اللهم إلا دكان ذلك البقال الرومى « طناشى » وضعت أمامه مائدتان من الخشب وكرسيان من القش . وقد أطلق عليه الأهالى اسم « الخمارة » وحتى هذا الرومى قد ارتدى جلباه كجلباب الفلاحين فلم يعد شيء ينم على أنه « أفرنجى » غير لون العينين والشعر . أين يتنزه ؟ وأين يتفق وقته ؟ هذا الشاب الذى جاء من العاصمة منذ أيام حيث الأنوار والملاهي والضجيج ؟ إنه الآن لا يكاد يرى غير مبان قليلة أكثرها متهدمة . وغير هذه « الجحور » المسقفة بخطب القطن والذرة يأوى إليها الفلاحون . إنها في لونها الأغير الأسر لون الطين والسماء وفضلات البهائم ، وفي تكديسها وتجمعها « كفوراً » و « عرباً » مبعثرة على بسيط المزارع ، لكنها هي نفسها قطعان من الماشية مرسلة في الغيطان . هذه القطعان من البيوت التى تعيش فى بطونها ديدان من الفلاحين المساكين هى

كل ما تقع العين عليه في هذه البقاع . ويزيد في كرهه هذا السكون يهبط على البلدة منذ الغروب . فلا يسمع بعدئذ غير خوار الحاموس ونبح الكلاب ونهيق الحمير ، ونحيب السوق والشواطيف والكمبات ، وأصوات بعض الأغيرة النارية يطلقها في جوف الليل الخفراء الخصوصيون أو النظميون ، أحياناً إرهاقاً للغير أو تشجيعاً لأنفسهم . إن مساعدى يريد دواء لهذا الضيق . وهل من دواء للريف غير الزواج أو السير المعوج أو المطالعة وتحريز المذكرات كما أفعل أنا كلما وجدت إلى ذلك سبيلاً؟ وفكراً صاحبى في الاختلاف إلى النادى ، إنه لا يعلم شيئاً عن نادى هذا المركز . إنه اسم يطلق على حجرة في منزل عميق يصعد إليها تسلماً من خشب . وهي تضاء بمصابح غازى أى « كلوب » وهذا « الكلوب » هو وحده الشيء الجدير بالاحترام في الحجرة . أما أهل النادى فهم بالطبع رجال الإداره وطبيب المركز وبعض الأعيان والموظفين وصاحب الأجزاء . ولا يشغل هؤلاء في ذلك المكان غير لعب الورق و « الطاولة » واغتياب الناس فهل يليق بمحترف النائب العام في هذا المركز أن يندس في هذه الزمرة و لقد قلت لمساعدى إلى « شخصياً » أفضل أن يكون عضواً في النيابة بعيداً عن كل هذا إذا كان يريد أن يمجله الجميع . وأننا لن أنسى ذلك اليوم الذي دعائى فيه رجال الإداره إلى حفلة عشاء في ذلك النادى مع القاضى المقيم تكريماً لزميل لهم منقول . ولم أستطع الاعتذار فآهيت . وإذا زجاجات الوسكي على المائدة بجوار الطعام ، وقد ملأوا كأسى وكأس القاضى ، ولم يفطن القاضى لنفسه فشرب وأكثر ، وجعل يثرثر ويضحك حيث لا موضع للكلام والضحك وعندئذ مال على المأمور وقد سكر هو أيضاً وألقى في أذني ضاحكاً « البك القاضى فقد وقاره ! » فلم أرد أن أسمع أكثر

من ذلك . فانسللت منصرفًا إلى بيتي في هدوء دون أن يشعرني هؤلاء المتخطبون في كثروهم . منذ ذلك اليوم وأنا لا أضع قدماً في هذا النادي . واقتنع مساعدى بكلامى ، وأردت أن أزيده بياناً ليزاداد حرصاً ، ولكن الحاج خبيس دخل حاملاً كوباً لم يكدر يقع نظرى عليه حتى صحت .

— ما تسقيني أحسن حير « كوبية » وتخلاص !

— صلّ على النبي يا سيدنا البك ... ! أنا بقى لي عشرين سنة فراش محكمة ، وورد على أصناف الأهالى والموظفين تصدق بالله ... ! ما ينفع في المحاكم إلا شاي مر طعم « الفورنيه » ؟
فترددت قليلاً ثم لم أجد مناصاً وقلت :

— شاي المحاكم وشغل المحاكم كله مر والسلام ، هات !
ووضع الرجل الكوب الزجاجي أمامى وانصرف . وما كدت أرشف رشقة حتى فتح الباب ودخل عبد المقصود أفندي رئيس القلم الجنائى بروحه الذى لا أستخف له ظلاً وقال :
— عندنا من نوع التلبس أربع قضايا .
— هات !

فذهب وأرسل إلى العسكرى القادم « بالحاضر » والمقبوض عليهم . وأخذنا نطالع الأوراق قبل أن نستدعى أمامنا المتهمين . وجعلت من نصبي ثلاثة قضايا واستصغرت ملفاً أقيمت عليه نظره سريعة وأعطيته مساعدى وأنا أقول له : « سرقة كوز ذرة ، لن نعثر لك على أسهل من مثل هذه للسرقة . سل هذا الخلق فستجده معترفاً في أمان الله ! ». وبذا الاضطراب قليلاً على المساعد ، فهذه أول مرة يستجوب فيها متهمًا .

وتناول من يدى المحضر . وجعل يقرؤه كلمة كلمة . ويعيد قراءة هذه «القصائم» التي لم تزد علىخمس . وفرغت أنا من أمر نصيبي البالغ أضعاف ما عنده وهو ما زال منهمكاً في إعداد ملخصات وافية ، وملخصات للملخصات ، وأسئلة معدة أعداداً كأنها قنابل ستلقى في صدر سارق «كوز الذرة» . فكتبت ضحكتي ، أنا أيضاً في مستهل حياتي القضائية كنت أفعل فعله . ولقد قسا على القذر أشد مما قسا على هذا الشاب ، فنكببني بقضية تزوير معقدة كانت هي أول عهدي بالتحقيق . ولست أنسى اضطرارى وقى بعد وقد مثل أمامي المتهم المزور بطول وذلاقة لسانه واعتياده المثول أمام القضاة ؛ فذهبت الأسئلة المجهزة من رأسي ولم أدر ما أقول ، وانتظر الرجل واقفاً في هدوء أن أفتح فمى أو يفتح الله على بسؤال ، وتصيب مني شبهة عرق وأنا أرى المتهم أحسن منى حالاً وأربط جائساً وأقوى املاكاً لأمره ، وخيل إلى أنه يسخر مني في دنياه نفسه . وكان كاتب التحقيق زجلاً قد يداه مران طويل ، صادف في حياته ولاشك عشرات من المساعدين الجدد أمثالى . عرف ما لي فأسرع يعاوننى . ويلقنى ما ينبغي أن أبدأ به من أسئلة وأنا أتقبل منه المعاونة بأنفه وكبريات دون أن أظهر حاجتى إلى تدخله . وأمثال هذا السكرتير الم Horm من ذوى الحق المفتوح والفضل المجهول مثiron ، وقد سمعت أحدهم يقول لي مشيراً إلى بعض من كبار رجال القضاء : «علمناهم الشغل ومشوا وارتفعوا وبقوا قضاة ومستشارين ، والواحد منا وقف في مطربه لا يكبر ولا يصغر ، زى جحش المسيح » تذكرت كل هذا وأنا أنظر إلى وجه مساعدى . ورأيت أن أتعهد خطاه الأولى بنفسى ، فطلبت إليه أن ينحي جانبها هذه الملخصات ، وأن يضغط

بأصبعه على الجرس ففعل ، وظهر الحاجب بالباب فأمرته بإحضار المتهم الأول ، فدخل فلاح كهل قد بز من صدره شعر أزرق أشيب كأنه شعر ضعفة مسن ؛ وقلت للمساعد أن يوجه ما يحضره من أسلحة ولا يخاف ، وأنا أعييه إذا توقف ، فاحمر وجه الشاب وتردد ، ثم تجلد ونظر إلى المتهم وسأله :

— أنت سرقت كوز الدرة ؟

فأجاب الشيخ لفورة من جوف مقروح :

— من جوعى .

فنظر المساعد إلى وقال في لهجة الانتصار :

— « اعترف المتهم بالسرقة » .

فقال الرجل في بساطة :

— ومن قال إني ناكر ، أنا صحيح من جوعى نزلت في غبط من الغيطان سحت لي كوزا ...

ووقف القلم في يد المساعد ، ولم يعرف ماذا يسأل بعد ذلك ، وانفت إلى يستجدي ، فنظرت إلى الرجل سائلاً :

— سين ، يا رجل لماذا لا تشغلي ؟

— حيم ، يا حضرة البك هات لي الشغل وعيي على إن كنت أتأخر .
لكن الفقر منا يوما يلقى ، وعشرة ما يلقى غير الجوع .

— انت في نظر القانون متهم بالسرقة .

— القانون يا جناب البك على عيننا وراسنا . لكن برده القانون عنده نظر ويعرف إني لحم ودم ومطلوب لي أكل .

— لك ضامن يضمنك ؟

— أنا واحد على باب الله .

— متندفع كفالة ؟

— كنت أكلت بها .

— إذا دفعت يا رجل خمسين قرشاً ضمان مالي يُفرج عنك فوراً .

— خمسين قرش او حياة راسك أنا ما وقعت عيني على صنف التقديمة من مدة شهرين . التعريفة نسيت شكله ، ما اعرف إن كان لحد الساعة (مخروم) من وسطه والا سدوه .

فاظررت إلى مساعدى وأمليت عليه نص القرار :

— « يحبس المتهم احتياطياً أربعة أيام ويجدد له ويعمل له فيش وتشبيه »
اسحبه يا عسكري !

فقبل الرجل كفه وجهها وظهرأ حامداً ربه :

— وماله . الحبس حلو . نلقى فيه على الأقل لقمة مضمونة . السلام
عليكم !

وخرج الرجل يدب وقد وضع في معصمه القيد . واطمأن مساعدى واستراح باله بذهاب متهمه ، وطلبت القضية التالية . فظهر العسكري ومعه آخر وفتحا باب مكتبي على مصراعيه ، وجذب داخل الحجرة أكثر من ثلاثة وسبعين رجلاً وامرأة ولدوا قد شُدُّوا في حبال الليف ، إذ لم يجدوا في المركز لكيل هذا العدد قيسوداً حديدياً . فما تمالكت أن صرحت لمظارهم :

— الله أكبر ! مواشى طالعة سوق السبت ؟ يحل المบาล يا عسكري !

فقال الحارس وهو يخل باسنائه عقدة حبل :

— فتشنا يا سعادة البك بيوجهم وجدنا فيها الممنوعات . وباق غيرهم

من أهل الناحية تحت التفتيش والقبض بمعرفة حضرة الملاحظ وأورطة
المجانية !

فأدرت بصرى في هؤلاء الأدميين . واستعدت في مخيلتى ما قرأت
الساعة عن تهمتهم في الأوراق التي أمامى وقلت :
— ممنوعات !

فاستدرك المخارس :
— الملبوسيات يا فندم .

نعم . إن ما قرأت الساعة هو أن سيارة كبيرة كانت تحمل أكياسا
ضخمة ، مملوقة بمختلف الملابس القطنية والصوفية من معاطف وستّر
وسراويل ، وكذلك أنواع من الأحذية الجلدية لحساب متجر في القاهرة
من المتاجر الشهيرة ، وكانت تجتاز ليلا بكل هذا جسر الترعة المحاذية لدائر
الناحية ، فسقط منها في الماء كيس كبير مفعم باللون الملابس ، ولبث
الكيس في أعماق الترعة حتى انخفض منسوباً والمحسر الماء عن البضاعة
فهرعت تلك البلدة العارية إلى الكنز الذي لا يشبهه كل الكنوز
وتتسابقت الأيدي إلى الكيس الرائق في الطين تجذب من بطنه ما تصل إليه ،
فإن كان سروالاً من الصوف ليس في الحال فوق الجلب الأزرق وإن كان
معطفاً من الجوخ دخل فيه الرجل (بحرامه) وإن كان حذاء لاماً وضع في
الأقدام بغیر جوارب . ومضت البلدة تجرى في الطرقات فرحة مهلاة :
« الكساوى في البحر ، الكساوى في البحر ... » ، إلى أن رأهم رجال
الحفظ واستكثروا عليهم النعمة وعلوها بالنسبة لهم « ممنوعات »
واستغربوا أمرها واستكشفوا سرها ...

ورأيت أول الأمر أن أسائلهم جملة ، على أظفري منهم باعتراف يسر
على مهمتي . فالقيت عليهم نظرة شاملة :
— سرقة الملابس ؟

فأجابني من بينهم صوت عميق رزين :
— أبداً والله ما سرقنا ولا نعرف السرقة ؛ البحر مم علينا الكيس وكل
واحد منا طال نصيبيه .

فقتل للرجل من فوري :
— نصيبيه ؟ هو الكيس ملك البحر وألا له أصحاب خواجات !
فأجاب الرجل في صوته العميق المادئ :
— راح من بالنا أن له أصحاب يا حضرة البك ربنا يعلى مراتبك ارأف
بحال الفلاحين المساكين !
— المسألة مسألة قانون . والقانون صريح : إن كل من وجد شيئاً مملوكاً
للغير وحفظه بنية امتلاكه يعامله معاملة السارق . فهمتم ؟
— فهمنا يا حضرة البك ، لكن ... بقى ... الكساوى كانت قدام
نظرنا ورماها البحر علينا والواحد منا من غير مؤاخذة عريان ..
— أنت يا رجل فاكر الدنيا فوضى ، وألا فيه قانون وحكومة ؟
ويظهر أن الرجل لم يستطع صبراً فقال :
— بقى هي الحكومة لا منها ولا كفاية شرها لا كستنا ولا تركتنا
نكسي !
— أنا مضطر إلى أن أجبركم .
— يا جناب البك . أنت فتشتم دورنا وسجّبم الكساوى منا ؛ والعيا

الفرحانة عادت تبكي ، ورجعنا لأصلنا لا لنا ولا علينا . يبقى الحبس
له لزوم !؟

— أفرج عنكم بضمان مالي .

— مالي !؟ الفلاحين عرايا يا حضرة النايب !

— تفضلوا من غير مطرود ! دماغي وجعنى والمناقشة مع أمثالكم
ضياع وقت . القانون صريح وأنا مقيد بنصوص أشد من الخيال الموضوعة
في أيديكم . المسألة عندى قبل كل شيء مسألة قانون . « يحبس المتهمون
كلهم احتياطياً أربعة أيام ويجدد لهم ويعمل لهم فيش وتشبيه » اسأببهم
يا عسكري !

فخرجوا جمِيعاً في صف طويل وفي ذيلهم رجل يقول هامساً :

— يحبسونا لأن ربنا كسانا !

وهذا المكان . ولكن رائحة كريهة انتشرت في المخفرة ، فناديت
ال حاجب وأمرته بفتح التوافذ . فعل وهو يلعن بصوت خافت هذا
الجاموس الأبيض الذي لا ينبغي إدخاله حجرات الحكومة . وحانت مني
التفاتة إلى مساعدى فوجده مطرقاً مفكراً . فدخلتني حب استطلاع أن
أعرف ما بنفسه الآن . أتراه قد تأثر بشيء ! أترى دقة الحس ورقة الشعور
— التي جاء بها كما جئنا كلنا في مبدأ عملنا الحكومى بالريف — ما زالت
حية أم أنها في طريق الموت .. ولكن طرقة عصا شديدة ضربت الباب
عرفت فيها ضربة المأمور . ودخل صاحبنا يلهث ويصبح :

— البنت ريم ...

— ما لها !؟

قلتها رغمما عنى في لففة . فاستراح المأمور على كرسى وأنا أنتظر

الكلام من فمه بصير نافذ . غير أنه نظر إلى الحاجب بالباب :
— أسلقني وحياة هجينك !

وأخرج منهيله الحرير الصناعي من كمه ومسح وجهه ورأسه وأنا على
أجر من الجمر . وأخيراً التفت إلى وقال :

— اختفت !

فنظرت إليه ملياً :

— تتكلم جد !

— هربت مع الشيخ كلب !

— الشيخ عصفور !

— نهاره أسود !

— والعمل ؟

— أمرت فرقة الهجانة تقوم في الحال تقضي الأثر في جميع الطرق
الزراعية ...

وجلسنا في صمت . وقد شرد فكر كل منا ...

١٥ أكتوبر ...

لم يمكث المأمور عندي طويلاً ، فقد ذهب سريعاً وانقطعت عنى أخباره ؛ وطلبته كثيراً بالטלيفون في المركز فلم يدر أحد أئين مقره . - كل ما عرفوه عنه أنه خرج في «البوكس فورد» مع المعاون ولم يعد ، وانتظرته طول نهارٍ لأعرف منه .. ٩٩ ولكن النهار انقضى وغابت الشمس وغيل صبرى ، فمشيت بنفسى إلى المركز فلم أفز بطائل ، وقال لي قائل : لعله عرج على النادى فهذا ميعاد جلوسه فيه . فما ترددت ، وتوجهت إلى النادى فاستقبلنى أعضاؤه دهشين أول الأمر ، ثم هرعوا يقدمون إلى الكرسى «السليم» الوحيد في تلك الحجرة زيادة في الاحتفال بي . فسألت عن المأمور ؟ فقالوا : إنهم لم يروه وأنهم يعجبون لغيابه عن النادى حتى هذه الساعة . فلما علموا منى أنه خرج من الصباح مع المعاون في «البوكس» ولم يعد ، صاحوا جميعاً من فم واحد :

— لا حول ولا قوة إلا بالله !

وصاح صوت من بينهم :

— ضعننا وضاعت فلوسنا والعوض على الله !

ولم أفطن إلى مرادهم في مبدأ أمرى ، ولكن التفاتة حانت مني إلى المائدة والورق المطروح عليها في انتظار اللاعبين . ففهمت للفور وتذكرت ما قيل لي من أن المأمور لم يعرف الخسارة قط في هذا النادى ، وأنه اعتاد في أوائل كل شهر أن يربح كل مرتبات الموظفين ثم يظل طول الشهر يفرضهم ما يحتاجون إليه للأكل والمعاش حتى لا يموتوا جوعاً إلى أن يقبضوا ، فلاعبهم من جديد ويأخذ مرتباتهم الجديدة ويفرضهم ما يعيشون به طول الشهر ، وهكذا دواليك . وقد اعتادوا هذه الحياة ورضوا بها ، وهم يعزون

أنفسهم بقولهم : سواء أكانت التقادم في جينا أم في جيب حضرة المأمور فالنتيجة واحدة ...) شيء واحد يقلفهم وبخيفهم أشد الخوف ، هو خروج المأمور بأموال البلدة («ملاعبة» مركز آخر . فالمأمور يضجر أحيانا من ملاعبة هؤلاء المفلسين وقد تبردوا ، فيتسبّب قاتمة نفرا من خيرة اللاعبين ويستقلون لمتازة المركز المجاور كما تنتقل فرق كرة القدم ... وتارة يخف المأمور بمفرده أو مع المعaron إلى أقرب بلدة يلعب («دورين» ويرجع ، وتارة يستقلون في ناديهم («منتخبًا») قادما من بلاد أخرى . هنا في مثل هذه المقارعات الخامدة الوطيس بين بلدة وبلدة يتعرض للمخطر جيب المأمور ، أعني مرتبات المركز ...

على أنني لم أثبت أن أدخلت الأطمئنان على قلوبهم بقول لهم : إن المأمور قد ذهب في غالبظن لعمل يتعلّق بقضية تشغّل بالنا . فهذاواجلسوا لحظة ساكنين أدبا واحتشاما ، ثم أخذوا يتهدّثون ويتذرون قليلا أثناء شرب القهوة ، إلى أن قال أحدهم في نبرة الترحيب :

— ربنا عوضنا خيرا بشرف البك النايب ، لأن حضرة القاضى انقطع عن النادى من زمن ... بسبب سوء التفاهم ! ...
فنظرت إلى المتكلّم وقد بدا في عيني المتسائلة ما دعاه إلى الاسترسال .
أى نعم ، سوء التفاهم بينه وبين البك المأمور . وأمعن في الترثّة
فقال :

— المسألة أصلها خلاف السيدات مع بعض . الست حرم القاضى
واقعة مع الست حرم المأمور .
فأطربت صامتا ، وظن الحاضرون أن في رغبة إلى الإصغاء فانطلق
أحدهم يقول :

— آخر أخبار أنهم طلعوا البعض فوق الأسطح وزرلوافي بعض «ردد» من النوع «النضيف» امرأة المأمور إغاثة في صاحبته راحت لبس سترة زوجها الرسمية «بالناج والضبور» وغطت رأسها من غير مؤاخذة بالطريقة أم «ترتر» وقالت لها بالصوت العالى : «أنتم حواليلكم إلا قلة القيمة لا يمشي وراكم إلا حاجب «ربابكيا» نص عمر مكسر صايغ شعره . لكن المركز كله بالخفر والعسكر تحت أمرنا ، يضرب لنا سلام » . قامت امرأة القاضى نزلت ولبس ستة لها الوسام الأحرى عهدة الحكومة فوق الفستان البمعى المسخن وطلعت تقول لها : «قطع لسانك ولئه سفيهه ! أنتم صحيح ما لكم إمارة إلا على غيرين مختلفين ، لكن من في البلد كلها يقدر يحبس ويشنق ويقول : حكمت المحكمة غيرنا ؟ » .

لقد أحسست شيئاً من المخرج في استماعي إلى هذا الكلام ، فما إن فرغت من شرب القهوة حتى وضعت الفنجان على المائدة في هدوء ونهضت في الحال مسلماً موعداً والصرف .

سرت في الطريق إلى منزلى أفكر . ولقد تمهلت في خطاي ، إذ لم أجد في نفسي رغبة إلى الاحتباس بين جدران أربعة مع أكداس من الشكاوى المتأخرة أضع أنفى في تراب ملفاتها . وإن رأى بعد مشغول بغياب المأمور ؛ أتراه قد وجدها ؟ .. أين ذهب بها إذن ؟ والشيخ عصفور ماذا جرى له ؟ العجيب في الأمر أن يستطيع هذا العصفور أن يختطف هذه الزبقة ونحن عنه غافلون ! الحقيقة أنها لم نفطن إليه ، لقد استطاع أن يختطفها من يد المأمور في خفة ومهارة . نعم ، من يد حضرة المأمور لا من يدى أنا . ولكن الأعجب من هذا أن تطيعه الفتاة وتذهب معه راضية . فهو من غير شك لم يكرهها ولم يحملها قوة واقتدارا ، ما سر هذا التأثير

وهذا النفوذ العجيب وهو لا يكاد يعرفها ولم يكن بينها لقاء طويل؟ أثره قد أغراها بالهرب؟ ولكن ما الذي يدعوها إلى الهرب؟ أهي مجرمة؟ أهذا الجمال الرائع مجرم؟ أم نحن المجرمون إذ نظن السوء بالجمال؟ إن من العسير على نفسي أن أتصور الجمال غير مقترن بالفضيلة. الجمال الحق والفضيلة الحقة شيء واحد. ولكن المصائب قدر الدولة عندما سُئل عن الضارب فـأهـ بـكلـمـةـ وـاحـدـةـ ما زـالـ جـرـسـهـاـ الـبـاهـتـ يـرـنـ فيـ أـذـنـيـ :ـ «ـ رـيمـ»ـ !ـ وـلـكـنـ ماـ يـالـ الفتـاةـ صـرـخـتـ وـذـهـلـتـ إـذـ عـلـمـتـ بـالـجـنـيـةـ أـوـلـ مـرـةـ؟ـ أـهـوـ تـصـنـعـ وـتـمـثـيلـ؟ـ لـقـدـ خـلـعـتـ آهـتـهـاـ قـلـبـيـ خـلـعاـ فـتـلـكـ اللـيـلـةــ .ـ وـمـاـ أـشـكـ فـيـ أـنـ الـمـأـمـورـ،ـ وـهـوـ عـلـىـ الـأـقـلـ ذـوـ خـبـرـةـ بـالـقـرـوـيـاتــ ،ـ قـدـ تـأـثـرـ مـثـلـمـاـ تـأـثـرـــ .ـ

فـإـنـ كـانـ مـكـرـ مـثـلـ هـذـهـ الـبـيـنـةـ الـرـقـيقـةـ يـجـوزـ عـلـىـ أـمـثـالـنـاـ فـأـحـرـىـ بـنـاـ أـنـ تـوـضـعـ فـيـ مـرـابـطـ الـبـقـرـ لـأـنـ تـوـضـعـ أـمـامـنـاـ نـفـوسـ النـاسـ نـسـطـطـلـعـ بـجـاهـلـهـاـ وـنـسـتـكـشـفـ أـسـرـارـهـاــ .ـ وـأـهـتـنـىـ هـذـهـ الـخـواـطـرـ وـجـهـلـتـنـىـ قـدـمـائـىـ مـنـ دـوـنـ قـصـدـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـىـ وـمـرـرـتـ بـبـابـهـ الـكـبـيرـ وـوـقـعـتـ عـيـنـيـ الـلـاـهـيـةـ عـلـىـ ذـلـكـ الـمـنـظـرـ الـمـعـتـادـ مـنـ الـأـهـالـيـ وـالـنـسـاءـ وـالـصـيـانـ الـجـالـسـينـ الـقـرـفـصـاءـ فـلـمـ أـحـفـلـ بـهـمــ .ـ وـلـكـنـىـ لـمـ أـكـدـ أـغـادـرـ هـذـاـ الـجـمـعـ حـتـىـ وـقـتـ دـهـشاــ .ـ فـلـقـدـ لـمـحـتـ تـحـتـ الـجـدـارـ عـلـىـ بـعـدـ قـصـبـةـ مـنـ النـاسـ الشـيـخـ عـصـفـورـ جـالـسـاـ إـلـىـ الـأـرـضـ وـهـوـ مـطـرـقـ يـنـكـتـ التـرـابـ بـطـرـفـ عـودـهـ وـبـجـوارـهـ الـفـتـاةـ وـقـدـ أـسـنـدـتـ رـأـسـهـاـ إـلـىـ الـحـائـطـ تـعـبـاـ وـإـعـيـاءـ أـوـ كـآـبـةـ وـحـزـنـاــ .ـ فـهـمـتـ كـلـ شـيـءــ .ـ إـنـهـ جـاءـتـ الـمـسـتـشـفـىـ تـسـأـلـ عـنـ حـالـ الـمـرـيـضــ .ـ وـإـنـهـاـ تـخـذـلتـ مـنـ الشـيـخـ الـأـخـضـرـ دـلـيـلاـ وـصـاحـبـاـ وـمـعـيـناــ ،ـ وـكـانـ يـنـبـغـيـ لـذـكـائـنـاـ أـنـ يـتـسـجـهـ فـيـ بـحـثـهـ إـلـىـ هـذـهـ الـجـهـةــ .ـ وـلـكـنـ ماـ الـعـلـمـ الـآنـ؟ـ إـلـىـ يـمـرـدـىـ؟ـ وـلـاـ سـاطـةـ لـيـ بـغـيرـ رـجـالـ الـقـرـيـةــ .ـ لـاـ بـدـ إـذـنـ مـنـ الـذـهـابـ مـنـ فـورـىـ إـلـىـ دـارـ الـمـرـكـزــ .ـ

لأبعث أحد العساكر يأقى بهما . وأسرعت في السير قبل أن يعلما برؤسني
لهما فيربا خوفا مني وابتعدت عن المكان وأنا أقول في نفسي : لا شك أن
الشيخ عصفور يعلم الآن كل أسرار القضية . أو أنه على الأقل قد اطلع على
سر الفتاة وغاص بعينيه البراقتين في بحار نفسها العميقه المظلمة . ولكن هل
يفهمي هذا الشيخ إلينا بشيء ؟ إنه هو نفسه سر مغلق ، ولست أدرى أهو
حقاً أله أم خلف هذا الوجه الساذج ... ٩٩ وكنت قد بلغت المركز .
ورأيت ببابه « البوكس فورد » فعلمت أن المأمور قد عاد ، فأسرعت
واقتحمت عليه حجرته فألفيته ملقى على « الكتبة » وقد خلع طريوشة
وأنزل القلة الفخار يجريع منها والعرق يتتصبب من جبينه فلم يكدر يراني
حتى صاح :

— المسألة وحياتك فيها شغل سحر ! لا بد أن الشيخ الكلب سحر
البنت . تصور أنها من الص碧ع لغاية ساعة تاريخه ما تركنا في دائرة المركز
غبيط ذرة ولا زراعة قصب ولا ساقية ولا طاحونة ولا كفر ولا دوار ولا
ترعة ولا أرض ولا سما ولا طريق زراعي ولا جهنم حمرا إلا قلبناها
وفتشنها شبر شبر . لو كانوا انقلبوا طير على الشجر أو سُنث في البحر كنا
وجدناهم . لكن المصيبة أنهم ...

فما تمالكت أن قاطعته :

— المصيبة أنهم على بعد خطوة من هنا يا حضرة المأمور !!

فوضع المأمور « القلة » على الأرض ونظر إلى فاغرا فاه :

— إيه ؟

فقلت في شيء من الخدة :

(يوميات نائب في الأرياف)

— طير إيه وسمك إيه ١١ الرجل والبنت قدام باب المستشفى من ساعتها .

— المستشفى الأميري ١٩

— قم يا شيخ قل لواحد عسكري يروح يناديهم من هناك ، بلاش أمور ...

ولم أتم بقية عبارتى ، فقد نهض المأمور فرحاً قبل أن يسمع منى ، وصاح بصوت جلجل في صحن المركز :

— يا شاويش عبد النبي ١

فجاء من ناحية الأسطبلات رجل عملاق في قميص وسرابيل بيضاء ورفع يده بالسلام وقال :

— أفنديم سعادة البك ؟

— قم حالاً مع نفرین للمستشفى الأميري ومعكم قيد حديد .

فتتردد الرجل وقال مقاطعاً :

— «أودة التين» مفتوحة يا سعادة البك والأනفار جارين العليق والفرش للخييل ...

فصاح فيه المأمور :

— يا حصان نفذ الأوامر إن شا الله عن الخييل ما باتوا في ليتهم .
قلت لك قم في الحال .

— حاضر يا أفنديم ١

وترك المأمور يفهم مرؤوسه ما يتبع . وانصرفت إلى مكتبي بهدف أن أوصيت المأمور أن يلحق بي مع المقبوض عليهمـا . فأنـا لا أحـب مطلقاً التـحقيق في دارـ المركزـ وهي ليست دارـي . فـربـ المركزـ هوـ المـأمورـ .

ولا أرضي لنفسي أن أكون في كثيـه أثـاء عـمل . خـصـوصـاـ في هـذـهـ القـضـيـةـ وأـمـامـ هـذـهـ الـبـنـيـةـ . وـذـهـبـتـ عـلـىـ عـجـلـ وـأـرـسـلـتـ مـنـ يـسـتـدـعـيـ كـاتـبـ التـحـقـيقـ . وـلـمـ يـمـضـ قـلـيلـ حـتـىـ كـتـتـ فـيـ حـجـرـتـيـ جـالـسـاـ إـلـىـ مـكـثـيـ أـطـيلـ النـظـرـ إـلـىـ الـبـابـ نـافـدـ الصـبـرـ مـتـظـرـاـ قـدـومـ الـفـتـاةـ . كـانـهـ مـوـعـدـ لـقاءـ .

وـسـمعـتـ نـقـرـاـ عـلـىـ بـابـ الـحـجـرـةـ . وـدـخـلـ الـمـأـمـورـ يـسـأـلـنـىـ لـلـفـورـ عـنـ الـمـطـلـوبـينـ فـأـجـبـتـ أـنـىـ لـمـ أـرـ أـحـدـاـ بـعـدـ . فـجـلـسـ وـهـوـ يـقـولـ إـنـهـ أـرـسـلـ مـنـ يـأـتـ بـهـماـ . وـجـعـلـ يـنـظـرـ هـوـ أـيـضاـ إـلـىـ الـبـابـ وـيـفـتـلـ شـارـيـهـ . وـجـاءـ كـاتـبـ يـأـورـاـقـهـ وـنـشـرـهـاـ أـمـامـيـ . وـاسـتـعـدـ كـلـ مـنـاـ . وـإـذـاـ بـحـلـةـ تـرـتفـعـ فـيـ الرـدـهـ وـصـوتـ أـقـدامـ ثـقـيـلةـ وـصـلـصـلـةـ حـدـيدـ ، وـطـرـقـ الـبـابـ عـلـيـنـاـ ، ثـمـ فـتـحـ وـأـلـقـىـ يـيـنـتـاـ الشـيـخـ عـصـفـورـ وـحـدـهـ مـكـبـلـ الـيـدـيـنـ وـخـلـفـهـ الـبـاشـجـوـيـشـ يـحـمـلـ لـهـ عـودـهـ الطـوـيلـ فـوـقـ فـيـ نـفـسـ قـلـقـ . وـشـعـرـتـ بـوـقـعـ مـثـلـهـ فـيـ نـفـسـ الـمـأـمـورـ . فـقـدـ اـبـتـدـرـ .
الـبـاشـجـاوـيـشـ صـائـحاـ :

— والـبـنـتـ ١٩

— وـجـدـنـاـ الرـجـلـ وـحـدـهـ فـقـبـضـنـاـ عـلـيـهـ يـاـ فـنـدـمـ .

— وـحـدـهـ ١١٩

قالـهـ الـمـأـمـورـ كـاـقـلـتـهـ أـنـاـ فـيـ نـفـسـ الـوقـتـ ، وـقـدـ اـخـتـلـطـ فـيـ نـفـسـنـاـ الـأـسـفـ بـالـعـجـبـ وـالـغـضـبـ . وـخـرـجـ الـمـأـمـورـ عـنـ طـورـهـ فـهـضـ وـصـرـخـ فـيـ وـهـ الشـيـخـ عـصـفـورـ قـائـلاـ :

— الـبـنـتـ ١٩

فـلـمـ يـبـدـ الرـجـلـ حـرـاكـاـ . وـأـجـابـ فـيـ هـدـوـءـ رـصـينـ :

— بـنـتـ مـيـنـ ١

فـظـرـ إـلـيـهـ الـمـأـمـورـ نـظـرـةـ شـزـرـاءـ وـقـالـ :

— إنت يا رجل شارب حشيش ! شغل الحشيش أنا أفهمه ، طيب !
وأراد أن يلكمه بقبضته القوية فمنعته من ذلك ، وأمرت الشيخ أن
يدنو مني فدنا فسألته في رفق :

— ريم كانت معيك !
فأجابني الرجل من غير تردد :
— أبدا .

فأدركت أن عين الرجل البراقة قد لمحتني عند مرورى بباب المستشفى ،
وفهم بذلك ما سيكون فأخفى الفتاة في الحال ، أو أن الأمر غير ذلك وأن
عينى هي التي خانتنى فلم تكن ريم إلى جانبه ، وأن خيالى السابع في جو
هذه الفتاة قد ألقى صورتها وأثوابها على امرأة أخرى من الفلاحات
المتضررات بالباب كل هذا جائز ، ولكن أين ذهبت ريم ؟ ولماذا أنهم بصري
ولا أنهم هذا الشيخ المخالل ؟ ومن هو أولا هذا الرجل ؟ وصحت فيه من
فورى فائلا :

— تعال يا رجل أنت !
— محسوبك .
— من أنت ؟

فنظر إلى الرجل نظرة من لم يفهم السؤال . فالقيت عليه العبارة من
جديد في شدة وقوه ، فقال :
— أنا ... أنا عصفور ، القطط الحب فوق التراب ، وأعبد الرب تحت
التراب !

— تكلم جد يا رجل . اسمك ؟
— عصفور .

وأشار إلى يديه ، وفيهما القيد وصالح :
— أطلقوني أمن حب النبي يطلقني ..
فأمرت العسكر بفك القيد من يديه ؛ وسألته في صرامة :
— صنعتك ؟

فرد الشیخ قليلاً وسكت لحظة ، ثم لفظ آهة من أعماق قلبه ورجع
برأسه إلى الوراء وجدت عيناه كأنهما تنظران إلى شيء لا وجود له في عالم
الحس والحقيقة ورفع عقيرته بالغناء :

« أنا كنت صياد
وصيد السمك غيّه
نزلت بحر السمك
أصطاد لى بنّيه
وعجبني شكل السمك
في البحر حوالّيه
واحدة بياض شفتشي
والثانية بُلطئه ... »

فقطاعه المأمور صائحاً :

— مفهوم ، مفهوم ما واللى غرفت في الرياح من سبعين كانت البياض
والألا بلاطية ؟!

فلم يجده الشیخ ولم يلتفت إليه ومضى يغنى :
« واحدة بياض شفتشي
والثانية بُلطئه

والثالثة من بدعها
سحرت مراكبيه »

وتنهى في العبارة الأخيرة والأخذ صوته فيها نيرة عجيبة ذات معنى
أرجفته له قليلاً، ونظرت من طرف خفي إلى المأمور فرأيته قد اختعلجت
عيناه، ولكنه تجلد وتحامل وقال للرجل :
— ومن هم المراكبية !؟

فأطرق الرجل وصمت صمتاً عميقاً . ولست أدرى أهو أيضاً خيال
مني ما اعتراني من شعور بأن هذا الشيخ قد فهم ... وأنه قد أدرك
ما بنا منذ اللحظة الأولى ...

١٦ أكتوبر ...

لم نستطع أن نعرف شيئاً من الشيخ عصفور ، ولم نستطع كذلك أن نقبض عليه ، فهو لم يرتكب أمراً يقع تحت نصوص القانون فأطلقناه ، وخطر ببالنا أن ندفع في أثره أحد الخبرين عسى أن تستكشف مخبأ الفتاة ... ولكن أين هو الخبر السرى الذي يخفى على الشيخ عصفور؟ إنه يعرف كل رجال الحفظ معرفة أكيدة ، وهو الذى قام معهم في الواقع مئات المرات ، وسهر معهم وأكل وشرب وغنى وأنشد ، ودهم على مخابئ الأسلحة . واقتفي معهم آثار المجرمين . إنه يكاد يحسب من أسرة « البوليس » . تركناه ينصرف في سلام . وقد اكتفى المأمور الحانق بأن شيعه إلى الباب بصفعة على قفاه شفى بها غليله ، وانصرف بعد ذلك كلّ منا إلى شأنه : المأمور إلى ناديه ، وأنا إلى منزلي حيث خلعت ملابسي وخلوت إلى نفسي ، وأخرجت كراسة يوميّات ألقى فيها هذا الكلام الذى لا أجد من أفضى به إليه في هذا الريف . إن القلم لنعمـة لأمثالنا من كثيـت عليهم الوحدة ، ولكن القلم كالجـواد ينطلق أحياناً من تلقاء نفسه كالطـائر المرـح ، وأحياناً يحرـن ويـشب على قدمـيه ويـأتـيـ أن يتقدـمـ كـأنـ في طـريقـهـ أـفعـىـ رـافـعـةـ الرـأسـ ، وـهـ الـسـاعـةـ يـهـزـ فيـ يـدـيـ وـيـرـقـصـ وـلـاـ يـطـيـعـنـىـ كـأنـ شـيـعاـ يـخـيفـهـ أوـ يـقصـيـهـ عنـ مـرـوجـ الأـحـلـامـ، فـنـظـرـتـ إـلـىـ خـزانـةـ مـلـابـسـ الـخـشـبـ فـإـذـاـ فـأـرـ أـسـودـ عـلـىـ رـأـسـهـ وـاقـفـاـ يـقـرـضـ الـخـشـبـ بـأـسـانـهـ ، فـجـعـلـتـ أـنـظـرـ إـلـىـ عـلـهـ يـذـهـبـ ، فـلـمـ يـذـهـبـ ، وـمضـتـ سـاعـةـ وـهـ مـكـانـهـ وـأـنـاـ فـمـكـانـيـ ، كـلـاـنـاـ لـهـ عـلـمـ مـنـ غـيرـ شـكـ ، وـهـ فـيـمـاـ يـدـوـلـ لـاـ يـحـفـلـ بـوـجـودـ ، وـلـكـنـيـ أـنـاحـلـ بـوـجـودـهـ . فـزـيـارـتـهـ فـهـ السـاعـةـ شـغـلتـنـيـ عـنـ نـفـسـيـ ، وـأـخـدـتـ الـأـمـظـهـ وـهـ يـمـسـعـ رـأـسـهـ وـفـمـهـ بـيـدـيـهـ الصـغـيرـتـينـ . وـجـلـتـ أـفـكـرـ فـيـ هـذـاـ الـخـلـوقـ الـذـيـ لـاـ

يفكر في ، وهنا كل الفرق بيني وبينه وتركت هذا النجاح الصغير ذا المشار
الدقيق ، وحملت كتابي إلى سريري وسللت « الناموسية » على وأحکمت
ربط أطراها حتى آمن فضول هذا الزائر إذا حدثته نفسه بمداعبة قدمي
العارية . ولم أجده فائدة من « المصايد » فإنها تكلفكني عناء إعدادها وترقب
نتيجتها . وليس أشق على النفس ولا أدعى إلى إضاعة الوقت من انتظار
النتيجة ، إذا كانت الفريسة حاضرة تناورنا وتداورنا ولا تقع حتى تقع
معها نفوسنا ونفوق ذلك فلكلّم قنصنا من الفيران ، ومع ذلك لم تنقطع
زياراتها ، فلتتركها إذن تجبيء وتروح ، ولتحمّلها هذا الجميل ؛ ولنحرص
نحن على أنفسنا وحوائجنا . وأنا — والله الحمد — ليس لي خواص يخشى
عليها ، غير هذا الأثاث الرخيص من الخشب الأبيض قد حطمه كثرة
التنقلات من بلد إلى بلد . فماذا يضره أن تعبث به أسنان صغيرة ؟ وثبتت
في تلك الليلة بعد العشاء بقليل فإن في اليوم التالي جلسة القاضي السريع ،
وقد كلفت مساعدى بحضورها على أن أحضرها معه إلى جواره كى أمرُّه
على نظام الجلسات ، وما يتبع فيها من إجراءات . وجاء الصباح وذهبت
إلى المحكمة فوجدت مساعدى في غرفة المداولة متأبطة مظروفا به وسامه
وهو في انتظار القاضى . ولم يلبث القاضى أن جاء في القطار القادم من
القاهرة وخليفه شعبان الحاجب . وهم يشتدان في الخطى والقاضى يخرج
من جيئه نقودا يناؤ لها للمحاجب ويقول له :

— اللحم يكون فلاحي من قشرة بيت اللوح او اصح للبيض يا شعبان
أفندي ؛ والزبدة والجبنية على عهديك . أوضع الحاجة في السلال
« كويس » وانتظرني بها على المحطة في قطر ١١ كالمعتاد ، اطلع أنت السوق
والأفندي المحضر يقوم بذلك بالعمل !

وانصرف الحاجب سريعاً، ودخل علينا القاضي وسلم في عجلة فائلاً :
— أظن ندخل الجلسة .

وصدق بيديه :

— يا افندى يا حضر ! حضر الجلسة ... الجلسة .
وألقى بمعطفه التيل الأبيض السفرى على كرسى . وأخرج وسامه
الأحمر من محفظته ولبسه في الحال . وأقبل الفراش بالقهوة فبشر بها القاضي
وهو واقف في جرعتين وهجم على قاعة الجلسة ، ونحن في أعقابه ، وصاح
الحضر :

— محكمة ١١

ونظر القاضي في « الرول » وقال :
— قضايا المخالفات . محمد عبد الرحيم الدنف ، لم يبنق دودة القطن ..
غيابي خمسين قرش . تهامي السيد عنية ... لم يقدم ابنه للتطعيم .. غيابي
خمسين ... محمود محمد قنديل ، أحرز بندقية بدون رخصة .. غيابي
خمسين والمصادرة . غيابي خمسين .. غيابي خمسين ..
وانطلق القاضي في الأحكام كالسهم لا يوقفه شيء ، والحضر ينادي
مرة واحدة حتى يلاحق القاضي ؛ فمن لم يسمع النداء عُذْ غائباً وحكم
عليه غيابياً . ومن سمع بالمصادفة فحضر يجرى ابتداره القاضي :
— أنت يا رجل تركت غنمك ترعى في زراعة جارك ؟ .
— أصل الحكاية يا سعادة البك ...
— ما عندناش وقت لسماع حكايات ... حضوري خمسين . غيره .
عبد الرحمن إبراهيم أبو أحمد ... لاخ لاخ ..

وانتهت الحالات في مثل لمح البصر ، وجاء دور قضايا الجنح وفيها
ساع شهود ومرافعة محامين وهي تحتاج إلى شيء من الأناة . فأنخرج
القاضي ساعته ووضعها أمامه ، وصاح في الحضر :
— بسرعة القضية الأولى ...

فندى الحضر :

— سالم عبد المجيد شرف ...

فنظر القاضي في الرول وعرف التهمة والتفت إلى المتهم وهو لم يجز بعد
عية باب الجلسة وصاح فيه :

— ضربت الحرمة ؟ كلمة واحدة ... قل من عندك !

— يا سعادة البك فيه راجل يضرب حُرْمَة !!

— من نوع الفلسفة . كلمة ورد غطتها . ضربت ؟ نعم أو لا ؟
— لا .

فصاح القاضي في الحضر :

— ناد الشاكية .

فحضرت الحرمة المضروبة تتعر في « ملساها » الأسود الطويل ، فلم
يتذكر القاضي حتى تدخل الجلسة ، وصرخ فيها :

— ضربك ؟

— أصل يا سيدى القاضي ربنا يخليلك ...

— مفيش أصل . ضرب والألا ؟ هي كلمة لا غير .

— ضرب .

— كفاية . واستغنت المحكمة عن بقية الشهود .. كلامك يا متهم .

فتشنح المتهى وجعل يدافع عن نفسه والقاضى مشغول عن ساعه
بكتابة الحيثيات ومنطق الحكم على الرول بالرصاص إلى أن فرغ فوج
رأسه ونطق بالحكم دون أن ينظر إلى المتهى أو يتظر بقية دفاعه .
— شهر مع الشغل .

— يا سعادة القاضى أنا عندى شهادة . لا ضربت ولا بطحت . الحكم
ظلم . ظلم يا ناس .

— اخرين ! اسحبه يا عسكري !

فسحبه العسكري بعيدا . ونوديت القضية التالية . فحضر رجل هرم
مقوس الظهر أبيض اللحية يدب على عصا فابتدره القاضى :

— بددت القمع الخجوز عليه ؟

— القمع قمحى . يا سعادة القاضى وأكلته أنا والعوال .

— متردف . حضورى ، حبس شهر مع الشغل .

— شهر ! يا مسلمين ! القمع قمحى . زراعتى ... مالى ...
فسحبه العسكري . وهو ينظر بعينين زائغتين إلى الحاضرين كأنما هو
لا يصدق أن الحكم الذى سمع حقيقى . إن أذنه لا شك قد خاتمه ، وإن
اليقين عند الناس الحاضرين . فهو لم يسرق قمع أحد ، لقد جاءه المحضر
حقيقة فحجز قمحه وعينه حارسا عليه حتى يسدل مال الحكومة ، ولكن
الجوع اشتد به وبعاليه فأكل قمحه فمن ذا الذى يعذبه سارقا ويتعاقبه عقاب
السارق ؟ إن هذا الشيخ لا يمكن أن يفهم هذا القانون الذى يسميه لصاً
لأنه أكل زراعته ، وثمرة غرسه . إن هذه الجرائم التى اخترعها القانون
اختراعا ليحمى بها مال الحكومة أو مال الدائنين ليست في نظر الفلاح
جرائم طبيعية يحسها بغيريتها الساذجة . إنه يعرف أن الضرب جريمة والقتل

جريمة والسرقة جريمة . لأن في ذلك اعتداء ظاهرا على الغير ، وأن الرذيلة الخلقية فيها بدائية جلية ، ولكن التبديد ... كيف يفهم أركانه وحدوده ؟ إنما هو جريمة قانونية يظل يتحمل وزرها دون أن يؤمن بوجودها ، وأسلم الشيخ أمره لخالقه . وتسلمه الحراس وهو يقول : « لا حول ولا قوة إلا بالله ». ونوديت القضية التالية ، ولم يكدر المحضر يلفظ اسم المتهم حتى كان القاضي قد وزن « الدوسيه » في يده فوجده ثقيلا والشهود كثيرين ؛ ونظر إلى ساعته ثم نظر إلى منصة المحامين فلم يجد مع هذا المتهم محاميا فعلمت أنه يزيد أن يُوجل القضية ولم يخف ظني ، فقد التفت إلى النيابة قائلا :

— النيابة طالبة التأجيل ؟

فنظر مساعدى إلى مرتبكا ، فأسرعت قائلة :

— بالعكس ؛ النيابة تعارض في التأجيل .

فأخذنى القاضى امتعاضه وقال في شبه همس :

— نظرها والسلام . هات الشهود ...

غير أن القاضى ذكر أن هذه القضية إنما هي قضية « معارضة » في حكم غيابى سبق فيها . وينبئ أن تقدم المعارضة في خلال ثلاثة أيام . فقرأ فى الحال التواريخ وصاح من فوره في المتهم متৎضا الصعداء :

— القضية مرفوضة شكلا يا حضرة المتهم لأن المعارضة تقدمت بعد الميعاد .

فلم يفهم الفلاح ذو « العرى » هذا الكلام . وقال :

— والعمل إليه يا حضرة القاضى ؟

— العمل أن الحكم السابق بمحبسك ينفذ عليك . أحجزه يا عسكري .

— الحبس بالزور يا حضرة القاضى؟ أنا مظلوم . لا قاضى سمع كلامى
ولا حاكم طلب سؤالى بعد الساعة ١

— اخرس ! معارضتك يا رجل بعد الميعاد ١٩
— وما له ؟

— القانون يا رجل أنت محمد ثلاثة أيام .

— أنا يا سيدى القاضى غلبان لا أعرف أقرا ولا أكتب . ومن يفهمنى
القانون ويقرّبُنى المواعيد ؟

— يظهر أنى طولت بالي عليك أكثر من اللازم . أنت يا بهيم مفروض
فيك العلم بالقانون . أحجزه يا عسكري !

ووضع الرجل بين المحجوزين وهو يلتفت يمنة ويسرة إلى من حواليه
ليرى أهو وحده الذى لم يفهم ١٩
وجعلتُ أنا ملتحظة سحنة هذا الخلق الذى يفترضون فيه العلم
بقانون « نابليون » ١١ .

وانتهت الجلسة آخر الأمر . ووثب القاضى ناهضاً وعاد إلى حجرة
المداولة ، وخلع وسامه على عجل ، فإن قطار العودة لم يبق على قيامه غير
سبعين دقيقة . ولكن القاضى تعود الركوب في آخر لحظة ، فهو في إسراعه لم
يفقد ثباته الداخلى ولا اطمئنانه ، وتناول معطفه الأبيض ووضعه على
ذراعه وسلم علينا وانصرف إلى المخطة في شبه ركض ، وإذا كاتب النيابة
يدخل مسرعاً بعض الملفات وخلفه عسكري يسحب مسجوناً والكاتب
يصبح :

— القاضى مشى ؟ عندنا معارضة في أمر حبس معروضة على حضرة
القاضى .

فقلت له في الحال :

— الحق القاضى على المحطة قبل ما يركب .

فصاح الكاتب فى العسكرى :

— هات المسجون يا شاويش واطلع على المحطة .

وهروال الجميع : الكاتب والجهاوىش والمسجون فى ذيل حارسه مربوطاً فى السلسلة كأنه كلب . وجروا كلهم خلف القاضى الراكض . هذا منظر مأولوف لأهل البلد فى يوم هذه الجلسة . فإن المعارضات المتأخرة والتتجدد لأوامر الحبس تنظر وتمضى في « بوفيه » المحطة قبل قيام القطار بدقيقتين ، ويتحرك القطار وقدم القاضى ما زالت على الرصيف والأخرى فى العربية الأخيرة وهو يقول :

— رفض المعارضة واستمرار حبس المتهم .

فيدون الكاتب منطوق هذا الحكم فوق « رخامة » مائدة البو فيه بينما يتسلّم القاضى من شعبان الراكض خلف القطار المتحرك « سلال » البيض والزبد واللحم ، وال الحاجب يصبح بأعلى صوته :

— اللحم يا بك من بيت اللوح وبيت الكلاوى !

وصعدت بعد الجلسة إلى مكتبه أنا ومساعدى وقد بدا الوجوم على وجه المساعد ، فقد كان يحسب أن النيابة ستقوم في كل قضية تشرح وجهة نظرها في الاتهام . ولقد كان أعدًّا لذلك مرافعات طويلة مكتوبة بمخط و واضح جميل على « أفرخ فولسكاب » مسطرة ، فإذا هو يخرج بها من الجلسة مطوية كما دخل بها ، وإذا الأحكام قد انطلقت انطلاق القطار في بساطة وسرعة ، والعدالة قد جرت مجرها في طرفة عين كأنها جواد السياق من دون حاجة إلى هذا التحليل والشرح والاستشهاد والاستدلال

الذى سهر لياليه ليحشو به هذه الأوراق .

وخلوت أخيراً في مكتبي . ودخل على رئيس القلم الجنائى بيريد النياية . وفتح مظاريفه أمامى كالمعتاد في كل صباح ، وما كدنا نفتش غلافاً أو غلافين حتى سمعنا ضجيجاً خارج الحجرة وصوتاً مدوياً عرفت فيه صوت الشيخ عصافور ، فبعثت من يسأله عن حبره ، فقيل لي : إن المركز أرسله اليوم مقبوضاً عليه بعد أن حرر له محضر تشرد . فأدركت أن المأمور ما زال يعتقد أن هذا الشيخ هو الذي خطف البنت . وأن حقده عليه ما زال متاجحاً وأنه بلأ إلى وسائل الإداره ليوقع به . إن فكرة اتهام الشيخ عصافور بالتشرد فكرة نيرة لا يمكن أن تخطر إلا بذهن المأمور المغيبط . والحقيقة أن هذا الشيخ متشرد لا أكثر ولا أقل . وهو من هذه الناحية يصلح فريسة لنصوص القانون التي بين أيدينا . ولكن العجيب أن يسكت عنه المركز كل تلك الأعوام التي مضت ولا يفطن إلى أمر صناعته إلا الساعة .. إن هذه الوسيلة لم تعجبني كثيراً ولم ترضي ضميري القضائي ؛ فإن نصوص القانون لا ينبغي أن تكون أسلحة في أيدينا نضرب بها على من نريد ضربه في الوقت الذي نختاره . إن القبض على الشيخ عصافور اليوم هو من غير شك مسألة انتقامية . إن المأمور وقد رأى هذا الرجل يفلت من تهمة خطف الفتاة دبر وفكر في طريق آخر لا يستطيع منه الإفلات . هذا أسلوب الإداره الذي لا يحسن أن يسلكه رجال القضاء ؛ وعزمت في نفسي أن أفرج عن الرجل ، ولكنني أرجأت النظر في أمره حتى أفرغ من « توريد البوستة » التي أمامى . فلقد قدم لي عبد المقصود أفندي مظروفاً أصفر ضخماً علمت أن فيه « قضايا جنائيات » مرسلة إلينا من الرياسة لدرسها والمرافعة فيها أمام محكمة الجنائيات المتعددة في هذا الشهر في

عاصمة المديريّة التي نعمل في دائريّتها . فالقيت نظرة على هذه القضايا فوجدتها تحوى مئات الصفحات . وهل لـ رأس يتسع الآن لكل هذا ؟ لا شيء ينفرني من عمل النيابة غير المرافة في قضايا الجنائيات . فإن من العسير على ذاكرتي الضعيفة أن تحيط بكل تلك التفاصيل التي تتكون منها الجريمة كي تبسطها بعد ذلك في نظام وترتيب وهدوء أمام مستشارين ثلاثة عابسين ومحامين متخصصين ، وجمهور يشاهد ويحكم لا على لب الموضوع ، بل على مدى إتقان الحركات والإشارات ، ورنين الصوت في القاعة ، ومهارة الإلقاء ، والضرب باليد فوق المنصة . إن بطيئي لا أصلح إلا للاحظة الناس خفية يتحركون فوق مسرح الحياة ، لا أن يشاهدني الناس مثلاً بارعا قد سلطت على وجهه الأضواء ، إن هذه المواقف تعنى بصرى ، وئذ هب لبني ، وتطير ما في ذاكرتي ، وتفقدني ذلك الهدوء النفسي الذي أرى به أعماق الأشياء ، لذلك ما ترددت وأمرت بإحالة هذه القضايا على المساعد ، فهو ما زال في تلك السن التي يهر فيها الإنسان ويعجب بهذه المواقف والمظاهر ؛ وقد يكون له من حسن الاستعداد لهذا العمل ما يجب على أن أووجه إليه . وإلى فوق ذلك أتيح له فرصة الإقامة أياماً في عاصمة المديريّة حيث يجد في ملاهيها ومشاربها ما يرفه عنه . ويسلط من أثر الوحدة والضيق في هذا الريف الصامت . وأعجبتني هذه المحاجج ورأيتها كافية لإقناعي بوجوب إزاحة هذه القضايا الثقيلة عن كاهلي . وناولني رئيس القلم الجنائي بعد ذلك مظروفا آخر صغيرا قرأت عليه بالخير الأحرى كلمة « سرى » فقلت في نفسي : « تلك ملحوظة من النائب العام » . فأسرعت بفضه فإذا هو بلاغ من مجهول أرسيل إلى النائب العمومي رأسا في القاهرة فأحاله على إجراء اللازم فيه فنشرته في يدي

وقرأه بإمعان ، ولم آت على آخره حتى كان قد استولى على العجب ، وأطربت لحظة أفكرا ، ثم أعدت النظر فيه وتمهلت في قراءة سطوره هذه :

دَمْ دَمْ سَعَادَةُ النَّائِبِ الْعُمُومِيِّ بِعَصْرِ

نعرفكم بأن المحرمة زوجة قمر الدولة علوان المضروب الموجود « بالاستالية الميري » كانت ماتت من سنتين مضى مخنوقة وتستقر عليها حلائق الصحة من أجل الرشوة وأجرى دفتها بدون علم الحكومة وأسألوا زوجها علوان وأختها البنت ريم عن الذي خنقها . وأسباب الجريمة معلومة ولا تخفي على فطنتكم إذا كلفتم خاطركم بالتحقيق بنفسكم وإنكم تكشفون أسرارا خطيرة وتضربون على أيدي الأشرار . « وتوضعون » العدل في مجرى . والعدل أساس الملك . وقد قال الله عز وجل في كتابه العزيز : « **وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ إِنْ تَحْكُمُوا بِالْعُدْلِ** **فَصَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ** ».

« فاعل خير »

١٧ أكتوبر ...

فكرت مليئاً في أمر ذلك الخطاب ، من ترى يكون مرسله المجهول ؟ الأسلوب ينم عن أن صاحبه أزهري فسد . هذه الآية القرآنية وهذا التوزيع لا يصدران إلا عن هذا الصنف الذي يستغل علمه القليل وجهل الناس المطبق في الريف ، فيعيش على تحرير البلاغات المأجورة ويسذر الشفاق بين الأسر والأفراد . ولكن في هذا الخطاب على أي حال وقائع تستدعي التحقيق . ولو صبح ما جاء فيه من أن زوجة قمر الدولة قتلت خلقاً لخرجنا من الأمر بجنائية تم خضت عن جنائية ! لا يهمنا الآن البحث عن صاحب الخطاب بقدر ما يهمنا التأكيد من صحة الاتهام . لا بد إذن من فتح المقبرة واستخراج جثة زوجة المصايب وعرضها على الطبيب الشرعي . وقد أتجه تفكيري كله هذا الاتجاه فلم أشغل ذهني بما ورد عن ريم في هذا البلاغ وما يمكن أن يلحقها من شر . ذلك أن كل شيء مترب على نتيجة فحص الجثة . وكنت قد بادرت فأخطرت الطبيب الشرعي بيرقية ، وقمت بما يلزم من إجراءات لفتح المقبرة ، فعينت عليها الحراس يسهرون الليل بجوارها حتى لا يعيث بها عاشر . وأرسلت في طلب «اللحاد» وكانت قد اتصلت تليفونياً بالمركز عقب قراءتي ذلك الخطاب لأخطر المأمور ، فقيل لي إن المأمور ركب ومضى إلى اجتماع خطير معقود في المديرية برئاسة المدير . وحضر إلى للفور المعاون يقول :

— سعادتك اطلعت طبعاً على جرائد المساء ؟
— أبداً .

— في البلد أزمة وزارية .

فأدركت في الحال سر اجتماع المديرية ، وعلمت أن رجال الإدارة منذ

الساعة لن يكون لهم عقل ولا فكر في غير تسمُّ هوي الوزارة الجديدة ، حتى يعلُّوا أنفسهم للميل معها كما مأْلُوا مع غيرها . وهذا الميل يبدو أكثر ما يبدو في التوجه السريع للعمد والأعيان الموالين للوزارة الآفلة ، والابتسام الوديع لأنصار الوزارة المقبلة . ولم أُبَدِّلْ آية ملاحظة المعاون فأننا رجل قضاء لا يبغى لـ الكلام في السياسة ؛ ومهما تغيرت الوزارات والأحزاب فإن القانون هو القانون . وافتت إليه أخيراً وقلت في هدوء :

— أظن حضرتك تقوم معنا بـ دل المأمور .

— الظروف الحاضرة تمنعني من ترك المركز . لكن ملاحظة النقطة موجود هنا في خدمة سعادتك .

فتركته ينصرف إلى مركزه ، وأمرت بإعداد السيارة ، وجلست أنتظر الطبيب الشرعي وقد أجب على برقتنا بإشارة تليفونية أنه حاضر اليوم . ودخل على عبد المقصود أندى وأشار بيده إلى « النتيجة » المعلقة بالحائط ، وذكرني بضرورة تفتيش سجن المركز ، فالنيابة عليها أن تقوم بهذا التفتيش فجأة مرتين في كل شهر على الأقل فلم افتت إليه وأمره أن يذكري فيما بعد ؛ فمشى خطوتين ثم عاد وغمز بعينيه :

— فيه إشاعة أن الوزارة الجديدة تألفت وناوية تجرى انتخابات جديدة .

— وما له ؟

— غرضي يعني ... قبل سجن المركز ما يزدحم ...
فلم أنس بكلمة وتشاغلت بـ تقليل أوراق القضية التي تقوم من أجلها ؛ ورأى رئيس القلم الجنائي أن أجيب فانصرف متربداً متباطعاً .

وأدركت من هيئته أنه لم يأت من تلقاء نفسه ؛ فناديه فرجع ، فقلت له في
ابتسامة التخايل :

— كاتب ضبط المركز كلمك في التليفون ؟
فأجاب للفور :

— طبعاً ودفاتر السجن مسدة جاهزة ... ومحضر التفتيش مكتوب .
وكل شيء تمام ، ولا باق غير إمضاء سعادتك .. والحكاية كلها قيمة ربع
ساعة ونكون انتهينا من مأمورية تفتيش السجن .
فنظرت إليه شرعاً :

— شيء جميل ! تفتيش فجائي مضبوط يا عبد المقصود أفندي ... ؟
فارتبك الرجل قليلاً ثم قال :

— أنا غرضي راحة سعادتك من جهة ، وعدم إخراج المركز في
الظروف الحاضرة من جهة أخرى ...

— طيب . طيب ...

وأسرعت فأقبلت بباب الموضوع . فقد سمعت نقرًا على باب حجرتي ،
وابصرت من خلفه الطبيب الشرعي بحقيقة الصغيرة يستأذن في الدخول .
فنهضت في الحال واتجهت إليه وأدخلته مرحباً . وطلبت له فنجانًا من
القهوة . ثم تجاذبنا الحديث في الأحوال العامة . فأخبرني باختصار ما سبق
أن علمته من عبد المقصود أفندي من أن الوزارة الجديدة قد تسلمت فعلاً
مقاييس الأمر ، وأنها تعد العدة لانتخابات جديدة . ولم تعلق على هذه
الأخبار بشيء فكلانا يجهل ميول الآخر . كلامنا يخشى أن يظهر رأيه
الدفين . وبدأت لوقتنا الكلام في العمل وفي القضية التي بين أيدينا ،
وأخبرت الطبيب بظروفيها في عبارات سريعة . واستقر الرأي على المبادرة

بالانتقال إلى المقبرة . فقمنا إلى السيارة وانطلقتنا ولم نقف حتى بلغنا مكاناً قصياً في المزارع قد تجمعت فيه تحت ظل نخلتين أو ثلاث بعض مقابر من الطين والآجر قد علتها « شواهد » طويلة سمراء كأنها رءوس العفاريت فنزلنا . وهرع لاستقبالنا الحراس . هبوا فجأة من مراقدهم لمرآتنا وخرجوها . علينا ، بعضهم يهبط من أعلى « مرتبة » قد وضعت فوق المقبرة كما يوضع الهدوج فوق الناقة ؛ وبعضهم يشب من على حصیر فرش بين يدي هذه المقبرة كأنهم قردة تشب من حجر أمها ، وسألت عن حضرة ملاحظة النقطة فأشاروا إلى الطريق الزراعي فرأيت نفسى في ملابس العسكرية يقبل مبخثرا على حصانه الأشهب . ولم تمض لحظة حتى يدأنا العمل ، فأمرنا اللحاد بفتح المقبرة فأعمل في الحال فأسه ويعوله في البناء الذى يخلف المدخل . وسألنى الطبيب الشرعى عما إذا كنا استدعينا أحداً من أهل المتوفاة يستطيع أن يتعرف على الجثة وكفنه ؟ فأجبته إننا لا نعرف للمعوفاة غير أخت قد هربت واختفت . فاقتصر إيفاد الملاحظ إلى القرية بحضور لنا امرأة من الجيران من حضرها غسلها أو دفنتها . فقام الملاحظ للغور لما انتدب له . وأمعن اللحاد في الدق والهدم حتى جرح صدر المقبرة جرحاً بالغاً وقام عنها وهو يقول :

— الباب من غير مؤاخذة من ورا ...

وتناول أدواته وذهب إلى الناحية الأخرى وجعل يوسعها ضرباً وطرقاً . فصاح به الطبيب الشرعى :

— هي دى يا رجل انت مقبرة توت عنخ آمون ؟ تغلط في المدخل وأنت لحاد الناحية !

— أصل يا حضرة الدكتور مضى عليها ز من مقفلة .

و ضرب ضربتين انفتح تحتهما المدخل . وزحف الرجل على يديه وقدميه إلى داخل المقبرة وخرج بجذب شيئاً ملفوفاً في « قماش » لا لون له من القسم تكاد أطرافه تتفتت في أصابعه ؛ ووضعه تحت أنظارنا وهو يقول :

— شوفوا هي دى « بلا قافية » الْحُرْمَة ؟
لُكْشِفُ الطَّبِيبُ الشَّرْعِيُّ عَنْ تِلْكَ الْعَطَامِ النَّخْرَةِ وَنَظَرَ فِيهَا ثُمَّ قَالَ لِلْحَادَ :

— ارجع بها يا حمار . دى جثة رجل .
— راجل ؟

وانتحفى اللحاد بالجثة في قلب المقبرة وعاد فظهر بهيئة أخرى ما كاد يفحصها الطبيب حتى وجدها هي كذلك جثة رجل . وهكذا ظل يعرض علينا الجثث التي وقعت عليها يده فإذا كلها رجال . فصاح اللحاد مغيطاً :

— أمال النسوان راحت فين يا رجال ؟
قال له الطبيب في هدوء :

— حضرتك بالاختصار غلطت في المقبرة .
ثم نظر إلى المقبرة التي يجوارها وقال :

— افتح دى .

فذهب اللحاد بأدواته حيث أشار إليه الطبيب بينما أنزل الحراس « متاعهم » من فوق المقبرة الأولى وهم يتهمسون !

— بقى كتنا راكبين غلط !

وفتحت المقبرة الثانية . وما كاد اللحاد يزحف إليها ويختفى فيها حتى ظهر الملاحظ عائداً وخلفه امرأة تخفي وجهها بطرف طرحتها السوداء

وترفع عقيرتها مُولوَّةً :

— ياللى كنست متورة الحارة !
فسد الملاحظ فمها في الحال متبرأ .
— انحرسي يا ولية !

واقرب الطيب الشرعى من المرأة وحادثها فعلم منها أنها كانت حارة
للمتوفاة وأنها حضرت جهازها .

— اسمعى يا ستي . الميّنة كفنوها قدامك ؟
فتنهدت المرأة وقالت :

— قدامى يا سيدى ، وبقيت بعيد عنك ألطم وارقع بالصوت .
— المهم عندنا مش اللطم ، كفنوها في كم « درج » ؟
— في عين العدو تلات « أدراج » : درج مرمر ودرج كزمير ودرج
حرير أحضر ...

وخرج اللحاد وقتل ذيذب من داخل المقبرة جثة فحص الطيب كفناها
وقد ذهب لونه بفعل الزمن إلا بقية اخضرار خفيف في أطرافه ينم عن
حقيقة لونه الغابر ، فأمر من الفور بحمل الجثة ووضعها على « لوحين » من
المشتب تنصبا سريعاً على هيئة مشرحة تحت ظلال شجرة من السنط ،
وطلب إبعاد الحاضرين فرفع الملاحظ عصاه الخيزران الرفيعة في يده وفرق
الناس صائحاً :

— بعيد . بعيد ...

وكشف الطيب الكفن في احتياط . وما كاد ذلك الهيكل العظمى
المسجّى يظهر للعيان حتى سمعت خلفي همساً وهمة ، فاستدررت
فأبصرت سائق السيارة مختفياً خلف جذع الشجرة شاحب الوجه

بارز العينين يشاهد هذا المنظر ولا يملك نفسه :

— لا حول ولا قوة إلا بالله إِنَّا لِهِ رَاجُونَ ۚ

ولمحة الطبيب فانתרه وأمره بالابتعاد . وصاحت أنا كذلك في السائق صبيحة انصرف بعدها إلى سيارته وقبح فيها . غير أنني تأملت قليلاً أمر هذا السائق ... ما الذي روّعه ؟ فهو منظر العظام في ذاتها ، أم فكرة الموت الممثلة فيها ، أم المصير الآدمي وقدر آه أمامه رأى العين ؟ ولماذا لم يعد منظر الجثث أو العظام يؤثر في مثل في مثل الطبيب ، وحتى في مثل اللحاد أو الحراس هذا التأثير ؟ يخيل إلى أن هذه الجثث والعظام قد فقدت لدينا ما فيها من رموز . فهي لا تعدو في نظرنا قطع الأخشاب وعيدان الخطب وقوالب الطين والأجر . إنها أشياء تتداوّلها أيدينا في عملنا اليومي . لقد انفصل عنها ذلك « الرمز » الذي هو كل قوتها . نعم . وماذا يبقى من كل تلك الأشياء العظيمة المقدسة التي لها في حياتنا البشرية كل الخطر لو نزعنا عنها ذلك « الرمز » ، أيقى منها أمام أبصارنا اللامبة غير المكتنفة غير جسم مادي حجر أو عظم لا يساوى شيئاً ولا يعني شيئاً . ما مصير البشرية وماقيمتها لو ذهب عنها « الرمز » ... « الرمز » هو في ذاته كائن لا وجود له . هو لا شيء . وهو مع ذلك كل شيء في حياتنا الآدمية . هذا « اللاشيء » الذي نشيد عليه حياتنا هو كل ما نملك من سمو لختار به ونمتاز على غيرنا من المخلوقات . هنا كل الفرق بين الحيوانات العليا والحيوانات الدنيا .

وقطع الطبيب سلسلة تفكيرى بمحض طبعى في يده ذات القفاز الجلدى الشفاف يفحص به العظام قائلاً :

— امرأة من غير شك .

ومضى في عمله وهو يقول :

— الأضلاع سليمة ، والجمجمة : الطاسة سليمة ، والعظم اللامي ..
وهنا نظرت إليه في انتهاءه . فالعظم اللامي في العنق هو الدليل الناطق
على حدوث الجريمة . فإن كسره معناه أن الحنق قد وقع . وإن كل ما يهمنا
في الحقيقة من استخراج الجثة والكشف عنها هو فحص العظم اللامي
والتحقق من سلامته . ولم يمهلني الطبيب حتى أسأله وصباح وهو يريني
هذا العظم بين أصابعه :

— مكسور .

هذه الكلمة كانت كافية لتحديد موقعى من الأمر . إن ما جاء في
البلاغ المجهول المصدر حقيقي إذن . وماذا أنتظر بعد ذلك وصاحت في
الطبيب :

— انتهينا .

وعزمت على العودة مسرعاً للبلدء في تدبير ما ينبغي للوصول إلى معرفة
سر هذه القضية الجديدة ، فهى من دون ريب مفتاح الأولى . وفرغ
الطبيب الشرعي من أمر الجثة وأعادها للجحاد أماماً إلى مقرها وسد عليها
كما كانت . وأنا صامت في مكانى أفكر فيما يمكن يكون الماخنق لهذه المرأة .
أمو زوجها المصاب ؟ وما الذى حمله على ذلك ؟ وأختهاريم ما شائناها في
الأمر ؟ أتراءها تعلم بهذه الجريمة ؟ وأين رم الآن ؟ إن وجودها اليرم في
التحقيق ذو أهمية كبيرة . ولكن كيف نظر إليها ؟ إن الشيخ عصفور يعلم
مقرها ، أو على الأقل يستطيع أن يعاوننا في البحث عنها . إذن فلتتجعل
الشيخ عصفور أمداً لخط السر الجديد . فلأقتنه أنا إذن بوسائل بعيداً عن
طرق الإدارة العنيفة . إن مثله قد يؤخذ بالحيلة والخدع . ترى لو أفهمته
مثلاً أن في إمكانى أن أزوجها منه ... وأعجبتني الفكرة وعزمت على

تنفيذها . وركبنا السيارة عائدين . ومررتنا في طريقنا بالقرية ، فإذا أصوات حزن وولولة نساء ترتفع من « دوار » العمددة فقلت وأنا أوقف السائق بإشارة :

— العمددة مات ؟

وأطللت من نافذة السيارة ، فإذا أنا أمام منظر لم أفهمه أول الأمر . ورأيت شيخ الخفر وكيله وبعض الخفراء يحملون شيئاً في أيديهم ، ومن حوالهم جموع الرجال والنساء والصبيان يهملون ويكترون والنساء يزغرن كما يفعلن في الأفراح وفي أيديهن الدفوف يضربن عليها . وتأملت جيداً ما يحملونه وتأملت معى الطبيب الشرعى دهشاً فرأينا آلة تليفون حكومية من طراز تليفونات المراكز . فصاح الطبيب فى عجب :

— التليفون له زفة كأنها زفة عروسة .

ومر بقربنا خفير نظامي فأشرت إليه فاقترب وسألته عن الخير فأجابنى أنه قد صدر اليوم أمر برفت العمددة الحالى وتعيين آخر مكانه من الأسرة المنافسة فى القرية . ففهمنا كل شيء ، ومال على الطبيب يقول ضاحكاً :

— يظهر إن تليفون الحكومة عند العمددة فى مقام الصوبلان .

هذا صحيح فيما أرى . إنه مظهر السلطة والحكم وأداة الاتصال بالحكومة ، وإن خلعه من دار العمددة « المخلوع » إنما هو « رمز » زوال السلطة ، وأن هذا العويل المرتفع من « دوار » العمددة القديم ، وهذا البكاء الذى يشيع به التليفون الخارج من بيته لدليل على فداحة المصيبة ؟ وهذه المصيبة ككل مصيبة لها وجهها الآخر الباسم يطل على ناحية أخرى ؟ وإن دار العمددة الجديد الذى يستقبل التليفون الداخل عليه بالزغاريد

والدفوف الدليل أيضاً على مبلغ السعادة والهباء. هنا « الرمز » كذلك في شكل « تليفون » من الصلب والخشب قد لعب دوراً مهماً على مسرح هذه القرية الوادعة.

وانطلقت بنا السيارة والطبيب صامت في بعض الطريق . وأخيراً التفت إلى وقال :

— يظهر أن العمدة الجديد من محاسب الوزارة الجديدة .

فقلت له :

— إن هذه القرية ، ككل قرية اليوم في مصر بها عائلتان قويتان أو أكثر تنافس في العمدة ، وكل منها يتسمى إلى حزب من الأحزاب التي تتسارع الحکم ، ولماذا تريد أن يكون الحال في القرية غيره في الدولة؟ وهل القرية إلا مصغر الدولة؟

١٨ أكتوبر ...

كان أول ما فعلت عقب رجوعي إلى مكتبي أن أرسلت في طلب
الشيخ عصافور ، فحضر أمامي مطرقا صامتا فابتدرته :
— البنت ريم تعجبك ؟

فرفع رأسه ونظر إلى نظرة أحسست أنها نفذت إلى أعماق نفسي ، ثم
عاد فأطرق ولم يجب .
فقلت له :

— أنا مستعد أطلب المأذون وأعقد عليك وعليها حالا .

فلم يهد حراكا ، فمضيت أقول :

— لو كانت موجودة هنا كنت حالا ...

وجعلت أستحثه على الكلام فلم يخرج عن صمته . وأخيرا ترجم
بصوت كالمسمس لكنه واضح النبرات :

نهستك ما انتهيت
والطبيع فيك غالب
وديل الكلب ما ينعدل
ولو علقوا فيه قالب

فما تمالكت أن صحت :

— اخرس يا بهم !

وأسرعت بطرده ، وقد تبين لي أن لا فائدة ترجى من مثله . فرأيت أن
أسأل حلاق الصحة ؛ فاستدعيته وسألته في أمر المرأة الخنوقه وكيف صرخ
بدفنهها بدون إذن النيابة ، فقال من فوره :

— وشرفك يا سيدنا البك ما أعرف إن كانت مخنقة أو معروقة ،
حضره حكيم الصحة أمر بالدفن كالمعتاد .

— بدون توقيع كشف ؟

— لو كنا نقدر نكشف يا سعادة البك على كل متوفى كان زماننا توفيـنا
من بدرى .

— يقى بالاختصار لا حد كشف ولا نظر ...

— الجارى عليه العمل يا سعادة البك أن حلاقين الصحة في الجهات
تبليغ الدكتور المفتش بالتلفيفون ، وحضرته قاعد على مكتبـه هنا ما عليه إلا
أنه يسأل في كل حالة عن سبب الوفاة نرد عليه في التليفـون : مات
يا دكتور موته ربه ، يقوم يقول : ادفن ، ادفن ، ادفن ...

— ما شاء الله ، ما شاء الله ، ما شاء الله !

ولم أر فائدة كذلك من البحث مع هذا الحلاق فأنا أدرى الناس بحلاق
الصحة . إن كل مهمتهم أن يقبضوا من أهل المتوفى خمسة قروش ويحصلوا
لهم على الإذن بالدفن دون أن ينظروا في وجه جثة أو ينتقلوا إلى منزل
متوفى . إن هم إلا سماسرة (دفن) ، حتى مع فرض وجود النزيف منهم الذى
يريد القيام بواجبه فيذهب للكشف على الجثة ، مـاذا يستطيع مثل هذا
الجاهل أن يستكشف ؟ إنه سيرى رجلاً أو امرأة قد فاضت روحها وليس
بـها إصابات ظاهرة . فكيف يعرف أن الوفاة مشتبه في أمرها إن
«نظام» حلاق الصحة نفسه ، هذا النظام الذى لا تعرفه أية دولة على
بسـط الأرض هو موطن الداء . ومثله عندنا نظام «الدaias» وإنـي
ما زلت أذكر ما قصـه على طبيب مستشفى المركز ذات يوم . قال لي : إنه
دُعـى إلى حالة ولادة عـسـرة في إحدـى جـهـاتـ الـريفـ ؛ فذهب مـسرعاً

فوجد المريضة ملقاة على ظهرها وقد تدللت منها ذراع الجنيين وبجوارها عجوز حمراء الشعر والشدقين ، قيل لها إنها « سنت هندية الداية » وأنخبروه أن المريضة قد مضى عليها ثلاثة أيام على هذه الحال بهذه الذراع الخارجة منها . فسأل الداية : لماذا انتظرت كل هذا الوقت ولم تخطرى الطبيب ؟ فأجابت : « كنا متظاهرين ستر ربنا ، فلتنا المولى يتعالى بالسلامة » . ووضع الطبيب يده في الرحم فإذا الرحم محشو بالتبين ، وإذا مثانة المريضة قد تهتك وأنها هالكة لا أمل فيها ، وأن المولود قد مات منذ يومين . وألقى نظرة حوله فإذا كومة من « التبين » القذر عند أقدام المرأة . فالتفت إلى « سنت هندية الداية الصحية » مستفهمًا ، فقالت : أصل يا سيدي الدكتور لما دخلت يدي أسحب الولد لقيتها راحت « مزفلطة » ، قمت فلت « أحشر كفى بشوية تبن » . ومدت للطبيب يدا ملوثة « بالتبين » قد بدت منها أظافر طويلة سوداء . وقال لي الطبيب : « إن الداية تولّد المرأة كما لو كانت جاموسة » . وما تزال المريضة مع طفلها واكتفت الصحة بأن سحبت من هذه الداية « الصحية » التصرع . ولكنها لم تغير النظام وهي تعلم أن ألف الأطفال يموتون على هذه الصورة كل عام ...

نظرت إلى حلاق الصحة مليئًا وأدركت أن أرواح الناس في مصر لا قيمة لها . لأن الذين عليهم أن يفكروا في هذه الأرواح لا يفكرون فيها إلا قليلا . وطردت هذا الرجل أيضًا ، وقلت في نفسي : إن خير السبيل في مثل هذه القضية أن أعرف مرسل البلاغ المجهول ، وفكترت لحظة ، وخطر لي أن أعرض خطه على القاضي الشرعي وهو يتحرى لي بين موظفي محكمته وبين المحامين الشرعيين . ولعله هو نفسه قد مر به هذا الخط . وما دامت أعتقد أن صاحب الخطاب أزهرى فليكن البحث في دائرة المحكمة

الشرعية ؛ وطلبت في الحال عبد المقصود أفندي رئيس القلم الجنائي وهو من أصدقاء القاضي الشرعى وكلفته أن يرافقنى في الحال ، ولم يمض قليل حتى كنا في بناء تلك المحكمة ، فسألنا عن القاضي فدللنا على حجرة أمام بابها « قباقاب » ؛ ففهمس عبد المقصود أفندي في أذن أى فضيلته لا شك كان يتوضأ كى يصلى الظهر . وسردلى في عبارتين مبلغ ورع هذا القاضى وزهده ، وضربنا على الباب ودخلنا . فرأينا القاضى حالعا جسمه وعمامته وهو جالس على حصیر الصلاة ، فلما رأنا نهض وحيانا وأجلسنا على الكراسي وطلب لنا « زنجبيل » ورأى عبد المقصود أفندي أن يوفر على مئونة بدء الحديث ، فالتفت إلى القاضى الشرعى وقال :

— البك وكيل النيابة غرضه يطلب من فضيلتك ...

فأجاب القاضى سريعا في شيء من القلق :

— خير إن شاء الله . طلب خصوصى أو ...

وذكرتني هيشه وقلقه بقصة عنه قصها على المأمور قال لي يوما : إن المدير اقترح تحسينا لظهور المركز ومراعاة للصحة العامة إنشاء متزه فى وسط البلد ، وقد تبرع بعض الأعيان بما استطاعوا التبرع به من مالهم ، وبلغ القاضى الشرعى ذلك ؛ فذهب إلى المأمور وسفه له هذا المشروع واقتراح أن يقام بدل المتزه مسجد لعبادة الله وحضر الناس على التقوى والصلاح ، فآمن المأمور الخبيث على كلام القاضى وتحمس لرأيه أعظم التحمس ، وقال له :

— لا بد من عرض اقتراح المسجد على سعادة المدير ، وأنا متأكد أنه موافق مقدما ، وزيادة في إدخال السرور على قلب سعادته نكتب اسم فضيلتك في رأس قائمة التبرعات ، باعتبار أنك متبرع بمبلغ خمسة جنيهات .

وأخبرني المأمور أن القاضى و كانه لم ينم الليل ، حضر إليه فى الصباح المبكر يجرى ويقول له فى تردد :

— مشروع المسجد بلغته لسعادة المدير ؟

فأجاب المأمور فى ابتسامة حفية :

— طبعاً اليوم آخر النهار أنا ناوى أقابل سعادته .

هذه الواقعة تمنتلت في رأسى فجأة عندما قال لنا القاضى في قلق : «طلب خصوصى؟» فقد قرأت ما جال في نفسه . فهو لا شك قد خاف أن تكون قادمين لطلب تبرع من هذا النوع . فأسرعت أرد إليه الاطمئنان وأخبره أن حضورنا هو لعمل من أعمال وظيفتنا ، وأخرجنا في الحال من ملف أوراقنا الخطاب الغفل وعرضناه عليه وحادثة فيما نريد منه فانشرح صدره وقال :

— موضوع بسيط . نشرب الزنجبيل أولاً .. ثم ننظر بعد ذلك في أمر البلاغ ...

وصدق بيديه وصاح :

— يا شيخ حسين . استعجل لنا الفراش .

ثم صمت قليلاً . وعاد فحياناً :

— أهلاً وسهلاً .. حصل لنا الشرف ..

ورأى عبد المقصود أفندي أن ييدي صلاته بالقاضى ومعرفته له فأشار إليه والتفت إلى قائلاً :

— فضيلته من كبار العلماء الراسخين في العلم .

ووجه الكلام للقاضى :

أنا يا فضيلة القاضى لا أنسى يوم الحاضرة لما ردت على الولد المدرس ..

فقط اطعه القاضي مستغراً مستعيناً :

— أخزاه الله . أنا لا أطيق الصبر على الكفر والجحيل .

والتفت القاضي إلى وقال :

— تصور يا سيدى البشك أن هذا الأفندى مدرس جغرافياً في المدرسة الثانوية ، ألقى فيها محاضرة علنية عن عالم نصراني اسمه « شنتون » قال إنه عرف بالضبط وزن الأرض والسماء ... أستغفر الله العظيم ...

وتأملت قليلاً في الاسم الذي نطقه القاضي . واهتدت آخر الأمر إلى أن المقصود به العالم الرياضى « إينشتين » ولذلك لأن أعرف ما جرى ، فهذا من غير شك صراع بين عقليتين واصطدام بين رأيين يخلو لمثل دالماً أن يشاهده ويقف على مدها ، فقلت للقاضي في شيء من الاهتمام :

— وحضرت الحاضرة يا فضيلة الشيخ !

— حضرت والأمر لله من قبل ومن بعد .

— وماذا حصل ؟

— حصل يا سيدى أن هذا المدرس قام وقال في حضرة اليشا المدير وكبار الموظفين والأعيان . إن هذا العالم الكافر قد أدى بما لم يأت به الأوائل والأواخر ، فقامت وصحت به : « كذاب يا حضرة المدرس » ، لقد قال الله في كتابه العزيز : ﴿ مَا فَرِطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ﴾ ، فأمسكتني الحاضرون فسكت تأدباً لوجود سعادة المدير ، ولو لا هذا ما سكت ورب الكعبة ، ثم استمر هذا الأفندى في كلام لا هو بالمعقول ولا بالمنقول إلى أن قال : إن عالمه النصراني قد استطاع بمعادلات جبرية أن يزن الأرض والسماء ! فما تمالكت نفسي ونهضت وأنا أتفوض وصحت به : « مهلاً يا حضرة الأفندى مهلاً ، أخبرنا قبل كل شيء ، هل هذا العالم « شنتون » وزن (يوميات نائب في الأرياف)

السموات والأرض بالكرسي أم بدون الكرسي ؟ ... فارتبت المدرس ونظر إلى قائلًا : « كرسي إيه ؟ » ، فردت عليه بالأية الشرفية : « وسع كرسيه السموات والأرض .. » أجب أيها المدرس الأفلاك ، ها هنا الحاصل والجوهر ، الوزن كان بالكرسي أو بغير الكرسي ؟ ..
فكتبت ضحكتي وقلت في هيبة الجد :

— وأخيرا ... ؟

— وأخيرا يا سيدى ... لا شيء ، لم يستطع المحاضر أن يجيب ، واحتج وانسحب ، وضع الحاضرون واحتلّت الحابل بالنابل ، وغضب مني سعادة المدير واعتبرها إهانة لجسله ، وترك الناس المحاضرة ، وهي المسألة الأصلية ، والتفتوا إلى اعتدائي على مقام المدير وهي مسألة فرعية ، وتکاثروا على يطلبون إلى الاعتذار ، فاعتذررت وأمرى الله اول لكن مع ذلك أشعر أن من يومها والباشا المدير لا ينظر إلى بعين الرضا ...

وسكّت قليلا ثم قال في لهجة أخرى :

— بمناسبة الحالة السياسية اليوم ، أظن الوزارة الجديدة ستجرى حركة تغيير وتبديل بين المديرين ورجال الإداره كالمعتاد ؟

فلم أكدر أفتح فمّي لأجيب حتى دخل الفراش وهو نصف شيخ ، أعني أنه يليس العمامة على جلباب عادي قدر كجلابيب الفلاحين ، وهو عارى القدمين . وقدم لنا فنجانين من طرزين مختلفين قد كسر مقبضاهما فشربت في احتراس وأنا أنظر إلى داخل الفنجان خشية أن يكون فيه بدل السكر صرصار . وفرغنا من الحديث والزنجبيل وبدأنا العمل . وطلب القاضي أوراقا بخط موظفيه ضاهيناها بخط البلاغ فلم نجد مشابهة . وعرضنا البلاغ على من في المحكمة لعل أحدا يذكر لنا أنه يعرف صاحب

هذا الخط فلم نظفر بطائل ، وخرجنا من المحكمة كما دخلنا ومشينا في طريقنا إلى دار النيابة . فقال عبد المقصود أفندي :

— ثغر بالمرة نفتشر سجن المركز ونخلص .

فليم أيد اعترافا . وذهبنا إلى المركز فوجدنا المأمور وقد جمع بعض العُمد في حجرته وجعل يشرح لهم وجهة النظر الجديدة ويصدر إليهم تعليماته بنفس الحماسة التي كان يبديها في مبدأ تولى الوزارة السالفة . فما إن رأى وعلم بالغرض من زيارتي حتى خف لاستقباله وأجلسني في صدر حجرته . وفض مجلسه وهو يشيع العُمد إلى الباب قائلاً :

— فتح عينك يا عُمدة أنت وهو . مرشح الحكومة في الانتخاب لازم ينجح ، أنا نفدت يدبي وأنتم أحجار ، مفهوم ؟ ...

فأجابوا في صوت واحد :

— مفهوم يا حضرة البك .

وتردد أحدهم وقال :

— فيه يا جناب البك جماعة مشاغبين أقوياً كلامتهم مسموعة من العائلة الثانية الكبيرة ...

فدفع المأمور في كفه دفعاً وقال له :

— المشاغبين اتركهم لي أنا ! ... تفضل .

فخرجوا جميعاً وعاد إلى المأمور يتنفس الصعداء ويقول في صوت متعب :

— بقى لي يومين بليلتين في القرف ده .

واردت أن أداعبه وأخيفه قليلاً فقلت :

— لكن يا حضرة المأمور معروف عنك إنك من حزب الوزارة السابقة .

فقال على الفور :

— اسكت اعمل معروف ... أنا طول عمرى مع الوزارة الجديدة يلسانى ، واللى في القلب ، والأعمال بالنيات ...
فأبتسمت وقلت له :

— ترك السياسة وتكلمت في الشغل ...
وأخبرته بنتيجة فحص الجثة وجود العظم اللامى مكسورا وضرورة البحث عن المجرم في جنابه الخنق الجديدة ... وطلبت إليه أن يوجه عنديه لمساعدتنا في الكشف عن القاعول ... فقال في الحال :

— المركز مش فاضي اليومين دول للخنق والحرق ...

— عجائب ... انتم لكم شغل غير المحافظة على الأمن !؟ ...

— يعني حضرتك مش فاهم ؟ ...

— لاً مش فاهم ! ...

— ترك الانتخابات ونلتقت للقتل والخنق ؟ ...

— طبعا ...

— التعليمات اللي عندنا غير كده ! ...

وتركتى وجعل يبعث بقيود حديدية وسلالسل معلقة على حائطه ...
وغمزنى عبد المقصود أفندى كى أغلق هذا الموضوع ... وأراد أن يغير
مجرى الحديث فقال :

— البك المأمور يسمح بطلب دفاتر السجن ...

وشعرت أن كرامة عمل فى خطر فصحت قائلا :

— لا بد أني أقتضي بتنفسى السجن والمركز كله .

ونهضت في قوة وعزيمة أز عججت المأمور فتردد ثم قال في رفق :

— تفضل السجن تحت أمرك ... انتظر سعادتك دقيقة واحدة .

وخرج سريعا من الحجرة وهو ينادي :

— يا شاويش عبد النبي ...

واختفي عن نظري . ودفعنى دافع إلى النظر من نافذة للحجرة تعطل على فناء المركز . فرأيت المأمور والجاويش يسرعان إلى سجن المركز ويفتحانه وينحرجان منه أشخاصا تدل هويتهم على أنهم من أهالى التواحى ذوى الرخاء ويزرjan بهم في حجرة التبن والعلف ويغلقان عليهم بابها باللفتاح ، فقللت لعبد المقصود أفتدى :

— تعال وطلل بعينك ، ده ولا سجن الباستيل . المأمور أخفى بعض الأهالى في أودة التبن .

فقال لي عبد المقصود في شيء من التوسل :

— يا بك ، الوقت بطال ، والسياسة متحكمة في البلد ، ما فيش داعي للتدقيق ..

— يعني ترك الناس في الحبس من غير جريمة !؟ ...

— يا سعادة البك ، رئيس المأمور ولا يخفى هو وزير الداخلية ورئيس الوزراء في الوقت نفسه ، أما رئيسنا فهو وزير الحقانية ... فقط ، وقد سبق أن قضاه وكلاء نيابة وقفوا للإدارة في ظروف سياسية موافق من هذا القبيل قاموا نقلوهم الصعيد ! ...

— يعني نمضى على دفاتر المركز ونسكت ؟ ...

— يا سيدنا البك ، إحنا حانكون أحسن من مين ... كان غيرنا أشطر ..

— طيب ، قم استعجل لنا الدفاتر والسلام ...

١٩ أكتوبر ...

رأيت أن الطريق الوحيد بعد ذلك أن أبحث عن ذلك المخاطب الذي كان قد تقدم للبشت ريم . ولكن كيف نستدل عليه ونحن لا نعرف حتى اسمه ؟ فلنطلب إذن إلى المركز أن يأتي إلينا بأحد الجيران لعله يعرف المخاطب . ولتكن الجار امرأة ؛ فإن المرأة بطبيعتها فضولية ثرثارة . فما من بحارة لا تعرف أسماء المخاطبين والمحظيات في الحارة ، ولكن هل أستطيع الآن أن أكلف المركز بإحضار شاهد أو بالبحث عن مجرم ؟ إن السياسة وحدها هي كل شيء اليوم في المركز ؛ ولن أجد خفيرا يلقى بالا إلى أوامرى الساعة . فلتتصل نحن مباشرة بالقرينة ونطلب إلى النقطة أن ترسل إلينا المرأة المطلوبة . وأمرت في الحال حاجي بتقديم إلى آلة التليفون وأمسك بالبوق وجعل يصيح أكثر من ربع ساعة :

— يا نقطة ! يا نقطة ! ردى على يا نقطة ! البك الوكيل جنبي يا نقطة ! ولكن النقطة غضت طرفها الناعس عنا ولم تكلف نفسها عناء الرد علينا .. واشتد غيط الحاجب وجعلت يده تحرك جرس التليفون بقوة كادت تخشعه . وهو من تليفونات المركز التي لا توصل الكلام بين المتكلم والمخاطب حتى ينقطع نفس الاثنين من كثرة الصياح وحتى ينقطع حبل الحديث مائة مرة ومرة تشتبك خلاها حبال أحاديث أخرى . من بلاد أخرى ومن مصالح مختلفة . في بينما يدور الكلام حول إرسال متهم إذا صوت يجيب في مسألة متعلقة بتفتيش الرى وبالفتحات ونباتات الترع ، وإذا آخر يتكلم في أنفار القرعة ويطلب طلبات في لهجة الأمر والنهى . على أننا اليوم لا نلقى ردًا على الإطلاق . ويد الجرس في يد الحاجب لا يقف لها دوران ، كأنه يدير طاحونة بن . ولا ينفك يصيح تارة مهددا ، وتارة متسللا :

— أنا في عرضك يا نقطة ! كلمة واحدة يا نقطة ! إخض علىك
يا نقطة ! ردى علىَ يا ...

فما تمالكت أن صحت فيه :

— شيء لطيف ! أنا قلت لك اطلب النقطة ، مش غازل النقطة ! ..

— يظهر يا سعادة البك أن النقطة خالية من حضرة الملاحظ

والبلو كامين والكل كليلة ...

— النقطة خالية ! ...

— أيام انتخابات يا سعادة البك .

— والعمل ؟

— تتصل بدار العدمة ونطلب التفر والحرمة .

— اتصل .

واستطعنا آخر الأمر أن نظفر بحضور الحرمة الجارة مع « مخصوص »
وكان ميعاده غذائي قد حان . وكان قد أجهدلى العمل المعتمد بالمكتب . أعني
تحقيق التزويرات وقضايا الربا الفاحش والتلبس الوارد من المركز من
« إبراد » اليوم ، وأكثره الآن محاضر « تشرد » ضد الأهالى غير الموالين
للحكومة القائمة . وما أسهل هذا السلاح وما أقواء فى يد رجال الإدارة ،
فإن كل نجل كريم من أنجال الأعيان يمكن اتهامه بأنه لا يحترف صناعة ،
ويكون بذلك القبض عليه وحبسه أربعة أيام بإذن النيابة لحين التحرى عنه
وطلب صحيفة سوابقه من مصر . وأين وكيل النيابة الذى يعارض المركز
اليوم فى إصدار أوامر الحبس ؟ وقامت للغداء بعد أن أصدرت من هذه
ما شاء الله والمركز . وعدت بعد الظهر لسؤال المرأة ، فتكلمت كلاما
كثيرا لم أخرج منه إلا أن الفتى الخاطب يدعى « حسين » وهو ليس من

أهالى البلدة ، بل من بلدة مجاورة .

— اسمه حسين إيه يا ولية ؟ فيه ألف حسين في البلد ، لقبه إيه ؟

— ما اعرفش نقيبه يا سيدى . البت قالت اسمه « حسين » وأنا مالى بقى
أسأل عن أصله وفصله . أنا حرمة غلبانة في حال ، بعيد عنك ما أكبره على
إلا كتر الكلام . أنا طول عمرى يا سيدى في الحارة ما أحشر نفسى في
كلام ولا في سؤال . وأنا مالى ، قالوا يا داخل بين البصلة وقشرها ...
— اسكنتني قلبت دماغي في الفارغ ، داهية تقلب دماغ اللي طلبك .

يعنى لو عرضنا عليكِ الولد تعرفيه ؟

— أعرفه يا سيدى . يا ندامـة ! وأنا بقى خلاص انعميت ... أنا كنت
اسم الله على مقامك ...

— كفاية ... أنت واحدة والله الحمد لا تحبي كتر الكلام ولا ...

— كتر كلام ... أبداً وحياة شرفك ... أنا بعيد عنك من يوم ...

— بس !

وناديت الحاجب ، وأمرته بإخراج المرأة وإجلاسها في الدهلiz بجواره
تنتظر حتى تطلب . وكلفتة بمخابرة البلدة التي فيها الفتى ليحضرها الفتىان
الذين يسمون فيها باسم « حسين » من تنطيق أحواهم وأوصافهم على
ما لدينا من المعلومات . وجلست أنتظر ساعة وأنا أفك في قيمة هذا
العرض « القانوني » . إن لا أثق كثيراً بفراسة هؤلاء النساء . وما زلت
أذكر قضية قتل أتينا فيها بزوجة القتيل وعرضنا عليهم المتهم بين أشخاص
آخرين جعلنا بهم عفواً من قاعة الجلسـة المدنـية المنعقدـة في صباحـ اليومـ وكانـ
من بين هؤلاء شخص منكود الطالع أـنـ يـحملـ مستندـاتـ شـركـتهـ فيـ
جامـوسـةـ ويـسمـعـ الحـكمـ عـلـيـ خـصـمهـ بـالـطـلـبـاتـ . فـإـذـاـ هوـ يـجـدـ نـفـسـهـ قدـ زـجـ

بين الأنفار الذين أخذوا من قاعة الجلسة ليقفوا في صف طويل في قاعة النيابة ، وقد أخرج عليهم وكيل النيابة امرأة شمطاء ، أمرها أن تبرز القاتل من بينهم . فتضمنت المرأة الوجه وهي تدق صدرها وتدعى بالوليل على قاتل زوجها ، ودنت من القاتل الحقيقي ومرت عليه من الكرام ، ووصلت إلى ذلك المسكين صاحب المستندات الذي ليس له في الشور ولا في الطحين ، فلكلمته في صدره لفحة كادت ترديه و « رقعت » بالصوت :

— غريبي ! ..

فأرتع على الرجل وقد فوجئ ثم تمالك وقال :

— يا ستي أنا أعرفك ؟

فلم تسمع إليه المرأة ومضت تولول :

— غريبي ! دمى . غريبي ...

والتفت إلى الرجل كالمستجير :

— يا سيدى البلك . أنهضنى . أنا عمرى لا شفتها ولا قابلتها ...

فقام وكيل النيابة ، وهو أنا ولا فخر ، بأسئلته « التجارية » المحفوظة عن ظهر قلب ، المعتبرة من « روتين » العمل التي إذا لم تُسأل أحصتها الرياسة علينا هفوة ، وإن لم يكن هناك محل لتوجيهها ، أسئلة سخيفة لا تعنى شيئاً في ذاتها ولكن القضاء يعتبرها محربة مضيقة على خناق المجرم :

— بيتك وبينها ضيائن ؟

— أبداً يا سيدى ولا أعرفها ...

فتمهلت قليلاً لكن ألقى ذلك السؤال الذي يلقيه كل وكيل نيابة وكل قاض في ثقة واطمئنان كأنما يلقى يده على الدليل المبين :

— إذن ما سبب ادعائهما عليك ؟ ...

— أنا عارف ! ... مصيبة على الصبح وارتقت على ...

— أحجزه يا عسكري ! ...

— يجوزني ؟ ... أنا يا سيدنا البك ل قضية مدنية تحت ... أعمل
المعروف خليني أروح لشغلي ...

وألقي الرجل في المحبس الاحتياطي ... ونوديت قضيته المدنية فلم
يحضرها بالضرورة فশطبت دعواه وجلس الرجل القرفصاء على الأسفلت
ومستنداته في يده يفكرون فيما آل إليه حاله بلا مبرر ولا جريرة ...

تذكرة ذلك قلت في نفسي : « كلا لا ينبغي أن نبالغ في قيمة
« العرض القانوني » ، إن هؤلاء الفلاحين بأعذتهم التي أكلها الصدید منذ
الطفولة ، ومدارکهم التي تركت هملا على مدى حكم ولاة من جميع
الأجناس لا يمكن أن يرکن إليها في حكم أو تمیز » ... وهل هناك أتعجب
من « عرض قانوني » آخر قمت به في قضية تزویر ، وكان المتهم « أفنديا »
وقد وضعته بين أشخاص مطربين وجفت بالمجني عليه الفلاح وأمرته
بإخراج « غريمي » من بين هؤلاء ، فتفرس في الوجوه لحظة ثم ترك الصف
بأكمله ووقف تجاهي أنا وكيل النيابة الحقق وأطال النظر في وجهي وقد
بدت في عينيه علامات الشك الذي سيتباهي بهم أنه وقع أخيرا على المجرم
الحقيقي ، وكان حاضرا عندي وقتئذ أحد كبار مفتاشي النيابات زائرا وقد
أراد أن يشهد عملية العرض . فهالني أن يطيل الرجل شكه في أنا فيبدو
للمقتشف رأى لا أرضاه ، فانهارت الفلاح وأمرته أن يتظر في الصف الذي
أمامه ويخرج منهم المتهم . فكان اللعين يمر بالصف مرأ سريعا ويعود فيلقني
بصره على ويفحصني من رأسه حتى إخمح قدسي فمحض المشتبه
المستريب . ولن أنسى اضطرائي يومئذ . قلت في نفسي : « الله يكون في

عون المعروضين » ولم أجد عند ذاك مندوحة من أن أبني عملية العرض في الحال قائلاً في سرعة : « لم يستعرف الجنى عليه على أحد » وأمرت الحاضرين بالانصراف ، فخرج الرجل وهو ما زال يختلس إلى النظر . كلام تلك الإجراءات التي تتبع في أعمالنا القضائية طبقاً للقواعد الحديثة ينبغي أن يراعى في تطبيقها عقلية هؤلاء الناس ومدى إدراكهم وقلة تفهم الذهنية . أو فلترفع تلك المدارك إلى مستوى تلك القواعد ! وحضر المطلوبون وأوقفناهم في صفين طوبل وادخلنا المرأة فتقدمت وهي تقول :

— بسم الله الرحمن الرحيم .

ولم أترك لها مجالاً للثرة . فقد انهرها :

— كلمة ورد غطتها يا ولية . من في الحاضرين المخاطب ؟ ...
قدرت من أقرب الفتيا إليها ونظرت إليها بعيتها « العمساء » نظرة « العرض الحاجي الأحبش » إلى « عريضة » يرفعها في يده حتى تمس أنفه .
وقالت له في صوت خافت تريد ألا يصل إلى مسامعي :

— أنت « يا ادلعدي » مثل اسمك حسين ؟

فأدركت في الحال مبلغ علم المرأة بما اندبت لأجله وقلت لها في شدة :

— كل الجدعان اللي قدامك يا ولية اسمهم حسين .

— قطيعة !

— لفظتها المرأة في صوت الواقع في حيرة من أمره ثم التوجهت إلى التالي
وسألته :

— أنت مدين يا جدع أنت ؟

فأجابها الرجل في صوت هادي :

— من امباية يا ستي !

فقالت على الفور في لهجة الجد :

— دى بلد الحمير يا جدعان . دا كان مرة « ادلعدى » جوزى اشتري منها حمار ...

فلم أتمالك أن صحت :

— اخرجي يا « فرشانة » يا « وحشة » يا قليلة الحيا .. ضيغت وقتنا نهار بحاله . إنخص على دى شهود ...

قلتها من غيظى وأنا ليس من عادق « القباحة » ، ولكن هذه المرأة التي أفهمتني أنها رأت الخاطب بعينها وتعرفه إذا حضر أمامها قد اتضاع الساعة أنها لا تعرف إلا اسمه وحتى هذا الاسم الأبتر « حسين » من أدرانا إذا كان هو اسمه الحقيقي أو أنها كلمة ألقتها على عواهنتها هذه المرأة « المجازة » . وسألت الحاضرين عن الخاطب فلم أجده بينهم من يفهم غرضي أو من يعرف شيئاً عن الموضوع . فصرفتهم . ولم أنخل إلى نفسي وأفكر فيما ينبغي عمله بعد ذلك ، حتى فتح الباب ودخل على مساعدى آتيا من البندر حيث كان يترافع في قضايا الجنایات التي أحالتها عليه وقد رأيت وجهه نظراً مشرقاً وابتدرني قائلاً :

— البنادر هي النعيم ، يا خسارة رجعنا بسرعة إلى جحيم الريف !

— أخذت أحکام براءة ؟

— أنا تزلت في أحسن باتسيون وصرفت ضعف بدل السفرية .

— رد على سؤالي . القضايا عملت فيها إيه !

فوجم الشاب قليلاً ، ولم يكن يتنتظر مني الكلام في العمل والجد منذ اللحظة الأولى . وكان يحسن لي فعلاً أن أكون به لطيفاً رقيقاً ، ولكن

القضية التي في يدي أتعبت أعصاى ، أو لعل شيئاً من الحسد الخفى قام في
نفسى إذ رأيت هذا الفتى عائداً كالزهرة المشرقة من ذلك النعيم الذى يقول
عنه بينما أنا راسف في أغلال الوظيفة غارق في عمل ذى مسؤولية لا يقف
ولا ينتهى ، وتبهت مع ذلك لخشونته وأردت أن أبسم وأتكلم في غير
القضايا .. ولكن المناسبة كانت قد فاتت ومضى المساعد يهدىنى عن
القضية التي ترافق فيها قائلًا : إن المتهم فيها قد حكم عليه بالأشغال الشاقة
المؤبدة لأنه قتل رجلاً في نظير مبلغ خمسة جنيهات . فالقاتل رجل سودانى
يدوى قوى الجسم يحترف إزهاق الأرواح . وقد اتفق معه أحد الفلاحين
على قتل خصم له وحررت الكمبالة بشمن « الروح » وانطلق ذلك المحترف
حاملاً بندقيته كا يحمل الفنان قيثارته ، ووقف بها تحت نافذة المسجد حتى
دخلت « الروح » الغالية وسجدت تصلي فأنزل إليها ذلك المتربي من بين
قضبان النافذة قنبلة واحدة ذات صغير من « ماسورة » أرغوله الجهنمى
كانت فيها الكفاية وهي صناعة تحتاج إلى ثبات يد ، كصناعة التجارة ،
فالنجار الخادق يضرب المسمار ضربة واحدة لا عوج فيها ولا ميل ،
تصيب اللوح في الصميم . وكان مصدر هذا الدم الضياع كالمعتاد ومال
القضية البراءة ، لولا خلاف دب بين البائع والمشتري . فالقاتل سلم
« البضاعة » حاضرة . ولكن المشتري مطل بالشمن . ولم يطق القاتل
المحترف صبرا على هذا « الزبون » المتوقف عن الدفع ، فصاح به وسط
الجلسة غير مراع حرمة قضاء ولا قضاة :

— عايز أقتله لك لوجه الله ؟

وترك « زبونه » والتفت إلى هيئة المحكمة :

— أشهدوا يا ناس على قلة الشرف ، أنا برضه مستحق الشنق ؟ اللـ

ما قبضت مقدم . هو ينرب البيوت إلا الشكك !!
وضحكت قليلا أنا ومساعدي . وقد أبديت له ملاحظتي على هذه
التجارة أو الصناعة المعروفة في الريف . وهي الاستشجار على القتل . إن
الفلاح المصري يلجأ كثيرا إلى عتيرف يقتل له ، كما كان بعض ملوكنا
الأقدمين يلتجأون إلى الجنود المرتزقة . فهو نقص خلقي في الفلاح يضاف
إلى أمراضه الجثمانية والفكريّة والاجتماعية الكثيرة . أم إنها قلة مقدرة
وضعف ثقة بالنفس منشؤها اشتغاله بأعمال العبيد من قديم في الأرض
والزراعة وترك الفروسية والجندية للمغزرين وأقربهم بنا عهدا الأعراب
والأتراك . إن الملحوظ على أشهر محترفي القتل في الأرياف أنهم من دم
آجني . أم أن الفلاح يحب السلام ويأنف أن يزاول سفك الدماء بيده التي
تبذر البذر ويخرج منها الخير . لست أدرى . إن الأمر يحتاج إلى درس
خاص . ويكفينا نحن المتعلمين بهذه المسائل أن لا نثر عليها بغير ملاحظة .
وقد أفهمت مساعدى أن مهمتنا سخية بمادة البحث والملاحظة . وأنه
طول حياته بها لا ينبغي أن يسير مغمض العينين فهي خير مهنة تكون
الرجل تكوينا صحيحا . فوكيل النيابة إن هو إلا حاكم صغير في مملكة
صغيرة إذا فهم كل شيء في هذه المملكة ، ولاحظ كل شيء ودرس الناس
وطبائعهم وغيراتهم ، فقد استطاع بعد ذلك أن يعرف تلك المملكة
الكبيرة التي هي دولته بل استطاع أن يفهم ذلك العالم الأوسع الذي هو
« الإنسانية » . ولكن كم من رجال النيابة أو القضاء : يستطيع أن يلاحظ
إن قوة الملاحظة هي أيضا هبة عظيمة لا يملكها كل الناس . وقد وعى
مساعدى هذا الكلام وهو على قسط وافر من الذكاء . فأطرق قليلا ثم رفع
رأسه وأخبرنى أنه لاحظ أمرا استوقف تفكيره في جلسة الجنائيات ، ذلك

أن المستشارين ينطقون بادئ ذي بدء بالحكم . ثم ينصرفون بعد ذلك إلى كتابة الأسباب . والمنطق الذي يتصوره هو أن يكون الأمر على العكس . ملاحظة قيمة . ولقد أخبرني فعلاً أحد المستشارين من أهل الصراحة أنه بعد أن نطق ذات مرة بالحكم في جنائية خطيرة ورجع ليلاً إلى مكتبه وورقه وملفات القضية ليكتب الحيثيات ، وقع نظره على أقوال وعبارات في محضر جلسة اليوم ، وفي المحاضر السابقة ، وفي تحقيق النيابة استخلص منها تفكيره المأذئ الرزئ في ذلك الليل الساجي ما لو عرفه قبل النطق بالحكم لكان حكمه قد تعدل وتبدل . ولكن ما العمل الآن وقد تم النطق بالحكم وما من سبيل إلى تغييره بأى حال ؟ لا يستطيع أن يصنع شيئاً . فجعل هذه تلك الليلة أن يستخرج من الأوراق جميع الأسباب التي يبررها النطق بالحكم . وكم من الحيثيات الطويلة تكتب تبريراً وتدعيمـاً لحكم سريع مضى النطق به ، لا تفسيراً لعدالة ولا تمحصاً لحقيقة ..

٤٠ أكتوبر ...

قامت في الصباح بجريدة خزينة المحكمة . فالنيابة هي التي من شأنها مراقبة الخزينة ، وعليها أن تقوم بهذا الجرد مرتين على الأقل في كل شهر بطريق المفاجأة . ويظهر أن كلمة «المفاجأة» وضعت في اللوائح والتعليمات من قبيل التسويق كأتوبيس في إعلانات المسارح ، فهي في العمل لا وجود لها . وقد جرت العادة أن ينسى وكيل النيابة لكثره مشاغله هذا الجرد فلا يذكره إلا الصراف المقصود مفاجأته ، فهو الذي يطلب في إلتحاق حضور البنك الوكيل «ليفاجيه» بالجسر في تمام العاشرة قبل إيداع الأموال في خزانة المديرية حتى يسدد الحالة طبقاً للقانون . وفي أكثر الأحيان لا يشعر وكيل النيابة إلا وقد فوجئ هو بالدفتر الخاص بالخزينة يعرض عليه مع الخضر بحرا باسمه «نحن فلان وكيل النيابة قمنا اليوم فجأة بجريدة خزينة» ، فوجدها بها كذلك أوراقاً مالية وكلاء فضة وكذلك أشياء ثمينة وكانت أمانات » ، في الواقع وهو لم يتحرك من كرسيه وهو يقول : «خذلوا إمضا وخلوا عنى بلا وجع دماغ » غير أن أنا شخصياً أنتقل بالفعل وأشاهد الخزينة وإن كنت أوقع آخر الأمر على كل حال دون أن أطيق صبراً على عد النقود التي توضع أمامي . وانتهت من هذه المأمورية ، وعرجت على مخزن النيابة في طريقى أقصشه «بالمرة» وهو عبارة عن حجرة تشبه دكان «ألف حصن» فيها من أصناف البنادق والغدارات الريفية والسكاكين والشراشير والمناجل والقوس والبلطف والثياب وواهراوات و «اللبذ» و «البلسغ» و «الجلابيب» الملطخة بالدم والطين و «الصدارى» المثقوبة بالرش والبارود ؛ كلّ عليه رقمه وتاريخ ضبطه ورقم القضية التي ضبط على ذمتها . وعندى أن نظره واحدة تلقى في مخزن نيابة أى بلد تدل في الحال

على لون هذا البلد وعقليته ودرجة حضارته . ولا شك عندى في أن مخزن
نيابة « شيكاغو » مثلا لا يمكن أن يحوى مطلقا هراوة أو شريرة .
وصدقت بعد ذلك إلى مكتبي ، فوجدت حضرة القاضى « المقيم » في
الانتظار وقد أحضر له الفرائش القهوة ، فما كاد يرالى حتى صاح :

— خلاص الفوضى دبت في البلد !

فأردت أن أفتح فمى أسأله الإفصاح ، فلم يمهلنى ومضى يقول :

— راحت هيبة الأحكام !

— إيه المسألة ؟

— المسألة يا سيدى أنى أصدرت حكما مدنىا ضد عمند من الموالين
للحكومة وراح المحضر ينفذ عليه ، تعرف حصل إيه ؟
— لا .

— الضرب بمعرفة العمند « علقة » لكن « نصيحة » والحبس أربعة
وعشرين ساعة في حجرة التليفون .

— والمركز عمل لها قضية ؟

— أبدا . ما هي هنا الخطورة . لا قضية ولا مذكرة ضبحوكوا على
المحضر وقالوا له يسحب شکراه وصرفوها .

— ما داموا صرفوها انتهينا .

— انتهينا ازاي ؟ أنا لا يمكن أسكنت عن مسألة زى دى . دا اسمه
اجرام ! البوليس بجرم ...

— يظهر ان حضرتك اشتقت لحر وجه قبلى .

— ينقلوا قاضى وجه قبلى لأنه أراد منع المركز من العبث ؟ ...

— عملوها كتير . وسيق نقلوا قاضى أقاضى الصعيد لأنه أفرج في قضية
(يوميات نائب في الأرياف)

معارضة عن منظاهرين ضد الحكومة ، مع أن هذا القاضى كان من المعايدين البعيدين عن الأحزاب وعن السياسة . ولا يخفى أن بينك وبين المأمور سوء تفاهم عائلى وساعتها تلقى المأمور حرر التقارير السرية عنك واتهmek بأنك من خصوم الحكومة ، وأنك من أرباب الفتن والدسائس ، وأنك تضطهد أنصار الوزارة ، وأنك خططر على سياستها الحاضرة إلى آخر هذا الأسلوب المعروف .

— شيء جميل . البوليس يحرر التقارير السرية ضد القضاة ١٩

— حصل .

— والعمل إيه ؟

— اترك لي المسألة . أنا أخري من المركز بلطف وأجرى اللازم ...

— لهذا الحد تبعث السياسة عندنا بالعدالة والنظام والأخلاق ، أعود

بالتله ! شيء مخيف ...

وجعل يهز رأسه أسفًا وحنقا . ثم التفت إلى فجأة وقال :

— دا صحيح ، تصور فضيلة القاضى الشرعى « الضلالى » عامل اليوم أنه صديق المأمور الحميم مع أنه كان يكرهه كراهة التحرير من بعد حادثة الأجزاخانة !

فأبدىت عجبى . إنى حقيقة كنت قد سمعت من المأمور فيما سمعت من أخبار القاضى الشرعى هذه الحادثة : أن أهالى البلد وأعيانها لا حظوا الفتقار البلد إلى أجزاخانة « أصولية » تغنىهم عن البنادر الكبيرة فاكتتبوا فيما بينهم بمبالغ أنسوا بها أجزاخانة نظيفة كاملة الأدوات وعينوا لها « أجزجي » قانوني هو رجل سورى يسمى « جبور » ثم تباحثوا فيمن يصلح مشرفا على مالية هذه الأجزاخانة وعلى إدارتها ، ووقع الاختيار

في آخر الأمر على فضيلة القاضي الشرعي . ومن غير فضيلته بلحبيه الوقورة وسيحيته الطويلة يؤمن في هذه البلدة على أموال المسلمين وغير المسلمين من المساهمين ؟ ووافق المأمور على تنصيب القاضي الشرعي مشرفاً وتكرّم فضيلته وتسليم مهام عمله بأن جعل مجلسه عصر كل يوم أمام باب الأجزاخانة حيث يتجمع ويبدأ باسم الله والصلوة على نبيه وصحابه . ثم يصيغ :

— يا خواجة جبور . القهوة والشيشة !

ثم يجتمع عليه من أصدقائه وأقاربه الآتين من الكُفُور عدده كثير كل يوم ، فيأمر لهم بالقهوة أو الشاي . وكل هذه الطلبات طبعاً على حساب الأجزاخانة . وهو لا ينسى مطلقاً أن يلقى نظرة على مستحضرات العمل قبل انصرافه وهو يقول لجبور :

— عندك صابون مسّك من العال ازجاجة « الريحة » ، « الكلونيا »
دى لا يأس بها ! ...

ولا يكاد يدخل فضيلته منزله حتى تكون هذه البضاعة التي أعجبته قد سبقته إلى البيت . ويجلس أحياناً أطفاله إلى جواره بباب الأجزاخانة أو يتركهم يلعبون حوله فإذا جاءوا أو بكروا صاح القاضي في الأجزجي القانوني :

— يا خواجة جبور ! هات للأولادكم فرص نتعانع من عندك !
حتى ضاق ذرع الأجزجي جبور آخر الأمر . فصاح في القاضي ذات يوم :

— شو ها العما !

ونشب الشجار بين المشرف والأجزجي . وأقسم جبور أن يكسر ساق القاضى إذا حضر إلى الأجزاخانة بعد ذلك . واستغاث بالمؤمر ، وعرض عليه ما وصلت إليه حالة الأجزاخانة . فإذا هي موشكة على الإفلاس ، فقد اختفت مستحضراتها ، ونضبت مواردها ولم يبق أمل في بقائها ؛ فإن الأجزجي هو الآخر اقتداء بفضيلة المشرف الوقور لم يقصر في الإجهاز من جهة على الباقي من « الدراج » والبضاعة والأدوات ، وتغ讥ظ المؤمر وصاح في الأعيان المساهمين :

— الحق علينا اللي صدقنا اللحية والسبحة !

ومنذ ذلك اليوم والمؤمر دائم التشهير بالقاضى الشرعى ، والقاضى الشرعى من جهة دائم التّيل من المؤمر . ولكن السياسة قد جعلت رجال الإداره اليوم أصحاب سلطة مخيفة . وقد خشي فضيلته على نفسه ، ورأى بحكمته أن الأمان فى مصاحبة المؤمر . فهل يحجم عن التقرب إليه والتزلف له ؟

مر بمناظرى كل ذلك وأنا جالس وأمامى القاضى الأهلى ، ولم أمتلك فقلت كاشاطب نفسي :

— لا بأس من الصلح ، لكن فى الظروف الحاضرة .. فيه شيء اسمه كرامة ...

فرفع القاضى يده فى حركة ذات معنى وقال :

— كرامة مين يا « مونشير » !

ونهض يrides الانصراف وهو يميل على ويقول بصوت منخفض :

— كلام فى سرك . فى يوم حضر لى بيته فلاخ ومعه حروف وقال « الهدية » . فقلت له : « هدية إيه يا راجل » ؟ فقال : « الهدية اللي تم عليها

الاتفاق علشان رد الولئه مراتي » . ففهمت وقلت له في الحال : « إنت يا رجل غلطت في البيت إنت قصدك شخص آخر » .

فلم أبد دهشة كبيرة وأطرقت برأسى . وسكت القاضى محدثى قليلاً . ثم تحرك نحو باب الحجرة وحيائى بيده تجية مختصرة وذهب ، وجلست وحدى قليلاً أفكرا في كل ذلك ، ورأيت أن أقوم إلى المركز في شبه زيارة خاصة لاستطلع من المأمور عما أخبرني به القاضى . فانطلقت بمفردى وخلفى حاجبى حتى بلغت حجرة المأمور ، فوجذته في هذه المرة أيضاً مع أحد العمد يجادله في شبه عنف ، ولم تكن سيما هذا العمة تسم عن يسر ولا عن وقار ، وينهيل إلى أنه من أجلاف العمد . فالعمدة « كالجرادة » يتعدد شكل الأرض التي يولد فيها . فالأرض الخضراء تخرج الجراد الأخضر ، والأرض الفحلاء تخرج الجراد الأغير . وهذا العمة الأغير لا شئ من بلاد قاصية فقيرة على حدود المركز قريبة من الصحراء . وسلمت على المأمور وقلت له باسماً :

— دايماً مع العمد !

فقال في نبرة تعب :

— نعمل إيه يا سيدى !

ثم أجلسنى وطلب لي القهوة . إذ على الرغم من اعتقادى عنه وعن ناديه ، فهو يخترمنى ولا يحمل لي ما يحمله لغيرى من الضغف ، فإلى حريص دائمًا مع رجال الإداره على تنفيذ أوامرى في مظاهر بسيط لا يشعرهم بخضاضة الأمر . واستاذنى المأمور في إتمام حديثه مع العمة ليتنبهى من شأنه ويتفرغ لى فأذنت له . فالتفت إلى الرجل وقال له في صياح وتهديد :

— طول بالك ، أنت يظهر عليك إنك مش عارفني . والله لا بد من
أني ...

فقط اطلع العمدة مستعطفاً :

— أنا رجل غلباً .

فمضى المأمور في وعيده :

— انتظر ! إن ما كنت أدخلك البرلمان . ما اهقاش أنا مأمور المركز !

— ليه ؟ أنا عملت إيه بس تدخلنى البرلمان ؟

قالما الرجل في توسل وارتياح . فضحكـت وعجبـت . والتـفت إلـيـهـ المـأـمورـ قـائـلاً :

— كـشـوفـ الـانـتخـابـاتـ فـيـ جـيـبـهـ ، وـمـشـ عـارـفـ حـضـرـتـهـ الـبرـلـانـ دـهـ
يـقـىـ إـيـهـ . وـيـسـمـوـهـ عـمـدـ ، وـنـشـتـغلـ مـعـهـمـ !!

ثم عاد المأمور والتـفت إلـيـهـ الرـجـلـ قـائـلاً :

— تـفضـلـ مـنـ غـيرـ مـطـرـودـ !

فخرج العـمـدةـ ذـلـيـلاـ كـأـنـهـ خـادـمـ أوـ مـجرـمـ ، وـقـلـتـ فـيـ نـفـسـيـ : «ـ هـذـهـ الـذـلـةـ
الـتـىـ يـلـوـقـهـاـ فـيـ حـضـرـةـ رـجـالـ الإـدـارـةـ لـنـ تـذهبـ سـدـىـ ، فـهـوـ سـيـدـيقـهـاـ
يـعـينـهـ لـأـهـالـيـ الـقـرـيـةـ التـىـ يـحـكـمـهـاـ ، فـإـنـ كـأـسـ الإـذـلـالـ تـنـتـقلـ مـنـ يـدـ الرـئـيسـ
إـلـىـ المـرـؤـوسـ فـيـ هـذـاـ الـبـلـدـ حـتـىـ تـصـلـ فـيـ نـهاـيـةـ الـأـمـرـ إـلـىـ جـوـفـ الشـعـبـ
الـمـسـكـينـ وـقـدـ تـخـرـعـهـاـ دـفـعـةـ وـاحـدـةـ »ـ .

وـجـلـسـ إـلـيـهـ المـأـمورـ يـعـرـفـ سـبـبـ «ـ تـشـرـيفـيـ »ـ المـرـكـزـ بـالـزـيـارـةـ ، فـأـخـبـرـتـهـ
أـنـهـ «ـ الشـوـقـ »ـ فـاـبـتـسـمـ المـأـمورـ ابـتسـامـةـ غـيرـ المـؤـمـنـ بـهـذـاـ السـبـبـ الـأـفـلاـطـونـيـ ،
وـلـمـ أـصـرـ كـثـيرـاـ عـلـىـ كـلـمـتـىـ ، وـقـلـتـ فـيـ هـيـةـ الـجـدـ :

— بلغك يا حضرة المأمور أن أحد المحضورين ضربوه وحبسوه أثناء
تأدية وظيفته ؟

فأجاب من فوره :

— ما عنديش خبر .

— حصل تبليغ للمركز ؟

— لو كان حصل كنا ضبطنا لها واقعة وعملنا قضية .

— بالتأكيد .

أطرقت قليلا ، وفك المأمور لحظة ثم قال :

— حد بلغ سعادتك بشيء ؟

— لو كان حد بلغنى كنت في الحال باشرت التحقيق .

— مؤكد .

— المسألة يظهر أنها مجرد إشاعة .

فانتطلق المأمور يقول :

— هي وحياتك إشاعة خارجة من بطن المحكمة لتشويه سمعة المركز ،
وأنت لا يخفاك أن حضرة القاضي « طالع فيها » وغرضه يشنع علينا بأى
طريقة ...

واراد المأمور أن يسترسل ، فبادرت بإغلاق هذا الباب حتى لا أزوج
بنفسي في هذا الشجار القائم بينهما . حسيبي أني أفهمت المأمور من طرف
خفى أني لست بغاقل عن الموضوع ، وأني لا أحجم عن اتخاذ الإجراء
اللازم فيه ، ونهضت في الحال ، ونهض معى وقلت مازحا :

— والانتخابات يا حضرة المأمور ... ؟

— عال .

— ماشية بالأصول ؟

فنظر إلّي ملياً ، وقال لي في مزاج كمزاجي :

— حانضحاء على بعض ؟ فيه في الدنيا انتخابات بالأصول !!

فضحكت وقلت :

— قصدى بالأصول : مظاهر الأصول .

— إنّ كان على دى اطمئن .

ثم سكت قليلاً ، وقال في قوة وخيلاً :

— تصدق بالله ؟ أنا مأمور مركز بالشرف . أنا مش مأمور من المأمير
اللى أنت عارفهم ، أنا لا عمرى أتدخل في انتخابات ، ولا عمرى أضغط
على حرية الأهالى في الانتخابات ، ولا عمرى قلت انتخبو هذا وأسيطوا
هذا ، أبداً ، أبداً ، أبداً . أنا مبتدئ ترك الناس أحرازاً تنتخب كما تشاء ...
فقطاعت المأمور وأنا لا أملك نفسى من الإعجاب :

— شيء عظيم يا حضرة المأمور ، بس الكلام ده مش خطير على
منصبك ؟ أنت على كده ... أنت رجل عظيم ...
فمضى المأمور يقول :

— دى دايماً طريقة فى الانتخابات : الحرية المطلقة ، أترك الناس
تنتخب على كيفها ، لغاية ما تم عملية الانتخابات ، وبعدين أقوم بكل
بساطة شايل صندوق الأصوات وأرميه في الترعة ، وأروح واضع مطرحه
الصندوق اللي احنا موضئينه على مهلاً .

— شيء جميل !

قلتها في شيء من الاستغراب بمزوج بخيبة الأمل . ولم أشاً أن أعقب على
ما سمعت . ومددت يدى مسلماً . وخرجت وخرج خلفى المأمور

يشيعنى إلى الباب الخارجى ؛ وإذا لم أرى ، وأنا أجتاز فناء المركز ، شرذمة من الخفراء تتأهب للشحن في « اللوريات » ، ومن بينهم الشيخ عصفور بأسمائه وعوده الأخضر ؛ فالتفت إلى المأمور أسأله في ذلك ، فقال وهو يشير بيده إلى الرجال :

— أنفار قائمة لحفظ النظام ساعة إعطاء الأصوات .

— والشيخ عصفور ما له وما الانتخابات ١٩

— مواعيده تؤثر على عقول الفلاحين !

— يعني متذهب للدعائية !

فابتسم المأمور ببسامة المصادق على ملاحظته ، وابتسمت أنا أيضاً وأنا أضيف قائلاً :

— حتى الشيخ عصفور شغلته في السياسة !

فنظر إلى المأمور نظرة ذات معنى ، وقال في تنهيد :

— نعمل إيه بس !

وفي هذه العبارة وهذا التنهيد كل الكفاية في جعل أرضي لحال هذا المأمور وأقدر دقة موقفه ومسؤوليته أمام الرؤساء الذين يطلبون إليه نتائج معينة بالذات بكل الوسائل التي يراها ملدية إلى الغرض ، فإن أحجم أو تردد نكلوا به بغير رحمة ولا شفقة .

ومرت في سيرى بجوار الشيخ عصفور فابتدرته :

— البت ربم راحت فين ؟

فنظر إلى الرجل شبرا ولم يعن بالرد علىّ . فأعدت عليه الكرة في شيء من الرفق والاستعطاف :

— ريم يا سيدنا الشيخ . تفشك ويانا في مسألة البت ريم !
فهز الرجل رأسه ؛ ولوح بعوده ، وقال متزما :

إيش راح ينسوبك
من الشكينان وفي سيدك
ليه ما حكتش
على طيرك وهو في إيدك

فابتسمت وقلت للشيخ عصفور وأنا أشير بأصبعي إلى المأمور :
— قل لحضررة المأمور وهو اللي استلم الطير !

٢١ أكتوبر ...

ما كدت هذا الصباح أرشف فنجان القهوة على مكتبي حتى وردت إشارة تليفونية بوقوع حادثة تسمم في دائرة المركز : امرأة تناولت من مطلقها فطيرة ظهرت عليها الأعراض ، وهي تتهمنا بسمّها للتخلص من النفقة الشرعية . كلام معقول ، ومسألة تستدعي التحقيق من غير شك . ولكنني من جهة أخرى أعرف قضایا التسمم ، وما فيها من « قرف » خصوصاً على الصبع . وأعلم أنني سأنتقل فأجد امرأة عائمة في بركة من القيء والبراز . وكلما وجهت إليها سؤالاً تلقيت جواباً ، لا من الكلمات ، بل من الشفاعة ... أعود بالله ! ولم أتحالك وأخرجت منديل وبصقت فيه . وجعلت أفكراً في إحالة هذه القضية على المساعد . وطلبت بالفعل فحضر فسلّمته الإشارة ؛ فمر عليها بنظرة سريعة وصاح :

— تسمم ، وأنا عمرى حفقت قضایا تسمم أو حتى حضرت تحقيق التسمم !

كلامه هو الآخر معقول . خصوصاً التسمم . حتى أنا القديم المتمرن . لا أستطيع تحقيق هذه القضایا إلا ومعنى « الاستئارة » المنصوص عنها في تعليمات النائب العمومي . هذه الاستئارة فيها أسلحة معينة بالذات لا بد من سؤالها وتلقي الجواب عنها . وترفق صورة من هذه الأسلحة والأجوبة مع تقرير وجيز بالقطير ميز الحاوي « لعينات » القيء والبراز لإرسالها للتحليل . هذا مع عدم نسيان قص أظافر المتهم وقص جيوبه وإرسالها كذلك داخل أحراز مختومة للتحليل الكيماوى . إذ كثيراً ما تكون آثار الزرنيخ عالقة بالأظافر والجيوب . وناديت كاتب التحقيق ، وأمرته بتهيئة اللازم للقيام ، وطلبت إليه الاستئارة المذكورة ألقى عليها نظرة وأتذكر

ما فيها . فأحضرها وأحضر معها التعليمات فقرأت ما يلى :

«فقرة ١٤١ — عند إرسال الأحرار إلى القلم الطبي الشرعي ... على النيابة أن ترسل في آن واحد للنائب العمومي ... الاستهارة الآتية بعد استيفاء جميع الخانات بالضبط :

(١) تاريخ التبليغ عن الحادثة .

(٢) اسم المصاب وعمره و الجنسية .

(٣) هل كان المصاب في صحة جيدة قبل الإصابة ؟

(٤) الأعراض التي لوحظت : كالقيء ، الإسهال ، الألم ، العطش ، ألم الرأس ، الدوار ، فقد قوة الأطراف ، التقلصات ، النعاس ، العرق ، التيس ، حالة المحدثين ، النبض ، التنفس !

(٥) هل كان المصاب يشكو من مذاق خاص في فمه من الطعام ؟

(٦) هل حصل للمصاب تخدير أو تنميل بلسانه أو أطرافه ؟

(٧) هل حصل للمصاب غيبوبة ؟

(٨) هل حصل له تشنجات أو تواهات بالعضلات ؟

(٩) هل ظهرت الأعراض فجأة ؟

(١٠) هل سبق أن حصل للمصاب حالة تشبه هذه ؟

(١١) الفترة بين تعاطى المادة المشتبه فيها وأول ظهور الأعراض ؟
ملاحظة — يجب ذكر تواريخ واضحة وساعات معينة عما تقدم ، أي أنه لا يقال مثلاً بعد اليوم الثاني بثلاث ساعات أو في يوم (الاثنين) بل يقال مثلاً ابتدأت الأعراض في الساعة ٤ بعد ظهر يوم ١٦ شهر كذا سنة كذا وأول ما لوحظ منها هو كذا وذلك في الساعة ٣ مساءً أو صباحاً بالضبط ... » .

شيء جميل جداً كل هذه الأسئلة ينبغي أن تطرح على مصاب لا يعرف رأسه من رجلية . والأعجب من ذلك أن نطالبه بأن يخبرنا بأن الأعراض ابتدأت في الساعة كذا بالضبط . إذ لا ينبغي أن يقال مثلاً يوم (الاثنين) . بل على هذا المصاب المسكين الغارق في متطلبات جوفه الشاعر بالدوار فقد قوة الأطراف والتقلصات والنعاس .. الخ الخ . باعتراف الاستشاري ... على هذا الرجل أو هذه المرأة الفلاحة الساذجة التي لا تحمل في جيبها ساعة وربما لم تر في حياتها الساعة أن تقول لنا إن الأعراض لوحظت أول ما لوحظت في الساعة ٣ والدقيقة ... بالضبط !!
النهاية . قمنا نصب هذه الأسئلة على رأس المرأة المسمومة . وأصبحت مع المساعد يشاهد حتى تزول حجته في المستقبل . غير أنها ما كدنا نتحرك حتى وردت إشارة تليفونية أخرى قدمها إلى الحاجب فقلت :

— نهار بابن من أوله :

وقرأت فإذا هي إخطار من المستشفى الأميركي بوفاة قمر الدولة علوان . فصحت : « مات الرجل قبل أن نعرف منه سر الموضوع » . وطلبت قلماً وأشارت في الحال على ذيل الإشارة العبارية المألوفة في مثل هذه الحالة : « نأمر بتشريح الجثة » . وقلت للمساعد أن يذهب لحضور التشريح وإفادتي بنتيجه بمجرد الفراغ منه . فمضى هو إلى المستشفى . ومضيت أنا إلى منزل المرأة التي أكلت الفطيرة ، وكان الأمر فعلاً كما توقعت ، وجدت المرأة في صحن الدار وحولها جاراتها لم يتركن فيما يخيل إلى آنية ولا « حلة » ولا « كروانة » في الحارة إلا أكين بها ووضعنا تحت فم المصابة المطروحة أرضاً تلوي وتحشرج . ونظرت نظرة إلى كاتب التحقيق فهم

منها أن يفتح المحضر ، وتقدمت بين الأواني المملوكة حتى دنوت من المجنى عليها وسألتها :

— اسمك وعمرك وجنسينك ؟

فلم تجرب . ولم يأيد على وجهها الباهت المتقلص العضلات أنها فهمت عنى . فأعادت عليها الكُرْة في شبه صياح ؛ فلم يخرج من فمها غير أنين طويل ممزوج بشرع في قيء جديد . وقد أسرع بعض النسوة إليها يسندن رأسها المائل بأكفهن ، وهن يتهمسن :

— أيوه يسيبها في غلبتها !

فأجلت مؤمناً على منطقهن وكأنني أخاطب نفسي :

— والله كان بودي أتركها في غلبتها ، لكن أعمل ليه ؟ قلم النائب العمومي في انتظار الاستئناف والقطير ميز !

وتشجعت إمرأة لستة بين النسوة وقالت لي :

— « مش ادلعدي » حضرتك طالب تعرف اسمها ؟ اسمها نبوية .

— نبوية ليه ؟

— لأ ما نعرفش غير نبوية . أهي في الحارة كنا نقول لها تعالى يا نبوية روحي يا نبوية .

ولكن هذا لا يكفي . ولا بد من كتابة اسمها كاملا ، فتوسلت إلى النسوة أن يساعدنني في حملها على النطق دقيقة واحدة . فتكلمن علىها ورفعن رأسها الذي لا يريد إلا أن يقع على صدرها وهمتن في أذنها يرجونها الكلام وإجابة البك التلبية . وبعد ذلك بال تمام حركة المصابة شفتيها فاستبشرت النسوة وشجعنها رابطات على كتفيها :

— أيوه ... أيوه ، ردى علينا يا حبيبي !

فأسرعت أصبع قرب أذنها وقد تصيب العرق مني :
— اسمك ؟ اسمك إيه بقى ؟ ...
فأبت وزامت وقالت في صوت خافت متهدج :
— اسمى ... نبوية .
فكدت أشق ثيابي :
— مفهوم ا نبوية ! كويس خالص ا لكن نبوية إيه ؟ اسم « أبوك »
إيه ؟ أنا في عرض « أبوك » ا نبوية إيه ؟

ولكنني أخاطب وأتوسل إلى شبه جثة . فقد المدر رأسها وسقط على
صدرها من جديد . ولزمت الصمت إلا من ذلك الأنين الخافت . وبلغ
مني اليأس والضيق ، فصاحت في النسوة صبيحة داوية فأسرعن وأنهضتها
مرة أخرى ومسحن صدغتها بالماء البارد وناجيتها بالكلام العذب إلى أن
ظفرنا آخر الأمر باسمها كاملاً . ولكن بقى في الاستماراة عشرة أسئلة ! وإذا
كان ذكر الاسم على يساطته قد اقتضى هذا المجهود ؛ فكيف بالباقي ؟
خصوصاً السؤال الأخير . بيان الفترة بين تعاطي المادة المشتبه فيها وأول
ظهور الأعراض ؟ مع وجوب ذكر تواريخ واضحة وساعات معينة كما
تقول الملحوظة !! أى أن هذه المرأة التي لم تخرج اسمها من بين فكيها إلا بعد
أن كادت تخرج أرواحنا ستقول لنا عن الساعة والدقيقة بالضبط التي
لاحظت فيها ظهور الأعراض أول ما لاحظت ؟ شيء جميل ، أنا مجذون
أسأل هذه الأسئلة ؟ أليس في عيني نظر ؟ ماذا تظن بعقل هؤلاء النساء إذا
خالجنى طمع في أن أتلقى من هذه الطريقة جواباً بالساعة والدقيقة عن
الأعراض وال فترة بين تعاطي المادة وظهور أول ... إلى آخر هذا الكلام
المطبوع على استماراة صنعت فوق مكاتب العاصمة في صفاء وهدوء بال ،

بعيداً عن مناظر القىء والإسهال ١١ وأوْمأْتُ إلى الكاتب أن « أَقْلِلُ الْحُضْرَ » وأفهمته أن المصابة لم يمكن استجوابها ، واكتفينا بأحد « عينات » القىء والبراز وقص أظافر وجيوب المتهم . ثم عدنا إلى دار النيابة حيث ارتديت على مقعدي ئياباً .

أغمضت عيني قليلاً ، ثم فتحتها على صوت الباب يفتح وقد دخل منه مساعدى أصفر الوجه . فأفاقت من خمولى في الحال وابتدره :

— مَا لِكَ؟

— التشریع .

— آه حضرت العملية ؟ والتنتیجة ؟

— التنتیجة أنى أنا ...

وجلس على كرسى قريب ، فحدقت بنظرى مليئاً في وجهه . ففهمت كل شيء . إن هذا الشاب قد حدث له ما حدث لي يوم حضرت لأول مرة تشرع جنة آدمية . هذا الشاب الرقيق الذى خرج بالأمس من بين الكتب ؛ تلك الكتب التى أرناها وأنهمنا أن الإنسان شيء عظيم ، إنه هو محور الكون ، وأنه المصطفى الملحوظ دون بقية الخلوقات بعنایة الخالق الأعظم ، وأنه الكائن النوراني الروحاني الذى سوف يبعث ؛ هذا الإنسان لم يتعش ل كثير من الناس أن يطلعوا على تركيبه من الداخل ؛ فإذا ما اطلع أحدنا على ذلك سرت في نفسه صدمة يختلف تفسيرها باختلاف مزاج الشخص وطبيعته وثقافته ؛ وإنى لن أنسى أبداً يوم وقفت للمرة الأولى على رأس جهة رجل أصيب في دماغه بعيار ناري أطلق عن قرب فكسر الجمجمة وهتك الجدار الأيمن للأذن حتى برع جزء من جوهر المخ ؛ وحضر الطبيب للتشرع ، فقمت معه أشاهد ما يفعل ؛ وغادرنا الغيط

الذى وقعت فيه الحادثة ، وانتقلنا إلى دار الجنى عليه ؛ وهى دار قروية متواضعة ، وجىء بالقتيل يحمله أهله وقد لفوه في لحاف جديد « بيرشه » ومن حوله النسوة بعواليهن وصياحهن وطينهن يلطمزن به وجوههن ، وكان معى مأمور نشيط أمر رجاله باخلاء المكان إلا من رجال الحفظ والطيب وحلاق الصحة ومعاونيه ، وأتوا ببطشتين « كبارين وضعوها تحت « دكة » عريضة من الخشب في صحن الدار ؛ ووضع الحلاق ومعاونوه الجثة فوق « الدكة » وخلعوا ملابس القتيل ، وكانت مديدة احتفالا بعيد الفطر ؛ إذ وقعت الجريمة في اليوم الأخير من شهر رمضان ، كأنما أراد القاتل أن يسرع خشية أن يحمل العيد وغريمه على قيد الحياة ، وحرصا منه على أن تكون هدية العيد تلك الرصاصية في رأس القتيل ، ورغبة منه في أن تتغير نسمة أصوات العيد وأناشيده المتضاعدة من جوف هذه الدار ، وأعمل الطيب المشرط حالا في رأس القتيل وهو يمل على الكاتب :

— وزعنا الفروة (يقصد فروة الرأس طبعا) .

وعندئذ علا صياح النسوة ، وكأن قد تسللن وتسلقن سطح الدار والأسطح المجاورة « المعرّشة » بخطب القطن والذرة ، وسمعت بين أصواتهن المختلطة صوتا رفيعا حارا مؤثرا أوجع قلبي يصيح :

— يا شجرة و « مضلالنا » يا بويا ! ..

وتلاه صوت آخر في مثل رفعه ولهيبه وقد امترز بنشيج وبكاء من :

— ياللى كنت خارج بسحورك في بطنك يا به .

وتم نزع الفروة ، ووضع الطيب أصبعه في فتحة المبرح يسبر غوره ويعرف حدوده ، وأملى الكاتب :

(يوميات نائب في الأرياف)

— جرح ناري طوله أربعة سنتيمترات ...
وحاول أن يعثر بأصبعه على الرصاصة فلم يستطع .

فتناول منشارا من المعدن من حقيقته وجعل ينشر الجمجمة من الجبهة
ليفتح الرأس فلم ينجح في نشرها للصلابتها ، فأخذ مطرقة صغيرة من بين
أدواته وطبق يدق بها فوق المنشار كأنما يدق على علبة « سردين » وسمعت
إحدى العجائز ذلك ورأت من فجوة السطح ذلك الدق و « المهد » في
رأس رجل العائلة وعميد الدار فوضعت كفها على خدها وقالت متنهدة :

— اسم الله عليه ١

هذه الكلمة هزتني . ووجدت لوقعها غرابة . إن تلك العجوز ما زالت
تعتقد أن رجلهن هو رجلهن بشخصيته وأدميته ، أما أنا فمنذ لحظة قد
بدأت أشك في ذلك .

وتم نزع الغطاء أو « القراءة » وظهر من تحته الغلاف الرقيق الذي فوق
المخ مباشرة . فمرقه الطيب بشرطه ، وجعل يفحص ما حول الجرح وهو
يملأ :

— نزيف دموي شديد بأنسجة المخ ..

وجعل يبحث بأصبعه عن الرصاصة فلم يجد شيئا . واستمر في البحث
حول تلك المنطقة القريبة من الجرح فلم يعثر للرصاصة على أثر . أين
ذهب إذن ؟ وليس هناك من فتحة أخرى يمكن أن المقنوف خرج منها .
ولم ي Yas الطبيب . وقال لي باسما : إن المقنوف الناري يتخذ أحيانا خطوط
سيرة عجيبة في جسم المصاب وأحيانا تدخل الرصاصة من البطن فلا يعثر
عليها إلا في الفخذ . قد يكون هذا معقولا . ولكن رصاصة تدخل من
الرأس تستخرج من القدم ؟ هذا شغل « حواة » ولا أصدق أن الرصاصة لها

كل هذه المقدرة . واستاء الطبيب أخيرا فصالح :
— وعلى إيه ؟ آدى من الرجل بهاله ...

وأنخرج بكلتنا يديه كل ما في الجمجمة من منع حتى أخلاقها فأصبحت مثل « السلطانية » النظيفة ، وقسم هذا المخ أقساماً أربعة أعطى كلاً من معاونيه قسماً وكلفهم أن يبحثوا عن المدحوف بحنا جيداً ، فجعلوا « يلغوصون » بأصابعهم في هذه المادة التي يُعزى إليها كل نبوغ الإنسانية ، حتى صيروها شبه سائلة كالمهليبة ؟
هذا هو من الإنسان !

قلت ذلك همساً لنفسي ؛ وقد بدأ الروع الذي أخذني أول الأمر يزول عنى شيئاً فشيئاً . وتصلت أعصانى وهدا إحساسى وتيقظى نفسي حب استطلاع ورغبة في أن يفتح أمامى كل هذا الجسم المسجى لأنظر فيه . وما دمت قد رأيت المخ هكذا فلتر القلب ولتر الكبد ولتر الأحشاء ، لم يعد هذا الرجل في نظري رجلاً ، إنما هو ساعة حائط كبيرة مدد أريد أن أفتحها لأشاهد آلاتها وتروسها وعماراتها وأجراسها .

ولم يجد الرجال شيئاً كذلك بعد البحث الطويل . إنه لسوء حظِّي كما قال الطبيب ، ولكننا مطالبون بالنتيجة على أية حال . ها هو ذا القتيل ولا بد أن تكون الرصاصة فيه . وشمر الطبيب عن ساعده الجد والضيق وأعمل المشرط في ذلك الجسد ، وأنا من خلفه أشاهد وأقول :

— اقطع ! اشرط ! ...

وأخذتني حمى غريبة وفقدت كل شعور إنساني فجعلت أقول للطبيب : أرنى رئتيه ، أرنى أمعاءه ، أرنى الطحال .. إلخ إلخ . ولم يتردد الطبيب . وشرط الصدر حتى أسفل البطن وأخرج القلب ثم الأمعاء وأملأ :

— وحدنا القلب سليماً ، والأمعاء بها طعام مهضوم ، ولم نعثر مع كل ذلك على شيء . ففكّرنا مليئاً . فاتضح لنا أن الرصاصة قد تكون سقطت من نفس الجرح لاتساعه وثقلها وسقطت بسقوطه على الأرض .

وفرغنا من العمل وانصرفنا وأنا أعجب لما حدث في نفسي من انقلاب . أنا الرقيق الحس أرى الجُزْر والتقطيع ، بل وآمر به ولا أرتعد ! ثم أي خيبة أمل ! لقد كنت أحسب الإنسان أعظم من ذلك ! كلا ، لا ينبغي أن نرى أنفسنا من الداخل . إن صورة ما رأيت لا يمكن أن تزول من مخلتي . ولا ريب أن تلك المناظر قد أحدثت في نفس مساعدى أحدهما . وأردت أن أسأله في ذلك . ولكن الباب فتح وظهر حاجبى ومعه إشارة تليفونية فقلت :

— اللهم خيراً !

وتناولت الإشارة وما كدت ألقى عليها نظرة حتى صحت :

— البنت ريم ١٩ ..

فأسرع مساعدى متلهفاً :

— ما لها ؟

— وجدوا جثتها في الرياح قبلي البلد ؟

— وما ت ؟

— قلت لك وجدوا جثتها ، خذ اقرأ الإشارة !

فأخذ المساعد الورقة وجعل يقرأ بعينيه حتى وصل إلى آخر عبارة وهي « ويحتمل أن سبب الوفاة اسفكسيا الغرق » ، وقفَت عيناه عليها لحظة من التأثر ، وكنت أنا أشد منه حزناً على انطفاء حياة هذا الشيء الجميل بهذه السرعة .

وأطربت قليلاً أفكراً في سوء حظنا ، لا من حيث العمل ، ولا لأن ريم
مفتاح من مفاتيح القضية ؛ بل لأنها كانت صورة بدعة هررت
نفوسنا جميعاً عاقلنا ومجنوننا ، ومخلوقاً حلواً منحناً أو يقات حلوة ولحظات
مشترقة ، ونسينا علينا هب على صحراء حياتنا العاطفية المجدبة في هذا
الريف القفر .

واستيقظت من تفكيري ، ورفعت رأسي ومدت يدي إلى مساعدى
أسترد الإشارة وأخطط عليها العبارة المألوفة : « نأمر بتشريح الجثة » ، وفجأة
تبهت إلى فضاعة هذه العبارة ، نعم لأول مرة أجد لها فظيعة ، طالما شرحتنا
جثثاً ، فليكن ، وإلى لعل استعداد لتشريح نصف أهالي هذه البلدة ، أما هذه
الفتاة ... أما هذا الجمال فحرام أن تخزنه ونرى ما بداخله ، ولمنع مساعدى
ئص الإشارة بنظره الحاد فصاح :

— أظن ناوي تقول لي احضر التشريح !

— ومن غير حضرتك !

— مستحيل ، أنا أولاً كفایة على تشريح الصبح ! حرام ! أقعد طول
النهار أشاهد فتح جثث ! أنا مساعد نيابة مثل مساعد حانوقى ! ثانياً البنت
دى بنوع خصوصى ...

فتأنمت قوله ، وعدرته ، وأطربت لحظة ثم قلت :

— لك حق ، ريم بنوع خصوصى ! من له قلب يحضر ... أنا لو دعوا
لي عشرين جنيهاً ... ! هات الإشارة نشطب على التشريح ونأمر بالدفن
ونخلص ...

والواقع أن في أيدينا أن نفعل ذلك بدون أن نتعرض للنقد والمسؤولية ،
فالطبيب الذى كشف عن الجثة عقب استخراجها من النهر قرر أن الوفاة

— سمعته لما قال : « غُرّقها في المَيْهِ » أ من اللي غُرّقها !
فقال المساعد :

— دى « هلوسة » بمحانين ! حانفتح تحقيق بناء على « خطرفة »، رجل
خبيول في الشارع ؟! أظن الأحسن ندفن البنت وننتهي !
فسمحا قوله ترددى ، وضغطت على القلم ضغط العزم والاقتناع
ونحططت أمر الدفن وأنا أقول :

— صدقت ، أنا حتى نفسى انصدت عن القضية وأصحابها !!

٢٤ أكتوبر ...

استيقظت اليوم متأخراً . فقد سهرت أكثر الليل في التهام الأوراق المتأخرة . إذ بعد أسبوع تبدأ السنة القضائية الجديدة . ومعنى هذا أنه لا ينبغي أن تبقى عندي قضية واحدة لم يتم التصرف فيها من قضايا العام المنصرم . ومعنى هذا أيضاً أنه يجب أن أحبس نفسى طول هذا الأسبوع حتى أنظر في المتأخر من أكداس « الشكاوى » التي فاضت بها خزانى .. آه من هذه الشكاوى ! إنها أكثر عدداً من ذلك « البق » الزاحف جيوشا على حائط دار النيابة الرطب المتهدّم ! يخيل إلى أن الشكاوى لا تنزل على رأسى كالوابل إلا أيام الأسواق ؛ كأن الفلاح إنما يخرج إلى سوق الخميس من كل أسبوع ببيع كيلة ذرة ليشتري قليلاً من السكر والشاي ويملا زجاجة « السيرج » ويستكتب أحد الكتبة العمومية « بلاغاً » أو « عريضة » ضد ماذون الناحية أو العمدة أو وكيل شيخ الخفر . ولعل هذا أصبح بمنادا ثابتا في ميزانية كل خارج إلى السوق من هؤلاء الفلاحين . لست أدرى بذلك من سبب . فهو الظلم حقاً ! أم هو داء الشكوى استوطن دم الفلاح على مدى أحقاب من الجور مررت به حقيقة ! على أي حال ، ما ذنبي أنا أجرع ماء هذه الأوراق من سخف . يظهر أن حضور جلسات المحاكم وضبط قضايا التلبس في النهار ، وقيد وارد العُجَّاج والمخالفات في المساء ، والانتقال لتحقيق وقائع الجنایات بالليل ، كل هذا لا يكفى وكيل النيابة في الأرياف ؟ فهو ما زال يجد وقتاً يتنفس فيه ... فلتسد عليه إذن مسالك الهواء بأكواخ الأوراق التافهة الآتية من المركز باسم « الشكاوى » و « العوارض » و « الأحوال » . ومعنى هذا أيضاً أن أفا الشخص الضعيف الجسم والبنية الدقيق الحس والشعور الذي يتوقف إلى

نصف الساعة يفرغ فيها إلى مطالعة كتاب جميل ، ينبغي لي أن أقرأ أيضاً ما جرى بين « ست الدار » وجارتها « قطايف » من تبادل « الردح » والسباب وما تلقاه المركز من بلاغات فقد الأختام و « محاضر » البحث الجارى عن جحش هرب من أمام الباب ، وإصابة قدم طفل داس على قطعة زجاج ، وسقوط فرع جمiza على رأس كبش الحاج هباب ! إلى والله لأعذر ذلك النائب في الصعيد الذى قيل إنه كان يعبر النيل في قارب للوصول إلى مقر عمله وكان معه حمل من هذه « الشكاوى » حار في أمره فأواماً إلى صاحب القارب ، فمال بقاربه على أحد جنبيه ميلاً أسقط « الشكاوى » في الماء ! ويريد في بلائي أكثر من هذا الحاج عبد المقصود أفندي رئيس القلم الجنائى . فهو المنوط بإرسال « كشوف » القضايا في مواعيدها إلى النائب العام ووزارة الحقانية . هذا الرجل لا أرى له عملاً عندى غير التنقل بين الحجرات حاملاً في يده ورقة يأمر هنا وينهى هناك . حتى عملية « التنفيذ » التى من نصيبه قد ألقى بعضها على غيره من موظفيه وأكتفى هو « بمهمة » الصياح في الكتبة والمحجائب . وهو أول من ينصرف من الموظفين واضعاً على طرف أنفه عويناته الذهبية ، يرسل من خلامها نظرات صريحة إلى المجتمعين في أروقة دار النيابة من وكلاء المحامين وأرباب القضايا كأنما يستحثهم على الوقوف له . ولا حديث عنده إلا ذكر علاقاته وصلاته بكتاب الموظفين ، يقول ذلك في زهو وانتفاخ . ولطالما طلبت إليه حساباً عن عمله فيجيئي دائماً :

— أنا والله الحمد لا أميل إلى الأبهة ولا إلى الفخفة !

تراني سأله في ذلك ؟ لم يحدث قط : يخيل إلى أن من الناس من يلقي الكلمة يدفع بها عن نفسه فإذا فيها الاتهام الصارخ ولعل كل منهم يحمل في

(يوميات نائب في الأرياف)

طيات كلامه دليل إجرامه ، كما يحمل المريض في دمه جرائم دائم ١١
لا بد إذن من العمل المضنى حتى تختتم السنة القضائية على خير ، وقد
أمرت بإغلاق أبوابى على حتى أنفرد بهذه الملفات أتصرف فيها باليمين
 وبالشمال ، ومضيت أعمل وأنا أقول : « خد من التل يختل » ولكن الذى
وضع هذا المثل كان يقصد بالتل النقود والذهب . أما أوراق « الشكاوى »
فهى تل دائم التلو ، لا يختل ولا يزول .

وهل تنقطع للإنسان « شكوى » على هذه الأرض ما دام هو إنساناً ١٩
ونسيت نفسي في العمل ، فلم أسمع إلا طرقة خفيفة قبيل إنها وقعت على
الباب . ولكنى رأيت رجلاً أنيقاً في وسط الحجرة يبتسم لي وخلفه
حاجب يحمل حقيقتين . عجباً ! هذا زميل وكيل نيابة طنطا ! ماذا أتقى به ؟
وما هذه الحقائب ؟ ولم يترك لي زميلي وقتاً للتساؤل . فقد أشار إلى حاجبه
أن يضع الحقيقتين على الأرض وينصرف . وما إن صرنا وحدنا حتى جئنا
على قدميه أمامي في حركة تمثيلية وقال :

— أنا وقعت من السما وأنت تلقفتني !

فنظرت إلى يدى الهربيتين ثم إلى جسمه الممتلئ :

— أنا تلقفتك ؟ ونزلت « صاغ » سليم !

— اسمع ! الموضوع جد . أنت رجل معروف بيننا جميعاً أنك صاحب
همة ومرؤة و ...

هنا لعب في « عُبَّى الفار » وأدركت أن هذا الزميل قد ترك مقر عمله
طنطا في هذا الوقت العصيب وقت مولد السيد البدوى وما يتبعه من
ازدحام المدينة بأفواج الوافدين وكثرة الحوادث والواقع الذى تصحب
عاده كل مولد وكل ازدحام . ترك ذلك وأقى إلى يطلب ولا شك إلى هستى

ومن روءى معاونة كبرى أترى ما نوع هذه المعاونة؟ وخارف قلق ، وأردت
أن أعرف سريعاً ما يريد مني حتى أطمئن فقلت :
— أنا في خدمتك !

فما كاد يسمع هذه الكلمة المشجعة حتى قام إلى رأسي يقبله ويقول في
صوت كصوت « الشحاذين » :
— ربنا يخليلك ويقييك ويمد في عمرك و ...
ثم تركني وأسرع إلى حقائبه وقال لي :
— تسمح ؟

فقلت له وقد حمدت له في نفسي ذوقه ومراعاته اللياقة في الزيارة :
— والله ما كان فيه لزومتكلف نفسك هدية .

وفتح إحدى الحقبيتين وأنا أتوقع أن أرى فيها على الأقل حمضاً من
حمض السيد البدوى وفي الأخرى حلاوة المولد ... ولكنه أخرج أحمالاً
من أوراق « الشكاوى » ووضعها على مكتبي وهو يقول في تواضع :
— هديتنا على قدنا .

فنظرت إلى الأوراق في روع وتقى :
— أعود بالله !

وجعل هذا الضيف يخرج الأكdas يتلو الأكdas وهو يقول :
— النبي قبل الهدية !

فلم أجده ما أقول لهذا الإنسان الذى يصر على أن يسمى هذه
« السخرة » هدية ، ولعنت في نفسي قوله إن « النيابة لا تتجزأ » هذا المبدأ
الذى نسير عليه ؛ وهذا النظام الذى يفرض التضامن بين كل أعضاء
النيابة ، ويعطى الحق لوكيل نيابة أسوان أن يتصرف في قضائها وكيل نيابة

الإسكندرية دون أن يهطل تصرفه اختصاص مكاني أو زمني . لعنت ذلك ولعنت الضيف ولعنت نفسي إذ أن لي حقيقة من سوء حظى صبتا بين زملائي .. بآلي من أصحاب الهمم خصوصا في الشكاوى الإدارية وسرعة التصرف فيها . وقد نقل عنى الكثير من إخواني أعضاء النيابة طريقتى في قراءة الشكاوى . فهم يقولون إلى أقرأ الشكوى من آخرها لا من أولها وهذا صحيح فانا لست مجذونا حتى أقرأ الأوراق من أولها كما يقرأ الناس والعقول ، ولو فعلت ذلك لما انتهيت . ولكننى أضرب صفحا عن الديباجة وما فيها من « أنت يا ملاد العدل ويا نصير الحق ويا مهيد دولة الظلم ويا ماحق ... إلخ إلخ » ، وأنظر في الحال إلى السطر الأخير ففيه عادة لب الموضوع . وهذا اللب أيضا قلما أجده لها ، وكثيرا ما يجري فيه قلمى بالكتش ، أى « بالحفظ » في سرعة وجرأة وهمة أطمعت فى الزملاء الموروثين الغارقين في بحار هذا « الواخش » ، ولكنى اليوم آخر من يعين الناس . إلى أنا نفسي في حاجة إلى المعونة . وإن هبوط هذا « الضيف » على كعب المضي لأمر شاق على النفس . ولم أتمالك ، وتجهمت للشكوى الخارجى من الحقائب وقلت في سخرية المغيظ :

— يا سلام ، يا سلام على حمى الموالد حاجه تشرح القلب صحيح .

فقال الضيف وهو ينفض يديه من آخر ملف :

— كان غرضي أجيبي لك شوية حلاوة ...

فقطعته صالحًا مرتاعا :

— من الصنف ده ١٩

فاستمر في قوله باسمها :

— لكن والله غاب عن فكري في آخر لحظة ...

— الحمد لله جاءت سلیمة ! ...

فضحك الزميل المحترم . وجاءت القهوة فشرب هنئها ثم قام فدار دوره
في الحجرة واقترب من النافذة كعادته التي أعرفها عنه وأطلق بصره فيما
حولنا من منازل قليلة وغمس بعينيه .

— في البيت ده بنت حلوة !

فبادرت إليه وجدته من ذراعيه بعيداً وأنا أقول له :

— كنت فاكرك عقلت وبطلت اطلاس !

فقال باسمه وهو يعود إلى الحجرة ويجلس على مقعد :

— أبطل ازاي ، « البصبة » في دمي !

ويعمل يذكرنى بأيام « ديروط » حيث كنا نعمل معاً في ثيابها ، وطلب
مني سيدة حارة طلاق يلستخدا ويقول :

— فاكر في ديروط لما كنا نقف في الشبابيك نبحث بعيننا فوق
الأسطح عن قديص حريمي مشغول « بالتنفسة » لأجل بس نطمتن على
وجود صنف النساء في البلد !

الواقع أنها بلاد قرية من المقطرة والوحشية ! هذا الوجه القبيل من مصر
شيء متخف لساكن الوجه البحري ، إن المرأة هناك شبع لا يرى ولا يبني
أن يرى . وهي مخلوق جاف لا فرق بينها هناك وبين الرجل . كلها شيء
لا أثر للمرقة فيه . وكلها في الجسم والطبع والروح كثلث الأرض السوداء
التي يعيشان عليها وقد جف عنها النيل في زمن التحراريق ! آدميون قد جف
عن تركيبهم ذلك الماء الذي فيه سر امتياز الآدميين .
ونفع صاحبى الدخان من أنفه وفمه ثم استطرد :

— لعنة الله على دى بلد ! أنا أراهن أن تسعة أعيناً أهالى دبروط لو
تكتشف رعو سهم تلقى معنول لهم جمياً عمليات « طربينة » من ضربهم في
بعض بالنبابيت .

فصعادقت برأسى على قوله ثم زدت :

— وأينوب ؟

— أعن ؟

فأها فى إشارة من يده أضحكنى وذكرتني بشيء قرأته عن هذه
البلدة : إحصائية صدرت فى أوربا أو أمريكا (لست أذكر على التحقيق)
غرضها بيان الإجرام فى العالم ؛ ورد فيها أن « شيكاجو » أكثر بلاد الأرض
فى عدد جرائمها ، وتلتها مباشرة « أينوب » وبعد هما بقية مدن العالم
الشهيرة . وقد حسنت وقتنى أن « أينوب » هذه مدينة فى أمريكا ، لولا
ملحوظة فى هامش الإحصائية ذكرت أنها من بلاد الوجه القبلى بالقطر
المصرى . دهشت عند ذلك أن تكون لهذه البلدة الصغيرة هذا المقام العظيم
بين مدن الدنيا الشهيرة ، وإن كان هذا المقام فى عالم الإجرام ١١
« شيكاجو » و « أينوب » قطباً الغريزة السفلى على هذه الأرض . الأولى
إجرام الحضارة والثانية إجرام البداؤة ! كل له طابعه ومميزاته : إجرام
الحضارة قد ارتدى هو أيضاً ثوب الحضارة بأسلحتها وأغراضها وأسبابها !
هناك الجريمة المتحضرة تخرج فى سيارتها المصفحة حاملة « المسدسات »
و « المتراليرزات » و « المفرقعات » لترجم على أضخم « البنوك » وبيوت
المال ثم تعود إلى مكمنها بثروات طائلة من الجنسيات ! .. وهذا الجريمة
الفعلية تخرج متقدمة فى عباءتها حاملة هراواتها أو فأسها أو بندقيتها لتسفك
دم رجل ضعيف انتقاماً لعرض أهين فى نظر التقاليد والعادات . هناك

الثروة والمال ، وهذا التقليد والعادات . هذا هو الفرق بين الحضارة والفتورة بين ما يشغل بال الرجل المتحضر وما يشغل بالرجل المتأخر ! نعم ، إن الشر هو دائمًا الشر . ولكن الشر الناتج عن سبب كبير لا يجر بالتقدير من شر نشأ عن سبب تافه حقير ! إن الحضارة العظيمة لا تزيل الشر ولا تمحو الجريمة ، ولكنها تواجه الشر العظيم والجريمة العظيمة ؟

والقفث إلى زميل المطرق وقلت له :

— أنا روحى طلعت خلاص أزهقت من حاجة اسمها أرياف أزهقت من أصناف « اللبد » ؟

— أزهق على كيفك !

— أنا اشتقت لمصر ! نسيت شكل عاصمة بلادي ، أحب يا ناس آخر نوع الجريمة ، وأشتغل مع مجرمين لا يسين سترة وينطلون !

— حركة التنقلات في نوفمبر .

— أظن على الدور أنتقل لمصر .

— النقل لمصر مش بالدور يا حبيبي عندك واسطة ؟

— لا .

— حاتعيش وتموت في الأرياف .

— وإنحوانا اللي قاعدين ممتعين في مصر يبقى لهم سنين ؟

— تشملهم كذلك حركة التنقلات ، لكن على الوجه المفهوم وعلى الطريقة المعتادة : وكيل نيابة الموسكي ينقل إلى نيابة الأزبكية . ووكيل شبرا إلى نيابة الخليفة . ووكيل السيدة زينب إلى كلية مصر ؛ يعني تنقلات من مراعاة عدم خروجهم من « المحلة » أى الناصبة . ومن ذلك تجد حضرا لهم غير راضيين ؛ لأن بعضهم يقول لك : « شبرا ؟ يا سلام شبرا

بعيدة جداً عن بيتي في الزمالك»، والآخر يقول لك : «ازاي أروح
نيابة السيدة ١٩ حى ديمقراطي قوى ١١»، أما حضرتك وحضرتى ، فلأنك
إن شاء الله من هنا إلى «الفسن» من غير كلام . وأنا من طنطا إلى «طما»
أو «منفلوط» من غير كلام . وإن فتح واحد منها غمـة بالشكوى أو
الاستجاجـه هـبـوا فـيـنا : «إيه دـلـعـ أـعـضـاءـ الـنـيـاـبـةـ دـهـ اـتـفـضـلـواـرـ وـحـوـانـيـاـبـاتـكـمـ
بـلاـ دـلـعـ ١١» .

فأطـرتـتـ بـطـولـاـ فـيـ حـزـنـ وـغـمـ ، وـلـمـ أـجـدـ فـيـ يـدـيـ غـيرـ التـسـكـ بالـصـبرـ
حتـىـ لـاـ أـضـيفـ عـلـىـ بـلـائـ بـلـاءـ وـقـلـتـ مـتـهـداـ :

— أمرـناـ اللـهـ اـلـلـاـرـبـ اـلـكـنـ دـهـ شـيـءـ يـصـدـ النـاسـ عـنـ الشـغـلـ ..
لـفـظـاتـ ذـلـكـ لـمـ وـقـعـتـ عـيـنـىـ عـلـىـ أـكـرـامـ الـأـورـاقـ التـىـ لـاـ بـدـ مـنـ إـنـجـازـ
التـصـرـفـ فـيـهاـ فـأـخـسـسـتـ أـنـ رـغـبـتـ فـيـ الـعـمـلـ قـدـ فـتـرـتـ . فـقـالـ صـدـيقـىـ :
— الشـغـلـ ... هوـ آخـرـ شـيـءـ بـهـمـ أـسـيـادـنـاـ الرـئـاسـ الـكـبـارـ اـلـخـسـوبـيةـ
أـوـلـاـ ، وـمـلـمـةـ الـعـمـلـ أـخـرـاـ ، وـكـوـنـ نـفـسـ حـضـرـتـكـ تـنسـدـ أـوـ تـنـفـتـحـ
لـلـشـغـلـ مـسـأـلةـ غـيرـ مـفـهـومـ بـالـمـرـةـ وـلـاـ مـهـمـةـ بـالـمـرـةـ عـنـدـ أـسـيـادـنـاـ الـكـبـارـ اـلـ
وـنـظـرـ الزـمـيلـ فـيـ سـاعـتـهـ ثـمـ نـهـضـ سـرـيـعاـ مـسـتأـذـنـاـ نـأـسـكـتـ بـهـ فـيـ طـفـةـ ،
ـفـيـ وـجـودـنـاـ مـعـاـ وـتـقـلـيـبـ ذـكـرـيـاتـنـاـ بـعـضـ الـرـاحـةـ وـالـعـزـاءـ :

— اـقـدـ اـنتـ رـايـعـ تـنـغـدـيـ عـنـدـيـ النـهـارـدـهـ !

— مـسـتـحـيلـ اـنـيـاـتـىـ فـاضـيـةـ وـوقـتـ مـولـدـ أـرـجـوكـ تـسـاهـيـ ...
وـشـكـرـ لـىـ وـمـدـ إـلـىـ يـدـهـ وـوـدـعـنـىـ بـسـرـعـةـ وـهـوـ يـقـولـ مـشـيرـاـ إـلـىـ مـلـفـاتـ
الـشـكـاوـىـ التـىـ جـاءـ بـهـاـ :

— عـلـىـ اللـهـ نـفـسـكـ تـنـفـتـحـ عـلـىـ الـكـمـ وـرـقـةـ الـمـدـيـةـ ... وـيـقـىـ لـكـ عـنـدـيـ

المرة الجعافية الحلاوة ... حلاوة بصحيحة : حمضية وسمسمية وبالجوز والوز
والفستق و ...

— طيب رُحْبَقى ، رهقى جرى مقدما ...

وشييعه باسمه إلى باب حجرى حتى اخفى فرجعت إلى ما كنت فيه
ولكن في شيء من التناقل والضيق والكآبة ، وألقيت نظرة أخرى على
« الشكاوى » ورأيت أن أمضى في عملى وأن لا أضيع الوقت في تبرير لا
فائدة منه ، لا يشعر به أحد ولا يراه أحد غير تلك الحبيطان الأربع التي
تحبس روحى وأنفاسى وأمسكت بالقلم ، وتناولت من الكوم ملفا
وفتحته . وقرأت : « يا ملاد العدل ... » فما تمالكت أن ضحكت بصوت
مرتفع ضحكة مرّة .. أنا ملاد العدل ؟ أين هو العدل ؟ إنني لا أعرفه ولم أره .
لأن أحدا لم يعطنيه ! إنهم يطلبون إلى أن أنظر في شكاوى الناس ولا
يتنازلون هم إلى النظر في شكاوى وشكوى المفات من زملائي ! وأجريت
القلم في الأوراق أوسيعها « حفظا » ! ودخل على عبد المقصود أفندي
يحمل ملفات ضخمة فقلت مرتاعا :

— إيه كل ده ؟

— الجُنُجُون الباقي على التصرف ..

ثم التفت خلفه ونادي الماجرب :

— هات الجنایات يا جدع !

ونظر إلى قائلا :

— حانصل إيه في الجنایات الباقي ... ؟

ووضع أمامي ملفات قرأت على غلاف أحدها : قضية « قمر الدولة
صلوان » . فتذكرت أن الفاعل في هذه القضية لم يُعرف .. لم يُعرف ،

طبعاً لم يُعرف ولن يُعرف . وكيف يراد منا أن نعرف متهمًا في قضية غامضة كهذه القضية وكل من المأمور والبوليسي « ملبوخ » من رأسه إلى قدمه في تزيف الانتخاب ، وأنا « ملبوخ » في قراءة شكاوى وجنح ومخالفات وحضور جلسات ! لو أن لدينا « بوليس سري » على النظام الحديث ، وقاضي « تحقيق » ينقطع لقضايا الجنايات كما هو الحال في أوروبا والعالم المتحضر ! إنهم هناك ينتظرون إلى أرواح الناس بعين الجد . أما هنا فلا أحد يأخذ ذلك على سبيل الجد . وإن الأموال لتنفق هنا بسخاء في التافه من الأمور ، رأما إذا طلبت لإقامة العدل أو تحسين حال الشعب فإنها تصبيع عزيزة شحيحة تقبض عليها الأكف المرتجفة كأنها ستقى في البحر هباء . ذلك أن « العدل » و « الشعب » ... إلخ إلخ . كلمات لم يزل معناها غامضًا عن العقول في هذا البلد . كلمات كل مهمتها أن تكتب على الورق وتلقى في الخطاب كغيرها من الألفاظ والصفات المعنوية التي لا يحسن لها وجود حقيقي ، فلماذا يتضرر مني أنا أن آخذ على سبيل الجد روح « سى قمر الدولة علوان » ؟ إن هذا الجندي عليه قد مات وانتهى مثل غيره من مئات الجندي عليهم في هذا المركز والمراكز الأخرى في القطر ، ذهب دمهم جميعاً أرخص من المداد الذي حبرت به محاضر قضاياهم ، وانتهى ذكرهم عندنا « رسمياً » بذلك الإجراء الأخير البسيط : « تحفظ القضية لعدم معرفة الفاعل ويكتب للمركز باستمرار البحث والتحري » فيجيب المركز بعبارة مألوفة محفوظة بحررها كاتب القضية في حركة آلية وهو يقتضم « شرش بجزر » : « جارين البحث والتعرى ... » وهي الكلمة الوداع التي تغرس بها القضية نهايًا . لقد كان في قضية قمر الدولة « قمر » مضيء ميز في أعيننا هذه القضية عن غيرها وحسب إليها العمل والجهد

في سبيلها . ولقد اختفى هذا التصر إلى الأبد وترك القضية ومحققها في
الظلم ! بل إنه بذهابه قد زال عنها ذلك الاعتبار الملاصق فأصبحت قضية
عادية كمئات القضايا التي لا يعنيها من أمر أشخاصها شيء . وللقضية ،
أى لذلك «الملف» المادى من الورق المكتوب «شخصية» قائمة بذاتها في
نظر رجال العدل . وإن ما يعني جهاتنا الرئيسية هو ذلك «الملف» وسرعة
التصرف فيه . وإنه لن يعنينا شيء إذا حفظنا القضية ، ولكن الريب كل
الريب أن تظل هذه القضية باقية قيد التصرف ويثبت ذلك في
«الكشف» المرسلة إلى النائب العام والوزارة آخر السنة القضائية .
أى عار عند ذلك وأى إهمال ينسبان إلى وكيل النيابة ١٩ وأى مكaitيات
مستعجلة تسقط على رأسه من جميع الجهات عن سبببقاء هذه القضية
قيد التصرف ؟ فإذا أجبنا بأنه لم يستوف بعد أحاجاته فيها للوصول إلى معرفة
الفاعل وأنه موافق بحثه ومصر عليه لا يعتبر ذلك عذرا ، وسفهه زملاؤه
وحسبوه «غشيا» ونصحوه بأن «يحفظ» القضية «مؤقتا» حتى تعتبر
«متصرقا فيها» ، فالمجهات العليا يفهمها ويطمئنها «التصرف» في القضايا ،
أى «نفض» اليد والفراغ منها على أى صورة وعلى أى وجه ، حتى تستطيع
تلك الجهات أن تدون في الإحصائيات : «وقع في القطر هذا العام عدد
كذا جنایات تم التصرف في عدد كذا منها ... إلخ» . وكلما كان عدد
القضايا التي تم فيها التصرف كبيرا كان ذلك دليلا ناصعا على نشاط رجال
العدل وغيرتهم على استتاباب الأمن وحسن سير الدوّلاب الحكومي ١١
وأشار عبد المقصود أفندي إلى الملفات وقال :

— قبل كل شيء يا سعادة البلاط تصرف لنا في الكم جنایة الباقيين لأجل
أسدد كشف الجنایات وأصدره للباشا النائب والوزارة ١ ...

— بس كده ؟ حاضر !
وغمست القاسم في المداد وتناولت القضية الأولى وهي قضية
« قمر الدولة » :

— طالب تصرف ، خد تصرف !
ثم كتبت في ذيل الحضر الإشارة المعهودة :
« تحفظ القضية لعدم معرفة الفاعل ... إلخ إلخ ». وسحبت
« الجنائيات » الأخرى وفعلت بها مثل ذلك ونارلتها رئيس القلم الجنائي وأنا
أقول له في نبرة حرجت ساحرة مريرة على الرغم مني :
— مبسوط ! أدحنا خلاص سددنا كشف الجنائيات !

انتهى

يوميات نائب في الأرياف في نظر النقاد الأوروبيين

تحت عنوان « نائب في ريف مصر » علق الكاتب الصحفي الفرنسي المشهور « جان لا كوثور » على الطبعة الأخيرة من الترجمة الفرنسية لـ « يوميات نائب في الأرياف » في باريس ... في مقال نشرته صحيفة « الموند » بتاريخ ١٥ يناير ١٩٧٥ ... قال :

ف توفيق الحكيم يتغلب الكاتب القصصي والشاهد قوى الملاحظة ،
خفيف الروح ، مع أقدم مدنية قامت على الزراعة ... والكتاب هو تحفته
التي أخر جتها دار مصرية للنشر منذ ثلاثين عاما ، يقدمه « جاستون ويت »
و « سليم حسن » في الشوب الأنثique المعهود وبعنوان « يوميات نائب في
الأرياف » ... لكن بعد شيء من التعديل ... لست أدرى لماذا ؟
على أن مدير النشر « جان مالورى » كان موقفا تماما عندما نشره في
مجموعة إنسانيات ليجاور توفيق الحكيم خلاصة الكتاب الدين كتبوا في
هذا المجال ... فالكتاب هو قبل كل شيء وثيقة « انثروبولوجية »
عظيمة ... وصورة من أكثر الصورأمانة ، وأبلغها تأثيرا ، لمجتمع القرية في
مصر ... بسيئاته ومباهجه ... بمحماقاته وروح التكافل التي تثير الإعجاب
فيه ... خلافاته وتماسكه ... وإخلاصه لكل هذه السمات فيه من زمن
بعيد ...

ولأن توفيق الحكيم متفائل في سخريته ، ولأن مصر يحيط
يمكنه أن يوجد في أقسى صور الشقاء أسبابا للضحك ، فإن يومياته هذه يمكن
أن تعتبر من الأدب الفكاهى الممتاز ... إنها تذكرنا بأعمال « تشيكوف »
و « جوجول ». تحقیقاته الجنائیة من قرية إلى قرية هي مرجع من النكبة

وتقطيب الوجه ... وأحيانا ضربات العصا ... روح الفكاهة طبع
أصيل ... والتعليق اللاذع أسرع من رد الطرف ١
في أغوار شقائهم يبدأ أولئك الناس البسطاء بالضحك من معدبيهم ...
وقبل أن يتناولوا الحبل الذي سيشنقونهم به ١ . فإذا ضحكتنا معهم ، ومع
المؤلف ... وطويينا الكتاب ... فإننا نأخذ نشعر ب什حة الغضب
والرفض التي ضمنها النائب توفيق وثيقته ١

الكتاب مؤلم ... بما يذكره صراحة وما يترك لك أن تفهمه ... كذلك
المقدمة القصيرة التي كتبها المؤلف لهذه الطبعة الأخيرة « وهو قد كتبه
عام ١٩٤٠ » وحيث يقول إن شيئا لم يتغير بعد لدرجة تذكر في ذلك العالم
الغارق في الوحل ... حتى الاختناق ١ . والكتاب هام جدا لأن الكثير في
مصر ، وعن الحقيقة ، تتجده في تلك اليوميات الحية أكثر كثيرا مما يمكن أن
تجده في كتب سياسية تصدر عن ذلك الشعب الفريد في وادي النيل ...
والذي يبدأ عادة بالضحك من مصادبه لكنه في النهاية يجد الوسيلة التي
يسترد بها الحياة ١

مقططفات من النقد الإنجليزي :

« ... يعتبر « توفيق الحكيم » أكبر الروائين المصريين الأحياء .
و « يوميات نائب في الأرياف » هو أول كتابه التي نقلت ونشرت في اللغة
الإنجليزية . ما أتعجب وأصدق كل هذا الذي في الكتاب ! ...
« إنها المهزلة الخالدة التي تصور فساد الأداة الحكومية وعجز النظم
الإدارية عن تحقيق العدالة بين جموع الفلاحين . إن تصوير توفيق الحكيم
لرجال الإدارة وانشغالهم بالحملة الانتخابية عن واجبهم ينطوى على أكثر

من مجرد الاستنكار ... وإن في تصويره للعبث بالجثث لأكثر من مجرد الاحتجاج . وكما حدث في القرن التاسع عشر مع الكتاب الروسي ، وكما حدث مع كاتبنا الإنجليزي « ديكترز » يشعر الأديب مرهف الحس وسط الاضطراب وفي أجواء الظلم أن الشفقة على المظلومين لا تكفي ، وأن الغضب على الظالمين لا يجدى ، فيتخد من السخرية اللاذعة سلاحا لتحقيق ما يهدف إليه من التنبية والتحذير والإصلاح . وقد كان توفيق الحكيم في هذه الناحية رائعا ، فقد زخر كتابه بالسخرية اللاذعة ولكنها سخرية اتخذ منها سلاحا للهجوم ... »

(ب . ه . نيو باي)

مجلة « ذى لسنر » ٧ أغسطس سنة ١٩٤٧

« ... « يوميات نائب في الأرياف » ترينا الفقر والظلم في الريف المصري وما يلقاه أبناءه من عنق وعسف من جانب الإدارة بسبب تطبيق نظم لم تراع عند وضعها أحواهم وظروفهم ، صيغت في قالب ذكريات موظف حكومي مصرى يعمل في سلك القضاء . إن المرارة والسخرية التي رسم بها توفيق الحكيم هذه الصور لا يمكن أن تنسى » .

(د . س . سافاج)

مجلة « سبكتاتور » ١٨ يوليو سنة ١٩٤٧

مقططفات من النقد الفرنسي :

« ... هو ديكترز وادى النيل ... بل هو « كورتلين » أيضا . لأن روح الفكاهة في تصوير مجالس القضاء تجدها عنده كثيرة بطرق متعددة ... فالكتاب مليء بالصور المرسومة برؤية السخرية ، والمأساة فيه رابضة

فـ جو مفعـم بالـأسـرار . عـلـى أـنـ الـأـشـخـاصـ الشـعـبـينـ وـمـنـ يـعـيـشـ فـمـحـيطـهـمـ منـ آـدـمـيـنـ هـمـ الـذـيـنـ عـنـ الـمـؤـلـفـ بـخـلـقـهـمـ خـلـقاـ نـابـضاـ مـؤـثـراـ ... إـنـ «ـ كـورـتـلـينـ »ـ الـمـصـرـىـ ، وـهـوـ —ـ وـالـحـقـ يـقـالـ —ـ أـعمـقـ شـاعـرـيـةـ مـنـ كـاتـبـاـنـ الـفـرـنـسـيـ ، يـشـوـرـ هـذـهـ الـفـوـضـىـ الـتـىـ نـتـجـتـ فـيـ الـرـيفـ الـمـصـرـىـ ، وـإـنـ تـوـفـيقـ الـحـكـيمـ قـدـ اـسـتـخـرـجـ مـنـ كـلـ ذـلـكـ الـحـجـجـ الـتـىـ تـحـتـمـ الـإـصـلـاحـ .
«ـ وـهـذـهـ لـيـسـتـ كـلـ صـفـاتـ هـذـاـ كـاتـبـ الـذـىـ يـعـتـبرـ مـثـلاـ لـأـدـبـ مـصـرـ الـمـعاـصـرـ »ـ .

(أندريله روسو)

« فـرـنـسـ الـمـسـتـرـاسـيـونـ »ـ ٢٩ـ أـبـرـيلـ سـنـةـ ١٩٥٠ـ

* * *

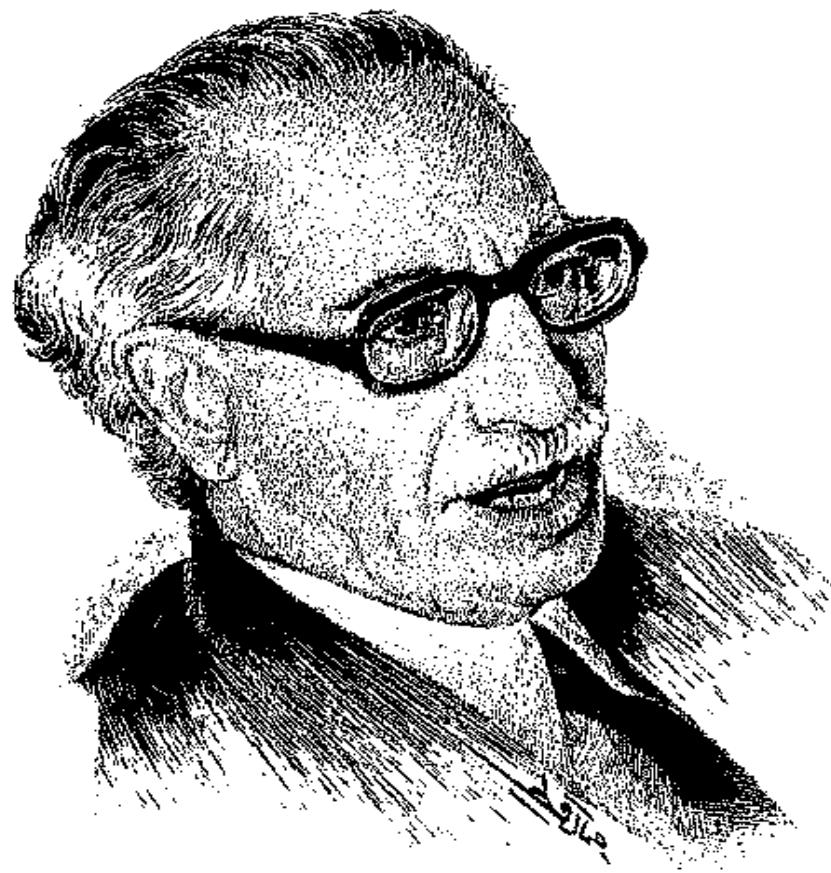
«ـ إـنـهـ صـورـةـ حـيـةـ ، سـاحـرـةـ ، قـاسـيـةـ أـحـيـانـاـ لـدـنـيـاـ الـرـيفـ الـمـصـرـىـ ...ـ وـإـنـ هـذـهـ الدـنـيـاـ لـتـسـحرـكـ فـيـ صـفـحـاتـ هـذـاـ كـتـابـ فـيـ حـيـوـيـةـ مـدـهـشـةـ تـجـعـلـ الـقـارـئـ يـنسـىـ أـحـيـانـاـ الـمـاـصـدـ الـإـصـلـاحـيـةـ الـتـىـ حـرـكـتـ تـوـفـيقـ الـحـكـيمـ ...ـ فـيـانـ الـذـىـ يـعـلـقـ بـذـاكـرـةـ الـقـارـئـ هـوـ قـوـةـ السـرـدـ وـالـخـلـقـ وـالـإـبـرـازـ وـالـصـدـقـ وـدـقـةـ الـمـلـاحـظـةـ وـالـقـدـرـةـ فـيـ إـدـارـةـ الـقـصـةـ ، عـلـىـ أـنـ تـوـفـيقـ الـحـكـيمـ إـنـماـ يـكـتبـ لـيـحـتـجـ وـيـنـقـدـ وـيـتـهمـ »ـ .

(رمون فـرـنـانـديـزـ)

جـريـدةـ «ـ مـارـيانـ »ـ ٩ـ أـغـسـطـسـ سـنـةـ ١٩٣٩ـ

رـقـمـ الـإـيـداـعـ : ٨٨/١٩٢٨ـ

التـرـقـيمـ الدـولـيـ : ٨ـ - ١١ـ - ٣٥٩ـ - ٩٧٧ـ



دار مصطفى الطياب

سعيد جوده السعدي وشريكه

To: www.al-mostafa.com